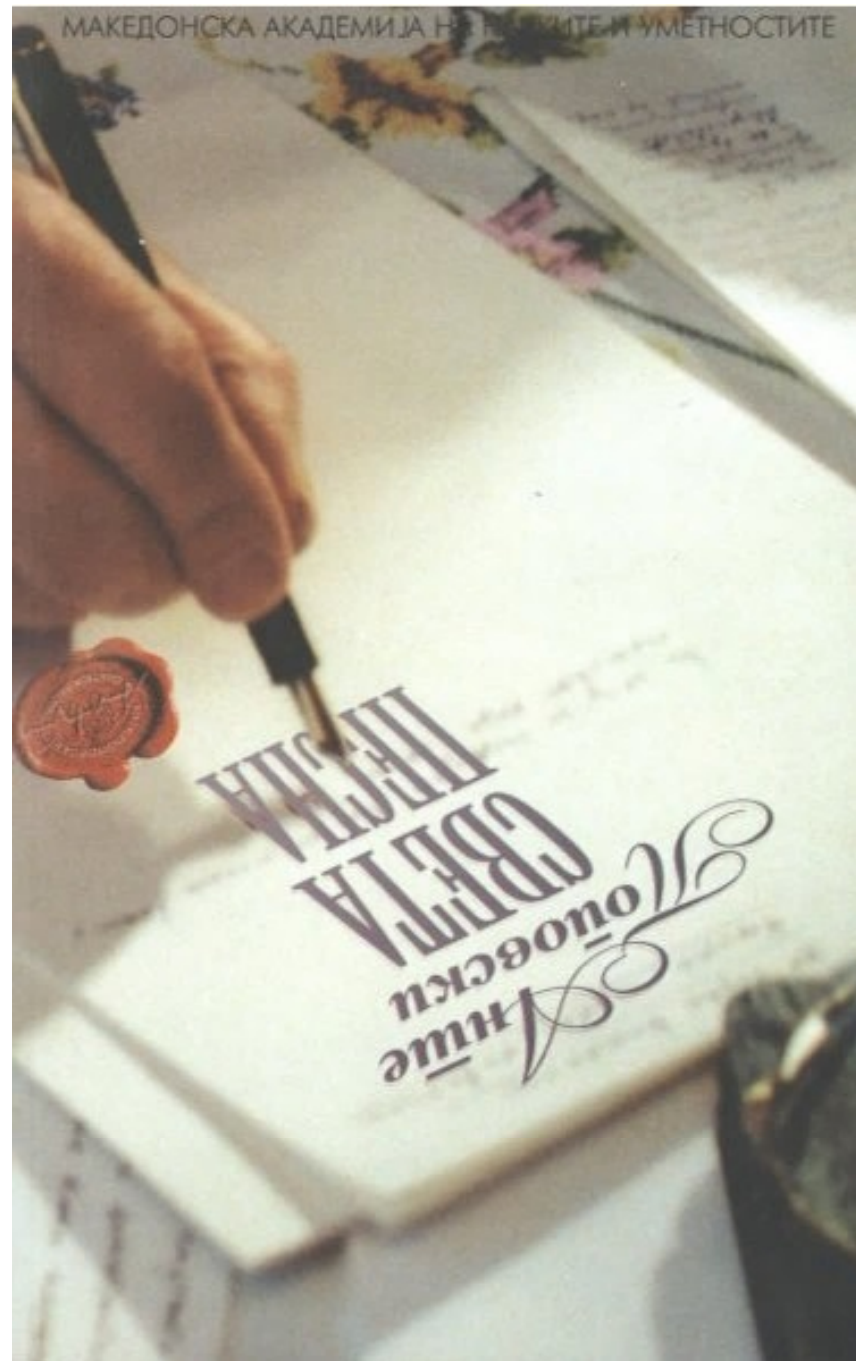


МАКЕДОНСКА АКАДЕМИЈА НА НАУКИТЕ И УМЕТНОСТИТЕ

Анџе
Тојовски
СВЕТА
ПЕСНА

МАКЕДОНСКА АКАДЕМИЈА НА НАУКИТЕ И УМЕТНОСТИТЕ



Аниџе Појовски
СВЕТА ПЕСНА

Издавач
МАКЕДОНСКА АКАДЕМИЈА
НА НАУКИТЕ И УМЕТНОСТИТЕ

Уредник
Георги Старделов

Координатор
Виолета Јовановска

Јазична редакција
Здравко Корвезирски

Ликовен уредник
Кочо Фидановски

Печат
Југореклам
Скопје 2001

Тираж 500

МАКЕДОНСКА АКАДЕМИЈА НА НАУКИТЕ И УМЕТНОСТИТЕ

Анџе
Поповски
СВЕТА
ПЕСНА



CIP – Каталогизација во публикација
Народна и универзитетска библиотека "Св. Климент Охридски",
Скопје

821.163.3-1

ПОПОВСКИ, Анџе

Света песна : поезија : интегрирана песна во 22 пеења /
Анџе Поповски. - Скопје : Македонска академија на науките
и уметностите, 2001. - 488 стр. ; 24 см

ISBN 9989-649-87-1

За мојата Света песна

Еве ја мојата **Света песна**, мојата **Cantica sacra**. Ја откривав кога мојот живот го демнеа големи опасности и неизвесности, кога се насетуваше крајот. Сега веќе говорам како никогаш и ништо да не се случило: **Cantica sacra**, исцелителу!

Низ целиот мој творечки опит ме измачува љубопитство: како би се однесувал македонскиот јазик во подолгите, и лирски и епски, уметнички форми? Ме поведе искушението и самиот да се опитам во тоа. Бев уверен дека *Логосот* – создател е просветлен и сам да открива свои нови и ненасетени дарби. Што има повозвишено и посвето од тоа својот разум и својата душа да ги опитаат во јазикот на својот народ? Постапно ја насетував светлината на зборот која низ редовите ги населуваше сенките не само на моите стихови и сонети туку и мојата спиритуална прошетка низ времето.

Независно од мојата сакрална почит кон јазикот – се осмелив да излезам на двобој со него. Се разбира, и овојпат победник е – тој! Јас, Давид, сега лежам беспомошен, кутнат на земи и загледан во небото и првот на Голијат! Јазикот и прости на мојата невиност да му се противставам.

Целата **Света песна** е исполена во 40 пеења со над 22 илјади стихови. Тоа се самостојни тематски кругови кои се

стремеа да живеат и во целината на зафатот. Заради околностите кои ја придружуваат судбината на книгата кај нас во овие и вакви времиња, принуден бев да ја поделам во две книги со ист наслов. И должам исклучителна благодарност на Македонската академија на науките и уметностите, на нејзиниот Издавачки сектор и на Одделението за литература и уметност, за разбирањето и напорите што ги вложија овој мој ракопис да се појави на денот на мојата пристапна беседа во овој свет дом на македонските науки и уметности. Живеам во голема надеж дека и втората книга на **Света песна** ќе си изнајде начин и пат наскоро да му биде достапна на македонскиот читател.

Во овој том јас избрав 22 пеења: се разбира, не поради тоа што низ 22 зафати и Создателот го создал светот; не и поради тоа што и Откровението на свети Јован има 22 поглавја. Се определив за оваа бројка, зашто таа ги искажувала сите преобразби на битието низ времето и дека е рамнозначна на α и Ω и на буквата **M**. Зар **M** и не е меѓу **алфа** и **омега**, меѓу почетокот и крајот? Какви сè асоцијации буди оваа буква во мене – најубаво ќе се види на овие страници.

Со што може да му возврати еден поет на еден благороден и возвишен човек кој застана заедно со мене за да го брани мојот живот и да ме пододдалечи од крајот? Во тој заеднички меѓупростор е создавана оваа книга и од тоа заедничко меѓувреме доаѓа мојот глас на искрена благодарност кон господин Трифун Костовски, зашто ако е мој животот – негова е книгата.



Каин и Авел

18-20 *Сега јас сум само еден ирејлаиен човек,
Ева,
еден ирејлаиен Адам кој нали означи
околу жробишиишата
за да им биде светјло на мртвиите
дури одаи на ирическа;
сега јас сум само еден сишанисан Адам,
кој врз себе ја ирезел целата одговорност
за секој човек, одделно, и за сите поштомствена
заедно,
свесен, иришоа,
дека и ираианката е пошолема и пошрајна
од него!*

10-11 — *Мож ђреџ ли е, јас, Адам,
првиот човек меѓу луѓето илшо сум создаден од земја
насириот виџориот Адам кој ќе биде создаден од дух
за небески от биге?*

181–188 *Зашто мојот висајински дом, Адаме,
е – Дом на коските! Само децата Каинови
некогаш, изграјќи си низ големајта џустијна,
ќе речат; џука, на овој камен седла Ева
а на овој, сјротан Ева – Адам:
горд и скрушен сјаец кој,
во сјајот анџичка поза
им љесл на звездите...*

20–27 *Сјотев јас, Адам, само со невиноста моја
и со силата на Словојто во мене:
Словојто ми беше свелтина со која гледав,
клуч со кој ги одгајнував сјае сенки –
освен мојата и сенката на Создајелот.
Нив можеше да ги одгајне само Тој
зашто јас и без тоа оставав само сенка
на неговите сонини.*

228–238 *Словојто мене ми беше единствена слобода
но и окрвавен метник кој ме делеше
од Создајелот:
во ноќите, низ зорите, вечерините –
се нишаа само нивните сенки,
неговата и мојата;
и беа сјајени две џрпези –
неговата и мојата:
едната на небесата – дружата на земјата;
Создајелот на една џрпеза, сам со себеси,
јас на дружата џрпеза, уште носам од себеси...*

312–320 *Сега со денови и со ноќи
осамен кружам околу мојката на Авел
и избезумен до прапувам нешто
кое и самној не знам што ми значи:
Сине, Авел, му шепам, како изоржуваи без море?
Адаме, џајко мој,
сред оваа џустина морето е – измино!
По Ошкровение ќе нема и – море, џајко Адаме,
зашто самите до избравме совршенството на смртта...*

480–490 *– Земјата не љуби зборови,
во земјата се молчи,
џаа судбина ме џредодреди
и џисмото кое некогаш нема да биде
нашето
да умеам да до одгајнувам и да до читам:
џаа голема неволја џри мене џе води,
Каин,
доаѓаи џравита на мрџивите да ја искупуваи
заборајќи дека мрџивите
никому и ништо веќе не должаи:
џов живите одговор на мрџивите им должаи...*

521–541 *Помлад од џебе во живојот
но поспар – во смртта,
каде и да џогледнам
џвоните окрвавени раце
и взема ме џроѓонуваи!
Па и земјата во која лежам*

и врз која е означен обликот на моето тело,
оваа моја кобна постоела, Каше, –
е и твојот дел: така, братиу мој, Каше,
јас, Авел, помлад од тебе во живојот
сега сум постоар од тебе – во смртта!

100-101 Смртта нејова е дело само твое и на никој друг
и оваа смрт сега фрла сенка на твојот живој,
и не само врз твојот и мојот живој,
и не само врз живојот Адамов,
туку ова сенка се издолжува и на твојот живој
и сега засекогаш ти времето го подели
на време на твојот и – време на смртта;
земскиот го подели на две големи неизвесности,
небескиот на – погуби и тајни...

102-103 Божјото провидение,
со црниот знак на моето чело,
му ти исцпа најбогатениите храни на твојот
а не на смртта!
Со твој знак, со оваа клетва на чело
јас го нишав она кое не е родено за живој,
враќајќи го, во исто време,
и долгот на човечки кон Бога...

О, Ева, Ева,
друг и поинаков лик на мојата душа
и на моето тело,
сега јас сум само дух од себеси а ти
– коска од мојата коска,
стоиш спроти мене и само плачеш
и само ме гледаш и проколуваш...
О, Ева, Ева,
сега обадвата сме само смртна сенка
на животот и твој и мој,
кажи, изусту како се случи тоа
јас, Адам,
татко на светот и на сите потомства, татко,
кажи како се случи тоа, о, Ева,
јас да бидам тој прв грешник
кој се откажува и од вечноста и од Господа
а ти прифаќа исчезнувањето и смртта?

Сега јас сум само еден преплашен човек,
Ева,

еден преплашен Адам кој пали огнови
околу гробиштата
за да им биде светло на мртвите
дури одат на причесна;
сега јас сум само еден стаписан и обезличен
Адам,
кој врз себе ја презел целата одговорност
за секој човек, одделно, и за сите потомства,
заедно, свесен, притоа,
дека и прашиката е поголема и потрајна
од него!
О, Ева, Ева,
коска од мојата коска
и поинаков лик на мојата душа
и на моето тело,
кажи како се случи тоа сега да бидам
поосамен и од бога во небесата?
Ниту престапник, ниту безумец, ниту зол,
твојата непокорност мене ме зароби
и ми пресуди
сега да бидам само блед призрак од себеси,
да бидам еден тажен, еден скршен човек
меѓу луѓето,
со голема лузна на душата и кој,
и не знаејќи ниту зошто
ниту пак кому се моли –
кога изгрева се моли побрзо да зајде
а кога зајдува – побрзо да изгрее.

Господ веќе не го позема мојот збор,
мојата молба сега е една осквернавена

и неуслишима тага,
стебло кое веќе не раѓа плодови,
– ниту таму кај што е
ниту пак таму каде што никаде не е.
О, ти Ева,
коска од мојата коска
и поинаков лик и на мојата душа
и на моето тело,
кажи ми како се случи тоа да ме опсениш
за да ѝ бидам заробенник на љубовта кон тебе
а не кон Господа,
па сега и земјата околу нас да биде пушта
како и срцето човеково?
Кажи ми како се случи тоа
во мене да се насели една голема лузна,
судбината да ме пресоздаде во црн печат
на осквернавена љубов
меѓу земјата и Господа?

Во што е мојата грешка, о, Ева,
кога веќе никогаш не помислив да се поистоветам
со Создателот
или пак тој, бирајќи меѓу тебе и мене,
пресуди така –
првиот секогаш да биде причина и за она
кое од него и не произлегува?

Пред да оживеам, Ева,
името ми беше Г о л е м и о т
сè до оној миг Бог дури не ми вдахна
животворен здив. Мој грев ли е, Ева,

потомствата што ќе го носат мојот лик
и проповедниците на Вториот Адам
што ќе проценат дека сум се пресоздал
во жива душа? Мој грев ли е, јас, Адам,
првиот човек меѓу луѓето што сум создаден од земја
наспроти вториот Адам што ќе биде создаден од дух
за небески да биде?

Сè појасно станува дека залудна е мојата молба
мојот жив син да ме послуша да скине плод
од Стеблото на животот,
од тајните на бесмртноста! Ангелот
кој го чува рајот сега нема да му допушти
да се доближи до стеблото.
Во замена ќе му даде неколку семчиња
кои да заврзат врз моето тело.
Од нив ќе израсне стебло
кое ќе биде и стебло на страдањата
но и Стебло на крстот на кој да биде распнат
вториот, небескиот Адам! Мојата глава,
о, Ева, ќе стои под крстот Исусов,
мене тоа ми е многу јасно:
мојата глава ќе биде само знак низ преданијата
според кој ќе се препознаваат
само земјата и смртта.

О, Ева, Ева,
според знакот на мојата глава
во Дрвото на крстот, ќе прикажуваат:
во Адама живеело Словото...
Но, кое слово, Ева, какво Слово?

Што остана од тоа слово и од тоа писмо
сончево и осветлено?

Земјата сега подобро од крвта
го памети моето слово. Скришено ми е срцето
и вршката на благуниот дури ги запишува
птиците и ветровите,
свездите дури прераскажуваат чуда
од последниот ден на Создавањето,
од денот Бог пред да ме создаде мене,
јас, загледан во пустината – точно во пустината
откривам бесконечна книга во која се запишани
и твојата и мојата, но судбината –
и на нашите деца, Ева;
на сите нивни и наши потомства, Ева –
пустината ни е лудка!

Сè појасно станува, о, Ева,
дека јас сега умеам да ги одгатнувам зборовите
кои сè уште не се ниту изговорени
ниту пак запишани некаде, но – сè е попусто:
сега и ти и јас
сме само прав од мртви зборови.
Само семето е жива мисла, Ева,
а јас веќе се разделив на семе на животот
и семе на – смртта!
Погледај: околу нас сè се пресоздаде
во место на еднаквост
па ништо не ме разликува од земјата
ниту мене – ниту мојот род:
во земјата сега се препознаваат
и телото и духот
на сите живи и на сите мртви...

140

Ти ме скрши или пак тоа јас, самиот, Ева,
копнеев по непослушноста
па сега оваа пустина пред нас
ќе ни биде чесна трпеза
со полини паници сини ѕвезди?
Ти ме скрши или пак тоа јас, самиот, о, Ева,
ја изреков твојата мисла: Адаме, Адаме,
крату на сите порази,
децата твои прилегаат на твоите очи
кои и будни сонуваат...

150

Верував, Ева, дека Господ нема да го престори
нашиот Каин во свое копје. Верував
небото и земјата дека нема да ги создаде
во живеалишта на луѓето
а душата и телото човекови
дека ќе ги избере
за свои живеалишта!
Така, Ева, преку тебе и мене Создателот
сега не живее само на небесата
туку и во нас, на земјата;
во твојата и во мојата душа
– сега Тој живее како во свој дом.

160

Ах, Адам, Адам,
единствен и само мој
зашто друг не постои Адам и друга нема Ева,
о, Адам, Адам, радости моја,
твоето и моето разгрането дрво
сега е споделено: гранката Каинова
уште зеленее;

170

на другата, на Авеловата,
само гаврани и утја слетуваат.
Наше потомство, Адаме, од гранките врз тебе
нема да прави харфи
со кои да ја воспеваат нашата девственост
туку твојата глава ќе стои под крстот
на Исусовото дрво; на дрвото на Вторниот Адам,
небескиот.

180

Така, Адаме, единствен и само мој
зашто друг не постои Адам и друга нема Ева,
сега коските на твојот и мојот син, Авел,
веќе се сушат на пустинските ветрови
како што утре ќе се сушат и нашите.
Затоа мојот вистински дом, Адаме,
е – Дом на коските! Само децата Каинови
некогаш, играјќи си низ големата пустина,
– можеби, ќе речат: тука, на овој камен седела Ева
а на овој, спроти Ева – Адам:
горд и скрушен старец кој,
во строга античка поза
им пеев на ѕвездите.

190

Никој, Адаме, ниту ти ниту пак јас,
никој освен Создателот не може да тврди
дека пред нас двајцата земјата била
безоблична и пушта
и мрак дека стежнал над бездните.
Никој, ниту ти ниту пак јас сме слушнале
Создателот кога заповедал:
нека биде светлина и кога го разделил светлото

од темно, првата зора на сите времиња
кога го огреала светот.
Ниту ти, Адаме, ниту што и да е друго
освен оваа птица, не слушнал
Создателот кога наумил првин да те создаде тебе
а потоа да те фрли во длабок сон
да каже: ајде сега да создадеме човек
според лика и подобие како што сме Ние...
Ниту ти ниту пак јас се секаваме
како нè создавал, како нè обликувал,
кога и каде точно се случувало тоа –
никој освен Создателот не се секава на тоа...
Но, како ќе се случело сето тоа што се случило,
како можело сето тоа да се случи,
како ќе заповедал Создателот доколку
покрај себе не го имал С л о в о т о ?
Затоа: на почетокот беше С л о в о т о
и Бог беше С л о в о
и С л о в о т о беше – Бог!

Сосем сам, Ева, сосем сам
стоев пред Создателот
и како негово највозвишено дело
но и како жртва што сам себеси си ја принесува.
Стоев јас, Адам, само со невиноста моја
и со силата на Словото во мене:
Словото ми беше светлина со која гледав,
ключ со кој ги одгатнував сите сенки –
освен мојата и сенката на Создателот.
Нив можеше да ги одгатне само Тој
зашто јас и без тоа оставав само сенка
на неговите соништа.

Словото мене ми беше единствена слобода
но и окрвавен меѓник кој ме делеше
од Создателот:
во ноките, низ зорите, вечерините –
се нишаа само нашите сенки,
неговата и мојата;
и беа ставени две трпези –
неговата и мојата:
едната на небесата – другата на земјата;
Создателот на една трпеза, сам со себеси,
јас на другата трпеза, уште посам од себеси.
Трета трпеза уште немаше.
Доцна осознав дека и смртта била
составка на Словото: брашно, сол и вода
од кои бил замесен лебот на честа и на стравот.
Затоа Словото ми беше и двор на невиноста
но и окрвавен меѓник кој ме делеше
мене, Адама, од – Создателот.

Доколку, веќе, не сум можел да го слушнам
гласот на Создателот кога заповедал
едноподруто да се случуваат и откриваат
нештата при создавањето –
убаво се секавам во една летна изутрина
како се загледа Тој во мене,
како проникна длабоко во мојот поглед
и како прочита една голема неизвесност
во мене и една голема тага
што сум сосем сам во светот што го
создаваше Тој:
– Адаме, Адаме,

гледам голема тага те обзела,
што ти недостига? Човек, му велам на Создателот,
260 човек ми недостига. А Тој слатко се изнасмеа
и ми вели: човек – да, но поинаков од тебе,
поинаков од Адама...

И навистина: Создателот седна сам до Словото
и му вели: не е добро за Човекот да биде сам!
Да му создадеме помошница, слична на него?

Тогаш Создателот ми прати длабок сон,
ме скри во сонот,
Тој на Негов начин – јас на свој начин
се идентификувавме со сонот. Ми извадил
270 ребро и од него беше создал
Човечица. Застана тогаш спроти мене
и ми вели: Адаме, еве ти Живот,
еве ти ја Ева, коска од твоите коски
и плот од твојата плот.
Името нека ѝ биде Ж е н а, зашто е земена
од мажот. Еве ти ја Ева, честит Адаме,
зашто не е добро човекот да биде сам!
И кога веќе самите ние, Ева и јас,
се откажавме од совршенството на животот
280 и го избравме совршенството на смртта –
јас одново го слушнав Создателот:
Адаме, Адаме,
не страхувај и од смртта,
преку смртта Адам ќе напредува во честа...

Од какво значење е тоа, што јас и ти, Ева,
сме единствените кои некогаш разговарале со Господа

очи в очи? Кому е значајно тоа ако кажам
дека по гревот што го направи Каин,
мојот и твојот син,
290 тоа право си го одзедовме сами оној час
не ти, не мојата горда и непокорна Ева
кога ја погази заповедта на Господа
туку оној час
нашиот син Каин кога крена рака
на брата си Авела.
Кај бевме ние тогаш, Ева?
Што сторивме ние за да го спречиме Каина?
Кој ќе го избрише сега нашиот грев, о, Ева?
Гледајќи крвта на братството како се пресоздава
300 во крв на смртта –
истиот час ми стана јасно
дека сè подалеку ќе бидеме од Господа
зашто од крвта на мојот син беше овоплотена
смртта. Сега стана јасно дека еден нов Адам
ќе дојде низ воскресение да го овоплоти –
животот! Така, од жртвата на мојот син
се овоплоти гревот
а од жртвата на синот божји
ќе се овоплоти спасот!
310 Ете, толку сме далеку од Бога:
само една смрт – само еден живот...

Сега со денови и со ноќи
осамен кружам околу моилката на Авел
и избежумен го прашувам нешто
кое и самиот не знам што ми значи:
Сине Авел, му шептам, како издржуваш без море?

Адаме, татко мој,
 сред оваа пустина морето е – излишно!
 По Откровение ќе нема и – море, татко Адаме,
 320 зашто самите го избравме совршенството на смртта...

Ах, Адаме, Адаме,
 ти кој некогаш му беше единствен другар на Господа
 сега си бесконечно сам. Единствен и прв
 во судбината Твоја, како што единствен и прв
 во судбината моја – сум јас, Авел,
 усмртен од братот свој и синот твој и на Ева,
 Ах, Адаме, татко Каинов и мој,
 не е мое за волјата Божја да судам
 но само прапувам:
 330 што ќе се случеше само јас, Авел, да бев
 син твој и на Ева а не и братот мој Каин?
 Каин да беше син твој и на Ламија
 а не на Ева, дали ќе се случеше, Адаме,
 и тогаш истото што се случи?
 Ќе се случеше ли и тогаш Каин да ме усмрти
 а потоа божјак, со лузна на челото,
 да талка низ пустината и низ себеси
 та и од себеси во себе да се крие?
 Ќе се случеше ли тоа, о, Адам,
 340 о, татко на родот човеков и татко
 на синот твој
 прв усмртен меѓу сите живи?

Што ќе се случеше, о, Адам, Каин да беше
 син твој и на Ламија а не на Ева?
 Прилегаше тоа така да биде зашто Ламија е

единствена жена од земја создадена како и ти,
 страсна и дива која ти пријде тебе,
 како земја на земја и како земја во земја
 заедно за да – оземјувате?
 350 Што ќе се случеше Каин да беше син
 на две непокорни и силни суштества,
 да биде земја од две земји оземјен,
 камен од два камена окаменет?
 Отелотворен од тебе, Адаме, и од Ева,
 Каин не беше јак Бога да го погледне в очи
 а не мене; на Бога да дигне рака
 а не на мене! Тој, едноставно, посегнувајќи
 по мене – посегна по животот,
 па вината за смртта моја во Каина не е
 360 туку во тебе, Адаме, и во Ева се крие:
 вие го создадовте него, совесен и вреден
 и постраплив и од смртта да биде!
 Сега, и на твојата смрт, Адаме,
 и на сечија друга –
 мера мојата смрт ќе биде!

Смртта своја мерена со смртта на другиот
 не е вистинска смрт. Единствен сум јас, Авел,
 зашто ниту Ева, ниту Каин, ниту пак ти, Адам,
 мера на мојата смрт нема да бидете.
 370 Јас сум тој синор, таа окрвавена меѓа,
 тој алов камен
 кој вреска низ времето
 и според тој камен вие ќе го мерите
 и својот страв и својот грев
 и своето ужасно чувство на вина

дека ќе ме надживеете: мојата смрт
го начна и вашиот живот и сега доаѓате
при мене заедно со вашата прелага
дека ќе ја одминете
тишината на вашето тело.

Ах, Адаме, Адаме,
единствен и прв во судбината своја
како што единствен и прв
во судбината моја сум јас:
усмртен од синот твој и на Ева
и брат мој – Каин!
И секој чекор ваш натаму
ќе биде само одговор на довиците на
смртта моја
и ништо посигурно и повистинито нема
да доживеете, зашто единствена вистина
која ќе ве прогонува низ животот –
ќе биде вашата смрт:
осетот за време вам ќе ви биде – смртта!
Постара од сите човекови искуства натаму
ќе биде само мојата смрт; таа ќе ви биде
и почеток и крај, таа ќе ви биде
и велигденска кошула и света свирка
и свето оро...

Потекнавме сите од тебе, Адаме,
ти не зачна во грев,
и како што гревот преку тебе се насели
во животот а преку гревот и смртта –
така и смртта моја преку мене
премина на сите живи.

Ти и Ева, Адаме, ме пресоздадовте
во стебло на искушенијата
коє ќе фрла сенка над целата историја:
сега и крстот кој сени врз мене
е направен од стеблото на забранетиот плод
што го вкусивте вие.
Затоа, Адаме,
во тебе ќе умираат сите луѓе,
и птиците и ѕвездите, и рајот и смртта,
и распнувањето и самото – воскресение!
Сè заедно ќе стон на едно исто место
покриено од сенката на искушението...

Ти, Адаме, во рајот, во местото на бесмртноста,
самиот ја почуваше Ева дека она
што не е слободно – не е и чесно,
и Ева те послуша:
во состојба на неосквернавена љубов
нејзе само едно ѝ недостигаше:
да го допре Стеблото на познанието
на доброто и злото!
Затоа единствен си, Адаме,
заедно со Ева,
кој ја допре бесмртноста и осозна
дека е неопходно да постои зборот
и дека не е неопходно да се живее.
Сега сите ќе проповедаат и пеат:
да си појдеме кај татковците
во оваа голема пустина која е
непрочитано писмо

зашто тука секоја прашинка и секој поев
на ветровите –
поинаку пишува...

440 Сега правта твоја, Адаме,
ќе биде покрај мојата, тука,
во пустината, а името насекаде:
така ти преку смртта моја
од пределите на рајот
засекогаш се насели во – зборот;
од една – во уште потрајна вечност...
Обсидан во непробивни сидишта гнев
и со кобен знак на челото,
ноќем ги наслушува ѕвездите, им шепти
и никој и ништо на ниеден негов збор
не му возвраќа:
450 духот само на неговиот брат
му ја разбира мислата:

– Кога би можел да ми го подариш митот
кој раскажува за тебе и за мене –
јас не би бил осамен. Низ митот,
сенката твоја и сенката моја
шетаат живи, брату мој, Каин?

Митот е во мене: тој не е ниту нива,
ниту пак прстен што може да се подари,
брату мој, Авел...

460 – Те гледам, скиташ од немило до недраго
и само молчиш, брату мој, Каин?

– Само со еден замав на раката,
само со едно остро парче црвен бигор
го кажав она кое цел живот
треба да се прераскажува.
Јас и – никој друг!
Меѓу мноштвото повикани –
само еден избран, јас, Каин!
Ехо на сето тоа
се твојата и мојата судбина.
И не монте зборови туку твојот молк
сега е причесна за сите живи:
света постела на еднаквоста,
брату мој, Авел...

Но, ќе одгатнам ли еднаш:
кобниот вопиј на крвта твоја
или пак мракот на гневот мој
постојано ме довикува
да навраќам при тебе, тука,
о, брату мој,
о, Авел.

– Земјата не љуби зборови,
во земјата се молчи,
таа судбина ме предодреди
и писмото кое никогаш нема да биде
напишано
да умеам да го одгатнувам и читам:
таа голема неволја при мене те води,
о, Каин,
доаѓаш правта на мртвите да ја искушуваш

заборавајќи дека мртвите
никому и ништо веќе не должат:
тоа живите одговор ним им должат...

Што направи ти, о, Каин,
и од мене и од себеси?
Мене ти во семе на смртта ме пресоздаде
а гневот твој до судбина го извиши
а не до подвиг!

500

Што направи од Адама, твојот и мојот татко,
подеднакво сега и мртов и жив?
Невин светец, совесен како светлината
која изгаснува?
И што направи од Ева, твојата и мојата мајка?
Од мајка на живите
ти ја сподели и ја пресоздаде
и во мајка на мртвите!
И не заради мене туку заради тебе
таа ја превозмогна мојата судбина,
како волчица ја задави
својата немоќна рожба
и со глас кој ги надви сите времиња,
извика:
И покрај сè и наспроти смртта
животот нека продолжи!

510

– О, Авел, сине Адамов и на Ева, и брату мој,
тоа кобниот вопиј на крвта твоја
или пак мракот на гневот мој
ме довикува да навраќам при тебе,
о, брату мој, о, Авел?

520 Неволја голема при мене те води,
о, брату, Каине. Те води тука
каде што никој освен мене уште не бил,
па што и да помислам,
каде и да погледнам,
насекаде сенката на твојата рака
и парчето црвен бигор во неа –
ме прогонуваат.
Сега сите мои сонети
и снот мој имот низ сите времиња –
530 е смртта што ми ја пресуди ти, Каине...

Помлад од тебе во животот
но постар – во смртта,
каде и да погледнам
твоите окрвавени раце
и вземи ме прогонуваат!
Па и земјава во која лежам
и врз која е означен обликот на моето тело,
таа моја кобна постела, Каине, –
е и – твој дел: така брату мој, Каин,
540 јас, Авел, помлад од тебе во животот
сега сум постар од тебе – во смртта!

Ме прашуваш крвта дали вопиј е мој
но јас – молчам! Судбината ме предодреди да знам
дека мртвите
нема што да им кажат на живите:
сè што имаа да кажат – тие веќе го кажаа.
Па сепак: душава моја по тебе пека
како гусле и страдам проколнат

зашто брат мој си и ничиј освен мој
и гледам длабоко во твојот грех
како пропагаш. Читам во твоите страдања,
брату мој, Каине,
исцеление на твојата душа –
нема да има...

Сега ниедно покајание и ниеден псалм
болката и плачот твој нема да ги смират,
низ сите времиња тебе
пустината –
и нива и трпеза ќе ти биде...

Ништо не осквернав па, сепак,
сега сум едно исушено дрво;
јаглен сум
со кој единствено можев да си ги напишам
моите свитоци во кои секој збор
проткајува цели галаксии сонешта
и тага по тебе.
Така и овој разговор меѓу тебе и мене
веќе сите го знаат, о, Каин,
како што знаат
мојави могила на Адамова земја
најочит доказ е: таа говори
брат си мој, Каине, а јас Авел, и мртов,
брат сум твој, о, Каин, само твој
и ничиј друг. Јас, Авел, и мртов,
одново брат сум твој, о, Каин.
Сите знаат: последниот збор од нашиот разговор
дека мораше да биде – окрвавен!

Дека е ова така –
подоцна и Создателот тоа го потврди:
зедов парченце јаглен од жртвата Авелова
и парченце јаглен од жртвата Каинова –
Каиновиот јаглен ништо не запиша,
јагленот од коската Авелова
сама запиша:
зошто мајко Ева Авела го роди
кога веќе го имаше Каина?
Зар животот Каинов со смртта на Авел
се брани?

Пустината и во тебе и во мене, о, Каин,
на плеќи ја носам и одам,
и сам си пеам:
достатно е да бидеш и пепел од себеси но –
изгорен во сопствен оган!

– Брату Авел, ти самиот си ми сведок
дека јагленот од жртвата моја ништо не запиша
и дека животот мој со смртта твоја –
не се брани! Брату, Авел,
ти најдобро од сите знаеш колку голема
е среќата
својот живот дури да го живееш и како пепел
но на сопствен оган спепелена...
Ах Адаме, ах Ева...

Ева, мајко на Авел и моја, тоа јас,
Каин, прашувам:
зошто го роди Авел кога веќе ме имаше мене?

Дотогаш ти беше мајка само на живите –
со Авела се подели надве:
стана мајка и на мртвите?

610

– Мајка на сите свои рожби сум:
мртви или живи –
тие и во мојот дух и во мојата крв
зачнати се.

620

– О, колку убаво ќе биде
душата моја кога ќе отпатува
заедно со мојата молитва
но – без покајание, зашто јас, Каин,
и никој друг
сум првиот и вистински човек:
прва рожба на љубовта човекова
обележана со светлина
и родена од човека а не создадена
од Господа!
И повеќе од тоа:
прв човек сум
но и прв кој – уби:
само со еден замав на раката,
со црвеникав бигор,
ја пресеков светлината на својот брат Авел...
Сега убаво знам дека со таа смрт
зачна и сеќавањето на историјата.

630

Мојот татко Адам е божјо дело:
грутка глина и дух низ кои
се провери моќта на Создателот.

640

Но, и ти, мајко, само божја промисла си
и ребро од мојот татко,
а јас, и никој друг освен мене –
сум првиот човек создаден од човека!
Семето мое а не семето на друг –
е првото човеково семе
силно да го пресоздава времето
во потомства и потомства човекова прав
преку која
Бог си ја враќа земјата што му ја должиме:
грутката глина од која тој го создал
твојот маж и мој татко – Адам...

650

Ете, честа моја не допушти
да му должиме нешто и на Бога,
па јас, и никој друг пред мене
со крвта на твојот син и мој брат, Авел,
вратив дел од твојот долг –
а друг, поголемиот,
јас сè уште го враќам
талкајќи прогонет и презрен од сите,
сам шептејќи си – сам слушајќи се
прашинка по прашинка како се дедам од себеси
и како исчезнувам
во сè поголема неизвесност и очај...

660

– Но, зошто Каине, зошто мој најмил Сине,
не ја дораскриви раната мајкина,
зошто долгот кон Господа – Бога,
не го плати со твојата крв
туку со крвта на братот твој Авел?

Конечно: Авел немаше а ти, Каин,
имаше своја земја за – своја могила?
Кој тоа гнев пустоши низ тебе
па радоста ти ја пресоздава во пекол,
о, Каине, о, сине мој?

– О, мајко, о, Ева,
искушувај ме и опитувај ме,
погуби ме,
но –
не навредувај ме!

– И во сонот мој и во моето јаве
само гласот твој и само сенката твоја
ми се мерка:
ти си ми и ѕвезда и стебло и птица,
но ѕвездата на Авел не потреперува веќе, о, Каин,
птицата Авелова не откликнува веќе, о, Каин,
стеблото Авелово – бесплодно:
Авел мртов за Каин да биде жив!
Затоа мој немир си ти, о, Каин,
и сите бранувања на крвта моја и на гневот мој
си – Ти!

Посилен си ми од Адама, о, Каин, о, сине мој,
о, гордост, о, немиру мој,
светлино моја и мраку мој, посилен си од Адама
зашто ти го понесе и сиот презир и сиот гнев
но и сиот грев
за смртта на Авел, братот твој!

Смртта негова е дело само твоје и на никој друг
и таа смрт сега фрла сенка на сиот живот,
и не само врз твојот и мојот живот,
и не само врз животот Адамов,
туку таа сенка се издолжува отаде животот
и сега засекогаш ти времето го подели
на време на животот и време – на смртта;
земското го подели на две големи неизвесности,
небеското на – погубиш и тајни...

Авел е мојата тага, о, Каин,
мојата птица – девственица.
Што остана сега од моите деца,
од љубовта и животот што остана?

– Останав јас, о, мајко, останав да бидам прв
кој живее наспроти смртта на твојот син
и мојот брат.
Твојот син и мој брат има пократок живот
но тој е прв во смртта,
како што јас,
прва човекова рожба,
прв човеков – човек –
прв во животот сум!
Прв ѝ погледнав на земјата
и не плашејќи се од неа
прв сетив дека таа
подолго од крвта го памети зборот
и мојот ужасен знак на челото
друго и не е – освен прокоба
и гнев на зборот!
Искушувај ме, испитувај ме, но – не навредувај ме!

790 Божјото провидение,
со црниот знак на моето чело,
му ги испеа најважновените химни на животот
а не на смртта!
Со тој знак, со таа клетва на челото
јас го ништем она кое не е дадено за живот,
враќајќи го, во исто време,
и долгот наш човечки кон Бога.
Моето, а не потомството на смртта,
о, мајко,
795 ќе дава плодови зашто тоа не е
однапред проколнато да се суши.
Останав јас, о, мајко,
да бидам прв кој ја осмисли смртта
за да живеам наспроти неа!
Затоа и самиот Бог запиша:
зедов парченце јаглен од жртвата Авелова
и парченце јаглен од жртвата Каинова.
Јагленот од билките на Каин – не пишуваше;
Јагленот од коските на Авел – запиша...

740 Но, зошто мајко Ево го роди Авела
кога веќе го имаше Каина?
Не пишуваше јагленот од мојата жртва – паленица
зашто она што требаше да се напише
јас не го пишував со јаглен
туку со мојот проколнат живот
и со крвта на Авел.

– Остана, сине Каине,
но сега целиот мој живот е само ужас

750 и страв: секој миг треперам
некој со кама да не те прободи;
да не би да стави крај на мојот род!
Што е мојот живот сега?
Каков е мојот мир кога те гледам
со тој кобен знак на челото?
Си помислувам: јас го родив твојот брат Авел,
но, навистина – зошто кога веќе беше роден Ти?
Она што го раѓав јас – го раѓав со порив за да живее
а не да живеам јас
во сенка на издолжените прсти на смртта.
760 Сега и јас, самата,
живеам со окрвавени раце
и сонцето мое предвреме веќе заоѓа
во гневот на живите.
Но, кои живи Каине, сине:
живи сме само ние: Ева, Адам, Каин...

– Но, зошто сега целиот твој живот е само ужас
и страв; и зошто секој миг трепериш
некој со кама да не ме прободи?
Адам е немоќен за тоа
770 а јас себеси се љубам – жив.
И третиот жив човек си ти, о, мајко?
Зар во твои раце е камата
која ќе биде забиена во мене?

– Помислував: ако биде чисто и светло твоето око
и душата моја ќе биде чиста
и поривот и сонот,
зашто ти си мој дел: откинат од мене

и проникнат во мене.

Авел, мојот син и твој брат,
 780 е цената за жолтата глина
 од која бил создаден Адам,
 мојот маж и твој татко
 и крал на сите порази... Затоа,
 твојата болка, сине Каине,
 е само сенка на мојата...
 Она што го раѓав – го раѓав со порив за да живее
 а не да живеам јас
 во сенка на издолжените прсти на смртта.
 Сега и јас самата живеам со окрвавени раце
 790 и сонцето мое пред време заоѓа
 во гневот на живите...

– Кој е тој збор, сине, Авел,
 што не стигна да го кажеш,
 и кој, доколку го изговореше –
 ќе заокружеше сè?

– Смртникот тој збор не го знае, о, Ева,
 о, мајко, само на еден мртов меѓу родените.
 Тој збор се крие во песокот на пустината
 во која лежам јас, Авел, синот Твој,
 800 единствен патријарх на смртта
 која и мртов ја проколнувам и мразам.

– А што доба е, сине Авел, меѓу мртвите сега?

– О, Ева, мајко само на еден мртов меѓу родените,
 Мајко на сина ти Авел,

доба е голема сенка кога не покрива сите
 зашто денес над нас разделени стеблото
 кое на три илјади години само еднаш расцутува...
 Сè тука прилега на сенката и на одзивот:
 овој наш разговор одново ќе се чуе
 810 по три илјади години
 ова стебло одново кога ќе раззелене...

– Стебло врз тебе? О, Авел, о, сине,
 во која пустина, тоа, ги закопав твоите сонцишта?
 Барем во пустината на својот живот
 јас, Ева, твојата мајка, уште не здогледав стебло?

– Две стебла потреперуваат, мајко:
 стеблото на смртта моја, и стеблото твое,
 о, мајко, Стеблото на искушенијата.
 820 Плодовите на обете стебла веќе ги вкуси ти,
 преку смртта моја и преку судбината
 Адамова и твоја. Така, мајко, во мене
 пристан сега веќе за никого нема:
 пустош – постојното,
 поголема – непостојното! Сè прилега на
 сенката и нејзиниот одзив:
 моето име постапно се пресоздава
 во едно бесконечно секавање:
 облечен во жолта наметка,
 830 час во песокта престојувам,
 час во камењето под неа
 и од нив учам дека време тука нема.
 Она што прилега на време –
 и без сенка е, и без минато и идно,

и никој пред смртта блажен не е;
Nemo ante obitum beatus est...

Тука убаво се гледа дека каменот се стреми кон –
 камен, водата кон – вода и младоста кон –
 младост. Се друго прелага е! Само кога молчам
 сите зборови ги впивам и кријам низ себеси и
 840 низ нив самите: голема погубел вести
 немуштата и нечесна реч! Сите зборови
 ги впивам, ги шмукам со невидливите
 влакненца на корењето, зашто тоа се
 зборови на леунки и деца, на ветрови и птици,
 на пророци и светци.
 И гледам низ тие зборови дека збор
 кој може да заокружи сè е – гревот!
 Не знаев, смирен и добар, дека
 сум го испушувал тој збор
 850 и видов дека земјата не е на оној
 кој пресудува
 туку на оној на кој му се суди.
 Твојата прокоба, о, мајко,
 живот му пресуди на Каин, братот мој,
 а мене ми ја завешта – смртта!
 Сега гледам животот и гревот
 дека се скриени во секоја клетка,
 во секоја помисла, мајко...

На сила бев разделен од тебе
 860 и од мојот татко, Адам,
 и од Каина, братот мој,
 и од земјата на која стоев, о, мајко,

и сега, вон тоа парче земја,
 јас никаде веќе не застанав:
 вие сега – Ти, Адам и Каин
 ме веете низ пустинта како окрвавено знаме;
 го расфрлате моето име
 како црно семе на смртта...

– Ах, сине Авел, храм и молитво моја,
 870 крепости моја,
 ти влезе во мерката на совршенството:
 девствено е што ја облече белата кошула
 на жртвата
 но ужасно е што останав без тебе!
 Сама покрај огниште сега веќе знам
 дека никогаш твои деца
 харфи нема да прават од нашиот кипарис
 во дворот
 туку на потомства и потомства
 880 една крв ќе довикува – друга
 и ќе ѝ се одмаздува.

Ах, сине Авел,
 литургија и сенка моја,
 праведен како соништата на детето,
 ги колнам пророците кои ни ја украдоа
 убавината на животот –
 цела земја сосе пустини и билки и птици
 кога воскликнуваше од радости.
 Сега Каин,
 890 кога би научил да загради свој дом,
 да изсида камење,

да нафрла земја,
тој,
всушност,
пак со твои траги ќе се загради:
со правта од душата и плотта на Авел.

Ти отиде а јас
седам сама
и заедно со една црна птица во дворот
го делам залезот како леб...

Тешко е покрај огниште без тебе, о, Авел,
Адам и јас,
наместо да им раскажуваме приказни
на твои деца и наши внуци,
саноќ, како погрешени, гледаме во пламенот
и во него ја препознаваме твојата душа
и ги броиме искрите нејзини во огнот
кои залудно се мачат
да се пресоздадат во зборови
за да се изразат, за да ни кажат:
Добра вечер, мајко Ево,
Добра вечер, татко Адам,
Добра вечер, брату Каине...

Со скршено срце излегувам надвор
седнувам пред кука
кај што те успивав песјки ти,
и сега само по некој црн грак
ќе падне покрај мене во залезот
и тоа е сè:
одлетале гавраните накај могилата на Авел...

И јас тогаш низ ноќта довикувам:
Авел, Авел,
што направи со зборовите што ти ги дадов?
Кај ти се свездите
со кои ти ги поднев дланките?

– Еве ги, о мајко,
во ова грне покрај мене,
полно со молитви и страдања...



330 Се обиде Тој
да се врати во самите искани
кај Создателот штотуку ги осмислил и создал.
Тргна и стигна
сè до времето од кое подоцна продолжуваа
сите времиња и допре
сè до просторот од кој подоцна се множија
сите други простори.

340 И не виде Тој таму
ништо видливо и ништо невидливо
и заклучи дека таму е можно сè:
ван времето беше во - време
и ван просторот беше во - простор.
Мост меѓу можното и неможното
нему му беше Словото, Лојоџ-от на Создателот
а потоа и Лојоџ негов.

Ги допираше Тој и времето и просторот
и постапно осознаваше

350 дека тоа е време кое нема ништо друго
освен себеси и дека тоа е простор
кој нема ништо друго освен себеси:
сред нив беа само Создателот
а покрај него уште Адам и Ева,
и уште Каин и Авел и првата - смрт!
И само првата птица од создавањето
надлетуваше над нив
и над пустини и околу нив и во нив.

360 Почестен се почувствува Тој:
стоеше еднოდруго со Создателот,
со Лојоџ-от; со она кое му се пристори
дека е и конечна цел
на сè што постои и не постои.
Почестен се почувствува Тој зашто
избран беше да стои еднოდруго
со првиот човек,
дело на Создателот
и негова непогрешна креација
од мил.
Почестен се почувствува да биде покрај
првата човечица. Помисли Тој:
Покрај првите патријарси
370 на сите човекови потомства
низ времињата минати и идни...

Лојоџ-от ја имаше тоа сила
да го поведе него и отаде времето и отаде просторот
и да го пресоздава
час во облик на просторот,
час во тек на времето...

Се дружеше тој со Каин и со Авел
како со свои прекрасни пријатели:
Каин, повозрасен од него во - животот,
Авел, повозрасен од него во - смртта.

Шеташе Тој таму и сам и заедно со нив
низ светови кои копнееја
да им се вратат на безличноста
и на хаосот. Така осозна
дека гревот не е пуштен од небото
туку дека Тој само се бележи таму.
Допираше Тој до битието на тоа време
и на тој простор и постапно осознаваше
дека точно во нив се заробени првите
и најголемите искушенија човекови.
Тоа го враќаше, сè поназад и сè подлобако
во исконите, сè до пределот на Црните Бигори.
Врз нив беше запишано: Брате Каине,
сега времето јас го поделив:
до нас - невино,
од нас натаму - крваво...

Му се пристори дека окрвонува
И потпишат под ова што го кажува.

ПЕСНА II

*Земјата
не љуби зборови*

995-1001

Како Исуса:
Процени дека е време да си постави прашање:
породиен ли си на коцка да ставиш сè?

1015-1022

Се секава уште како дете
дека бил макејан од обликот на зборовите,
дека ги препорачувал во себеси, ги шепотел,
ги зајанивал и појав
ги пазел заедно: и хармонијата и зборовите.
Што правил – кога ќе се запрашал
во ние мигови себеси –
еве, горам, одговарам, исчезнувам...

1031-1033

Исус имал коски кои не вонесувале свештина;
Исус имал и небо
кое им го отворил за ѝајковина на стаје.

1080-1082

Убаво распознавање во мракот
млада секавица како влегува во ноќта
и како ја одложува неа.

1088-1091

Со јатки од својата јаленосана душа
продолжува да зајанива:
земјата не љуби зборови,
обезборени бесни се ѝај во неа.

Како Исуса:

1000 Процени дека е време да си постави прашање:
подготвен ли си на коцка да ставиш сè?

Многу знаци упатуваа на тоа дека е подготвен
но тој се двоумеше, се криеше низ себеси,
се снебиваше да го стори тоа:
на коцка да се стави сè? Зошто?
Да се отпатува, да се исчезне,
како никогаш и ништо да не било?!
Како никогаш ништо и да не постоело!

1000 А убаво се секава
како ги насетувал подземните текови
на тенките жилички вода
и како раскопувал сè дури не допрел до нив:
како носел дрва од планина,
палел огнови по ливадите...
Се секава уште како дете

дека бил маѓепсан од обликот на зборовите,
дека ги преповторувал во себеси, ги шептел,
ги запишувал а потоа
ги палел заедно: и хартијата и зборовите.
1000 Што правиш – кога ќе се запрашаше
во тие мигови себеси –
еве, горам, одговараше, исчезнувам...

Многу знаци упатуваа на тоа дека е подготвен:
Постапно се ослободуваше, се чистеше себеси однатре,
треба да одам, велеше, треба да се отпатува, велеше,
а како ќе одам ваков, сè уште преполн со зборови
а земјата не ги љуби нив?
Па, нели, во неа се молчи, нсли
обеззборени песни се пеат во земјата?

1000 Многу знаци упатуваа на тоа дека е подготвен
но тој се двоумеше, се криеше низ себеси,
се снебиваше да го стори тоа.
Знаеше, неговите предци, како црвен виор
дека прескокале многу туѓи царства,
дека ги бришеле меѓите меѓу вековите;
континентите и Нил, Еуфрат и Ганг –
ги прескокале како воденички јазови;
знаеше, неговите предци
зад себе како кученца дека воделе
1000 и запалени клади
и самите дека врз нив ги ставале своите животи,
како света жртва
што ја принесувале самите себеси.

Знаеше тој и многу други нешта
и, конечно, процени дека сепак е време,
како Исуса,
самиот себеси да си постави прашање:
подготвен ли си на коцка да ставиш сè?

Но, што свое да се стави на коцка,
што свое?
Исус имал коски кои не поднесувале светлина;
Исус имал и небо
кое им го отстапил за татковина на сите.
А ти?
Твоите птици колваат по камењарите
трошки од изгаснати ѕвезди;
твоите харфи озвучуваат
скаменети молитвеници и псалми,
што свое, што – Ти?

Тишината со која
ги ознаменувааш лишаите врз карпите?
Врчките модрина што ги растураш врз нив?
Зборовите што ги запишуваш со јатки
од твојата јагленосана душа?
Певот на рајските птици, кои,
освен Долината на јадрите ѕвезди
не допираат други земји
за да не се извалкаат од нив?
Што свое?
Што – Ти?



Се засолни во пештера
отаде сите мариња
и тука го листаше
големиот молитвеник со псалмите
кои проповедаа светови
отаде видливото.
Убава распознаваше во мракот
млада сековица како влегува во ноќта
и како ја оплодува неа.
Гледаше уште
црвени гнезда
направени од ситни одломки далечни сонца.
Светкоа тие во мракот
и го изедначуваа него
со ноќниот пев на птиците:
шета тој меѓу бденија и привиденија,
си потпепнува
и со јатки од својата јагленосана душа
продолжува да запишува:

1090

земјата не љуби зборови,
обеззборени песни се пеат во неа.

Но, ти?
Подготвен ли си на коцка да ставиш сè?

ПЕСНА III

Зборой̄.
Пайријархой̄.

1124–1127

*Од одломки сонети
ти божи творење зборови
а ти не го кажуваа и она
кое и светлината се двоумеше да го каже.*

1128–1129

*Псалмичен хаос сред кој
животи го бараа меѓу мртви
словото – меѓу коските!*

1130–1132

*Зборот беше единствен патријарх
кој го предводеше својот народ
и кој му ги објаснуваше знаци
низ кои прогледува во иднината.*

1133–1135

*Почна и самиот да ја проповеда
мислата на најсвирноот збор
според кој освен зборовите
само сонетите и звезди
имаат божја чест.*

1225–1229

*Зборовите гласно извикаа:
Те молиме, повторно кога ќе се родиш,
направи ни чест –
одново меѓу нас роди се...*

Им веруваше на зборовите:
 низ нив го докрајчуваше секое свое чекање,
 зад нив се затвораа сите негови врати:
 и девет сонца кога би грееа,
 и девет неба ѕвезди кога би потреперувале
 над него, без зборовите –
 тој би бил само пепел од изгаснатиот оган
 кој ги осветлува неговите соништа,
 празен жртвеник,
 заборавен и од верници и од неверници.

Од одломки соништа
 ги боготвореше зборовите
 а тие го кажуваа и она
 кое и светлината се двоумеше да го каже:
 Земјата и небото кога не ќе бидат –
 зборовите ќе останат
 и времето кое и не е нешто друго
 освен – збор. Сè друго

кое од зборови не беше сочинето
 веќе заборавено беше:
 заборавена, фрлена одломка од скршена стомна,
 скаменета утка во пустина,
 лилјак потиснат меѓу урнатини...

Насетуваше низ соништата:
 по времето одново дека надоаѓа време
 и збор по – зборот.

Сè друго освен времето и зборовите
 беше само минливост и студ,
 псалмичен хаос сред кој
 живиот го бараа меѓу мртвите,
 словото – меѓу коските!
 Зборот беше единствен патријарх
 кој го предводеше својот народ
 и кој му ги појаснуваше знаците
 низ кои проникнува во иднината.

Наспроти потомства и потомства
 кои учеа од книгите –
 тој учеше од своите соништа:
 зборовите ги сметаше
 за најправедна и најтрајна твар
 од која беа создадени
 духот и коските на времето
 и кои беа и наша земја на земјата
 и наш предок на предците.

Настојуваше никогаш и со ништо
 да не ги изневери зборовите:

1140 со нив легнуваше и со нив се будеше,
 на секој збор му ги знаеше
 и домашните и блиските,
 сета рода и порода,
 и цел живот копнеше
 да нема големи и мали букви
 со кои се означуваат зборовите:
 копнеше да биде како во древните времиња –
 сите зборови во светите книги
 кога беа пишувани со еднакви букви:
 1150 еднаквоста на буквите, веруваше тој,
 ќе довикува еднаквост
 меѓу времињата и –
 невидливото.

Се прашуваше:
 подготвен ли си сам да ја изодиш пустината
 која сама од себеси се возобновува и ништи?
 Подготвен ли си да го насетиш просторот
 кој постои само во вообразбите на Бога
 и да ѝ се предадеш на една бесконечна скитија
 1160 низ оброчишта, сеништа, ништа,
 на сè што од мислата допрено било
 и веќе го нема?

Долги ноки седеше сам
 покрај огниште со зборовите,
 слушаше кои песни ги пеат тие,
 гледаше со света вода како ги попрскуваат
 нивните сновиденија,
 учеше со што и како се хранат

и почна и самиот да ја пропева
 1170 мислата на најстариот збор
 според кој освен зборовите
 само соништата и ѕвездите
 имаат божја чест
 и дека тие не страдаат од духовни болести!
 Ѕвездите, пак, пропеваа
 дека оној кој не верува во зборовите
 – ќе биде само пепел:
 камен кој постојано ќе довикува
 кон своето минато.
 1180 За него нема да речат:
 беше птица во окото на сонцето,
 беше полноќно сонце и
 збор во – зборот.

Имаше мигови кога самиот себеси се прашуваше
 подготвен ли си да го изодиш патот,
 да ги превозмогнеш сите искушенија
 низ кои водат зборовите а да не им наштетиш?
 Да бидеш нивни патријарх и нивни заточеник
 и тие тебе тоа да ти бидат?
 1190 Да бидеш отсјај на нивниот оган
 во кој ќе согоруваш?
 Тие да ти бидат и ѕвезда и ѕвездило,
 и рода и – порода? Со нив да легнуваш
 и со нив да се будиш,
 да ги храниш и да ги поиш,
 како свои дечиња да ги водиш за рапе
 на причесна?
 Како заробенник да шеташ

1209 низ сите нивни бденија и привидања,
едни, зборовите само, да ти бидат твои неизвесности
за да го вдишуваш на сон светиот мирис
на нивниот глас:
низ нас на секое совршенство
и на секој бескрај
ќе му ги откриваш границите...



1210

Од тоа неразделно дружење со зборовите
тој се увери дека освен нив
само ѕвездите и сонцата
имаат божја чест!
Тоа го охрабруваше
па и самиот почна да добива
облик на зборови:
зборовите кои не беа отелотворени
лежеа покрај него како пуста земја
на која изгорела сè.

1220

Кога остана без зборови,
беспомошен и во возвишена осамостаност,
се загледа во себеси
и панично извика:
- Па, во ова тело некогаш имаше човек?!
Кога почна сосем да прилега на зборовите,
кога почувствува дека конечно заминува,

зборовите гласно извикаа:
Те молиме, повторно кога ќе се родиш,
направи ни чест -
одново меѓу нас роди се...

ПЕСНА IV

*Вн̄роени
камени врайи*

1245–1247

*Низ аустиниите се множеа и растеа,
низ аустиниите, постојано, и самиите
во аустина се пресоздаваа.*

1300–1307

*Во мизовиите меѓу два сонa
се среќаваа со твoлините
кои без ираѓа се разминуваа
и одминуваа меѓу себе
ирейовирувајќи ја и множејќи ја
иравиџа на која се расчинуваа
иеејки време е
сама земјата која се гази себеси...*

1340–1344

*Големите ноќни стаурови низ аустината
беа единствениот самогласник
во аисмојо на Сонувачиите...*

1360–1364

*Зборовиите,
и не само зборовиите –*

*иуку и помислиите на Сонувачиите
во дојар со свейлипатија
и самиите во свейлина се пресоздаваа...*

И тогаш кога беа живи
и тогаш кога и без животот ќе останеа,
Сонувачите,
со втросени камени врати
се затвораа во себеси
и како пустиножители крстосуваа
од една своја пустина во друга
и никогаш, веќе, и не помислуваа
одново да се вратат откај што дошле.
Сами им беа стражари на своите помисли
и секогаш кога ќе се покажеше
морвата сенка на помислата –
тие ги оптегнуваа лаковите кон неа
за да ја вратат таму
откај што наумила да побегне.

Сопствената пустина на Сонувачите им беше
и Ма и нивна Голема Мајка;
и 'рвсник и оган:

низ пустините се множеа и растеа,
низ пустините, постапно, и самите
во пустина се пресоздаваа. Затоа тука
земјата не им беше ниту потуга
ниту поблиска
од другите земји.
Сонувачите веруваа
дека без пустината во нив
друго – и не постои.
Таа беше нивна
и прва и последна вистина,
и онака како што Кибела
со векови ги корнела стеблата
за да го открие Атиса,
својот возљубен и син, –
така и Сонувачите скитаа
низ пустините во себеси,
низ Ридовите на исушените коски,
низ Долината на младоста,
ги празнеа стерните,
ги превртуваа камењарите
и му песја на невидливото,
се измачуваа да го допрат –
неисказливото.

Секој Сонувач
имаше своја сопствена патека
низ пустината. Сонувачите и низ пустината
и низ животот како деца приповторуваа:
подмолните одат во глутници –
лавовите чекорат сами...

преповторувајќи ја и множејќи ја
 правта на која се расчинуваа
 пеејќи: време е
 сама земјата кога се гази себеси...

Опитните Сонувачи гласно говореа
 само во време на залезот:
 Бог Господ ги слушаше зборовите
 на Сонувачите и гледаше нивните знаци
 како се искачуваат по ридовите,
 по стеблата и по камењарите.
 Зборовите кои паметеа големи далечини
 во себеси – се искачуваа
 на крилјата на птиците и од високо гледаа
 сонцето на залез како ги издолжува
 нивните сенки а сенките – немоќни
 да ја одгатнат светлината
 која ги создава нив...

Така Сонувачите постапно осознаваа
 дека Бог Господ е и отаде светлината
 и отаде мракот
 и дека Тој би ги дал
 и сите ѕвезди на небото негово
 за само еден збор од усните нивни;
 но, чуму зборот наш во студовите небески,
 велеа, чуму кога во сè позгустени пласје
 неискажливото
 нова пустина
 во сонот на Сонувачите
 пласти:

*сиомен сум само на една сенка
 и ништо веќе не ми преостана
 и од себеси –
 само сенка меѓу сенките сум
 која ќе се покаже и покажува
 во својот сончев живот.*

Така Сонувачите се пресоздаваа
 во сенка на нивната сенка и пееја и во сонот:
 блажени се оние кои го допреле невидливото...
 Големите ноќни студови низ пустината
 беа единствениот самогласник
 во писмото на Сонувачите
 и тие тогаш се секаваа
 некогаш и некаде дека веќе виделе искри
 два камена кога се тријат:

*на крајот на краишната, можеби,
 не е ни мрачно во каменот,
 можеби и месечина свееи,
 од некаде, како одзани ридот,
 одвај и шолку светлина
 колку да се распознаат
 неизнајдени букви, ѕвездениот маи
 на внатрешните ѕидови.*

На крајот на краиштата, можеби,
 не е ни мрачно во каменот
 а камоли во душата – веруваа Сонувачите
 и одново се засолнуваа во сонот.

* Чарлс Симик: „Камени“.

1360

Зборовите,
и не само зборовите –
туку и помислите на Сонуваците
во допир со светлината
и самите во светлина се пресоздаваа:
како да му заблагодариме на Бога за ова,
како да му ја соопштиме нему
нашата молитва за да нè разбере? –
се прашуваа, сеедно што добро знаеја
дека Бог разбираше сè:
Тој сите јазици на Сонуваците
ги разбираше...

1370



Се загледа во највисокиот доб
и со денови не може од него да се раздели.
Влегува во неговата тишина и гледа:
од ништо се покажува
и одново во ништо
исчезнува ово стебло;
најпрво се пресоздава во сенка
и од сенка - во заборав.

1380

Во еден августовски залез,
сè кога е исполнето со црвени паствуи
и птици, тој влегува во залезот,
подраскопува пред себеси,
се присетува на Друидите и се обидува
да се засади себеси во коренот на добот.

Нокта проникна низ корењето
и долго чекаше да ја види првата фиданка
која раззеленуваше на неговата дланка.

1390

Кога се покаже фиданката,
кога затрепери од студот во зорите,
една птица,
со бели крилца - со златно опавче,
калве црвени трошки од изгревот
расфрлан низ лисјето

1400

и го чита она дивно писмо на честа
од ништо кога се покажува
и во ништо одново кога исчезнува
оној црн доб
кој осамен танцува на камењарот
леејќи: по дворови оној и стажери
над дворови -
крваво ми сонце агреало
и од него
звезди полагале.
Ке речат: овие добови, овие сонувачи,
имаа век колку блесак на рафја
но сенките на нивната чест се издолжуваат
- отаде заборавот!

ПЕСНА V

*Сами себеси
и земја и крст*

1415–1417 Не се јамайни некој Дених
да им прераскажал свој сон на живише. Деницише
своише соничиша ги јадеја како соисцелено просветеление!

1465–1469 Виденошо во сонош
ише го зашинуваа во сеишлонио
на своише прсти
и за сиие времиња
го населуваа во секавањешо...

1506–1515 Во доземиие зимски стипхин,
волци со месечина во лобише,
низ ужасен рик почнуваа да вијат
и да ги задовуваат соничишата
кои овде-онде биле зашинувани.
Осеишот, велеа, осеишот на прстишете
е и наше око и наш слух
и во него се скриени сиие знаци
и сиие јајни, дур и на она кое никогаш

не било доирено од живошито,
сиие знајни и јајни писма под сонцешо...

1582–1593

Без сон вие и земја на земјаша не сиие,
им велеа...

1593–1570

И никој меѓу нив не сакаше да умре
без сонош во себеси.
Одејќи минуваа од царство во царство,
од ветар во ветар и од зло – во зло:
живееја и исчезнуваа сонувајќи.
Оние, пак, кои доагаа без сон во себеси,
празни и пустаи шеташа и низ сяршата
зашито немаа сон да ги воскресне...

1576–1583

Ойкако ќе сиишнеса до морешо
сшануваа бесшлесни и реејќи над водите
влегуваа во заобленише प्रदेशи
на мајачкише вокали,
зашинуваа меѓу а и о,
се бугеа меѓу е и и
или меѓу о и у,
и шој предел го сметаша за Бишше.

1593–1599

Ойкако ќе озрееше месечина во оворош
и ойкако ќе заееше тусларош
се случуваше
кожаша од кученце ойиешнаша
со дрвени чивши врз ойворош на туслешо
да почне да се наинува, да се надува
сама од себеси –

што месечината беше ја вознемирила
 сенката на некогашното кученце
 и што почнуваше да оживува,
 да појаскува,
 да цавка, да лае.
 И гуслето од јавор,
 најважноста меѓу сите синебла,
 што ги раскукуваше:
 не можеше што да ги издржи
 старањата во песната на гусларот...

*Деници и Свездари,
 Без сон вие –
 и земја на земјата не сите...*

Не се роди човек во Долината кој да не сонува
 и не одмина доба во животот во која да не се сонува.

Оние кои сонуваа со отворени очи не беа мнозина
 и нив ги викаа Деници. Ним сонштата им беа
 свети сенки на душата: легнуваа со сонот,
 шетаа со сонот, се криеја низ сонот,
 сонуваа со сонот, но уште не се памети некој Деник
 да им прераскажал свој сон на живите. Дениците
 своите соншта ги тасја како сопствено просветление!

Веруваа дека единствено беспорочно и чисто
 на кое може да му се верува се птицата, каменот и сонот!
 Птицата и каменот, како и сите испосници.

не ги менуваат своите навики,
не одречуваат изречен збор,
не се плашат од тоа дали ќе им се исушат
чувствата и семето
и не страдаат за време:
и времето лежеше покрај нив на небеска постела.

Затоа, сонштата на Деникот
можеше да ги прочита и протолкува
само земјата: Деник кој носеше зли соншта во себеси
не можеше да направи чекор ниту напред – ниту назад
туку заедно со своите соншта остануваше
жив вкопан в место! Него земјата го заробуваше
заедно со неговите соншта
и таму кај што ќе останеше
стракчињата околу него сами се исправаа
и се пакострешуваа како сабји.
Земјата знаеше подобро од луѓето
дека сонот не е прстен што може
да му се подари некому, туку
таков каков што е – бестелесен и непојаслив –
тој си поигрува со потомствата –
како ветрот со гранките...
Деник кој носеше зли соншта во себеси
беше повеќе земја отколку сè друго.

Оние, пак, кои сонуваа ноќе, ги викаа Свездари.
Се будеа уште пред мутри, длабоко во себеси
ги засолнуваа последните слики од сонот
и се упатуваа кон големата река, Спасителка
што ја именуваа. Кој како ќе стигнеше

– така и ќе ѝ запесне на реката:
Ој, реко која истечуваш – ние сме твојот тек,
Ој, сонце кое изгреваш – ние сме твојот сјај.

Веднаш потоа ѝ ги прераскажуваа сонштата на реката
и како ги раскажуваа – така гледаа
нивните зборови како потскокнуваат и се превртуваат
низ далгите, како светкаат низ водата,
а други, пак, неповратно како тонат
и исчезнуваат во неа засекогаш. Гледаа и се чудеа:
водата која нема ниту 'рбет ниту коски
како ги позема тешките зборови од сонштата
и како ги скрива под своето дно –
и одново продолжуваа да пеат:

*Ој, реко која истечуваш – ние сме твојот тек,
Ој, сонце кое изгреваш – ние сме твојот сјај...*

Тие дури пееја реката и натаму ги мисеше сонштата,
ги прочитуваше од сите прекумерности и зла.
Свездите помислуваа дури дека би било добро
да ги соберат прочистените зборови од реката
и трагите зло останати во нив и врз нив
да ги прочистат фрлајќи ги во голем оган
што би го запалиле покрај реката Спасителка.
Свездарите беа упатени и во тоа дека сонштата
оставени самите себеси можат да се преобразат
во зли знаци та затоа секој меѓу нив настојуваше
сонот да си го протолкува пред тој да се збидне.
Тие добро знаеја дека секој глас и секој појав на ветрот,
и сè друго и најмало кое се крие низ сонот.

дека е позначајно од кој и да е патријарх
и точно тие мали нешта во соништата ги чуваа
1480 како зениците во своите очи, песјки:

*Не бројте ги ѕвездите туку чувајте ги соништата,
ој, реко која истекуваш – ние сме твојот рек,
ој, сонце кое изгреваш – ние сме твојот сјај...*

Луѓето од Долината,
и кога почнуваа со големи строителства
и кога седнуваа на трпеза,
и кога легнуваа в постела,
нивна и прва и последна молитва беше:
Подобро нас да не снеса –
1490 отколку сонот да ни го снеса...
Секој во осама
си го преповторуваше сонот
и се крстеше пред сонот –
како пред најголема икона.
Виденото во сонот
тие го запишуваа во сепилото
на своите прсти а преку нив
за сите времиња
го населуваа во сеќавањето
1500 кое поучуваше дека
доколку не може одново
како некогаш да се љуби –
тогаш барем
возљубеното да се памети...

Опитот нивни и на нивните предци
ги поучи на тоа: во големите зимски стихии,

1010

волци со месечина во забите,
низ ужасен рик почнуваа да вијат
и да ги задавуваат соништата
кои овде-онде биле запишувани.
Осетот, велеа, осетот на прстите
е и наше око и наш слух
и во него се скриени сите знаци
и сите тајни, дури и на она кое никогаш
не било допрено од животот,
сите знајни и тајни писма под сонцето...

1020

Оние кои не го почитуваа овој опит
туку гласно ги прераскажуваа своите соништа,
кога тргнуваа кон своите –
1030 своите не ги примаа:
– без вашите соништа вие сте празни
како ветровите, – им велеа,
подобро е да падне небото
отколку да го изгубите сонот, – им велеа
и им ги затвораа вратите
на оние кои пред тоа беа нивни
но за нивни веќе не ги сметаа
без соништата: каде сте тргнале
гласно прераскажувајќи ги вашите соништа
кога веќе убаво знаете дека и земјата
е создадена од молчење?
Без сон вие и земја на земјата не сте,
им велеа...

1030

Оние кои доаѓаа без сон во себеси
празни и ѝусиш шеттаа и низ смртта
зашто без сон немаше што да ѝм воскресне...

Луѓето во своите татковини
се делеа на оние кои се
и на оние
кои никогаш и никаде не постоеле.
Не барајте ги нив тука, упатуваа првите,
зашто тие никаде не се –
недопрени ни од добро ни од зло,
ни од ветришта ни од светлина,
прашника се само во раскошот на тајните.

Оние, пак, кои постоеја – сонуваа
и ниеден од нив и не помислуваше
да исчезне некаде или во нешто
без сонштата во себеси.

Потомства и потомства надоаѓаа од некаде
и одеа и само одеа:
старо и младо, убо и неубо,
доаѓаа од некаде и продолжуваа некаде,
во убаво време и невреме,
денем и ноќе, празник и делник,
доаѓаа одблизу и оддалеку,
и одеа – и некаде и никаде,
и само одеа и одеа,
и врз себеси и низ себеси носејќи
окрвавени луѓи
од стихии и скитии.

Само одеа и одеа.
Сонштата ги завиткуваа во тенки платна
светлина од уште неизгредна
месечина,
и никој меѓу нив не сакаше да умре
без сонот во себеси.
Одејќи минуваа од царство во царство,
од ветар во ветар и од зло – во зло:
живееја и исчезнуваа сонувајќи.
Оние, пак, кои доаѓаа без сон во себеси,
празни и пусти шетаа и низ смртта
зашто немаа сон кој да ги воскресне
и одново да ги врати во животот
за одново да не бидат –
нив ги толкуваа како кукавичино цвеќе,
истината пепел,
допиено вино...

1580

Откако ќе стигнеа до морето
 стануваа бестелесни и ресјќи над водите
 влегуваа во заоблените предели
 на мијачките вокали,
 заспиваа меѓу **a** и **o**,
 се будеа меѓу **e** и **и**
 или меѓу **o** и **y**,
 и тој предел го сметаа за Битие.
 Тој нивни разговор со тишината
 значеше дека веќе е прикрај патот
 и дека тоа ќе биде последниот збор
 и на морињата и на пустините.

1590

Таму, во пределот меѓу **a** и **o**
 и меѓу **o** и **e**,
 во пределот на Битие,
 го разбираа нејасно запишаното
 волшебно писмо на младите ѕвезди
 и доаѓаа до заклучок
 дека во тој предел
 мислата со светлосни години
 трча пред времето
 и дека таму секој си има
 и своја светлина и свој пат.

1600

За едни,
 нештата меѓу **a** и **o**
 беа облици на нешто пусто и чемерно,
 за други – нешто целосходно,
 како и секој збор.
 За трети, нештата меѓу **a** и **o**

1610

беа тајни пештери низ кои прелетува
 светата птица
 која го објавила крајот на потопот.
 За овие, третите,
 нештата меѓу **a** и **o**
 личеа на верници кои молејќи се
 ги урочуваа своите страдања:
 се наведнуваа пониско и од земјата
 и на прети ги распознаваа сите свиоци
 и сите тајни знаци на подземните патеки.
 Тие знаци нив ги водеа
 кон вистинскиот сон во чиј предел
 луѓето умираа но не исчезнуваа:
 нивната идеја беше нивна вистинска сенка.

1620

И само одеа тие, одеа
 низ виулици и истемници, низ погроми
 и потоци, сè дури не стигнеа в пустина:
 само оној кој ќе стапнеше во неа
 можеше да се почувствува себеси најаве.
 Во пустината целосно му се предаваа
 на својот сон и глаголеа:
 Поземи го зборот моето око
 што му го соопштува на твоето,
 поземи го сонот,
 и легнуваа потоа во пустината
 како на љубовна постела.

1630

Тогаш нивниот сон се пресоздаваше во цвет
 кој потреперува врз нив
 а откако ќе умреа
 цветот одново се пресоздаваше во сон
 за да ги воскресне.

Никој не е сам:
Еден сон, со сето свое зеленило
се вовлекува во себеси,
се расадува, се слуша во ноќта
како раззеленува пустината,
се слуша како надоаѓаат твоите молитви:
ти нас со постелата своја нè ослободуваши...

Секој сон еден ден ќе се покажеше
на виделина – ту како некое растение
ту како глас од камењето
на некоја урнатица.

Пустината на оние кои беа
им се покажуваше час како глас,
час како луѓа, како втроена или бесконечна
ноќ: како пештера и како монашка ќелија
како чесно дрво и како знаме
пред кое никогаш не се заколнале.
Пустината им се покажуваше и од трпезата
пред која се крстеа, од прстенот и од зборот
се покажуваше, од книгата што ја читаа,
во мракот летен се одзиваше таа,
во водата и во зборовите, во трлата
и во псалмите што ги пееја
светците по иконите.
Пустината им се покажуваше на сите
кои го слушаа Ајсхил
и гледаа
Егејското Море како им цвета на мртвите...

И сите, и оние кои првпат беа живи,
и оние кои како мртви одново беа оживеани
– сите сакаа да умрат
за да го слушаат Ајсхила и за да гледаат
Егејското Море како им цвета на мртвите...

И пустините се делеа на мали и големи,
на конечни и бесконечни. Имаше пустини
кои прилегаа на гусле, како и Назаретското Езеро,
други, пак, по боја и облик, прилегаа
на богомилски молитви под ведро небо.

И ниеден жив не се плашеше од пустините
што можеше да ги здогледа
во секого, исконски беше само стравот,
од пустината во себеси!
Тоа беше земја во земја,
вечна во вечна
и очај во очајот.
Бабји сонца изгреваа над пустината у човека
и сами се влечеа јажињата на своната
кои одсвонуваа скаменет благослов и дамина
врз луѓето полегнати на земјата во себеси.

Пустината у човека беше земја во земја,
конечно на конечното.
И секој се обидувае да ја раскопа земјата
во себеси, зашто таа беше земја само негова
и зашто и тој, самиот, беше само нејзин.

И копаа во себеси и низ себеси,
дробеа грутка по грутка,

1700

1710

1720

правеа заорок по заорок,
сите стрништа ги запалија,
ги оставија да презимат
а пролети се нафрлија и на нив,
ги копаа и раскопуваа,
ги дробеа и ги ринеа,
дури и човекот и пустината во него
не заприлегаа еден на друг:
костур во костурот,
клетва – во клетвите:
небески стебла сега фрлаат сенка
и над човекот и над пустината во него,
јата ѕвезди им минуваат меѓу прстите
и жиличките, голема месечина плови
над луѓето кои се одрекуваа и од себеси
и од пустината во себеси
и од небеските стебла со златни птици –
но од своите соништа – не се откажуваа:
можеа да умрат со нив –
не можеа да воскреснат без нив.

Двата костура, на човекот и на пустината
во него, си помислуваа:
нека биде и она што никогаш не било,
нека се разбуди еден човек од гробот,
со сонот во него,
со пустината во него,
срамно е да се крие меѓу оние
кои никогаш не биле.

Оние кои постоеја – сонуваа
а нисден од нив и не помислуваше

1730

1740

1750

да умре без соншта во себеси.
Сонот на сите им беше и писмо и молитва,
и иднина и – дамнаина.
Оние кои легнуваа од најтешки болести
страдаа, всушност, од недостиг на соншта:
тие почнуваа да пеат
но во нивниот глас имаше
нешто толку трогателно
што и самите ѕвезди според плачот насетуваа
чија ѕвезда кога ќе згасне.

Имаше соншта кои беа оштетени однатре
но лузни не им се познаваа. Тоа беа древни,
отпорни соншта, кои имаа свој далечен предок
во заборавот. Тие не носеа ни добро – ни зло:
сеедно беше дали ќе сонуваш таков сон
или нема да сонуваш ништо. Имаше соншта
кои надоаѓаа само во ноќи без месечина
и тогаш луѓето не се будеа ни дењем –
ни ноќе од страв: тоа беа соншта
низ кои се слушаа офканата
на оние чии коски беа раскостени
и чии деветти постели испокинати.

Имаше и соншта кои одненадеж надоаѓаа
од некаде и штотуку ќе го допреа некого
– како попарени ја напуштаа не само
неговата постела туку и неговата татковина:
поневини сме и од децата,
велеа тие соншта,
и ние не легнуваме во иста постела
со оние кои не сакаат никого освен себеси...

1760

Имаше и соништа чиј јазик
не можеше никој да го разбере;
ќе се населеа у човека, ќе кажеа нешто
но јазикот на кој тие говореа –
живите сè уште не беа го научиле:
– Ние заскитавме во зоната на *Web-high*,
во зоната на заборавената оска
чиј јазик светлосни години го делат
од нашиот – раскажуваа соништата. Сепак,
не беше ретко да заскитаат и такви
сониста во нашите предели
а потоа со векови и векови – да ги нема.
Не беше ретко да заскитаат...

1770

Имаше соништа кои се водеа рака за рака
со ветровите: белузлави и сини ветрови,
остри како нож,
со недели заседнуваа покрај реките и тука
им ги предаваа соништата на оние кои
секоја вечерина тука навраќаа сами
и уште поосамени се враќаа во себеси.
Тие соништа постапно ги преземаа својствата
на ветровите: стануваа лесни, белузлави и брзи,
брзо ги освојуваа осамениците и уште побрзо –
ги напуштаа.

1780

Имаше соништа во кои тешко се влегуваше
но тие беа и единствените
од кои можеше сонувачот да излезе,
да прошета и одново да се врати во нив.
Некои од сонувачите веруваа

1790

дека од исти или слични причини
можат да се вратат
и некогашните времиња
– сонувачите кога биле деца
или пак да се вратат оние
за кои се веруваше дека бесповратно отпатувале
отаде знајното.

1800

Соништата во кои тешко се влегуваше
но кои беа и единствените од кои
сонувачот можеше да излезе и одново
во нив да се врати,
во некој од нив можеше да го здогледа Кавафи
и во предградието на Антиохија
да види како светка храмот и
во миг потоа како вивнува колосален пожар,
еден збеснат оган:
храмот изгоре, и Аполон со него.
Идолот во пепелта: исфлен заедно со сметот...
Како што од соништата можеше да се излезе
и одново во нив да се врати –
така можеа да се вратат и некои некогашни
походи преку Граник. Ис или покрај Арбели
и да се слушне гласот на Александар Македонски
запишан во писмото до Аристотел:
Повеќе би сакал да се одликувам со највозвишено
знаење отколку со својата моќ...
Во тие и такви соништа можеа да се вратат
цели царства и држави, да се минува
низ пусти степи во кои нема ни гроб,
ни трага, ни знак.

1810

Низ големи мекави и студови, кога се слушаат само
завивањата на глутници, одеа цели карвани
товарени со соншита на народот. Имаше кошмарни
соншита: болскотеше некоја полудена ѕвезда,
која скокаше како недоклан петел.
Под светлината на таа ѕвезда
се гледаа костури на тигри,
се слушаа како грмат гласови на пророци
низ Стариот завет, тела и коски на изумрени
држави. Коњите товарени со зли соншита
како вкопани остануваа во пустината
и тоа беше големо и зло пророштво. Значењето
на тие соншита неопходно беше да се протолкува
на самото место. Доколку не се случеше тоа –
народот влегуваше во време на големи колежи.

Имаше билки кои допрени до нечиј гроб
ги слушаа и одгатнуваа соншитата
на мртвите. Немаше кој да не знае
дека човекот сонува уште од исконни
светот и дека ќе сонува
и кога нема да биде жив
сеедно што најпрогонувани беа оние кои сонуваат.

Секој сон, и мал и голем, и сегашен и некогашен,
и одгатнат и неодгатнат, носеше печат
втиснат од пророците. Тие соншита
не смееше никој да ги допре без согласност
на сонувачот. Основно беше меѓу милионите
сонувачи да се открие оној кој го таел својот сон
во кој е скриена онаа искра на мозокот која одгатнува

и покажува дека географската карта на Балканот
е директно зависна од степенот на омразата
меѓу славјанското и неславјанското население таму.

Времето на долги и големи несонници
навестуваше крвава погибел на праведните.
Тогаш се вознемируваа кралствата и владетелите
и преплашени тие преземаа сè
за да им го изгаснат сонот на луѓето.
Владетелите добро знаеја дека за сè што ќе се случува
постојат предзнаци скриени во соншитата
па затоа и копаа во луѓето,
ги пребаруваа сите агли и допири во клетките,
влегуваа во самите клетки,
им ги споредуваа обвивките и јадрата,
хромозомите и де-ен-це-то во нив,
се префрлаа од орган на орган,
шетаа меѓу обвивките и синапсите,
се спуштаа на кортексот на мозокот,
внимателно ги испитуваа *nucleus caudatus*
и *sinus petrosus*, правеа безброј *falx cerebri* и одново
ги здружуваа, сè дури во *A. Labrinthi*
не откриеја облик на *aphasia* и искри
на емоционален говор. Во гласот на тој говор
и во буквите на тоа писмо
луѓето сами откриваа
црвени прашилки *insomnia*
расфрлани низ центрите на *Broca* и *Wernicke*
и гледаа светата материја на мајчиниот јазик
како се пресоздава проколната татковина
во жар која полека оживува
под белата пепел.

*Гуслари, Славјани судбом и крвју,
испрскани беа со крвта
на јунаците во соној*

1580

Имаше и скржави соништа:
одвај низ нив
ќе запавтаа лилјак-два, утка-две,
одвај низ нив да сретнеш човек-два,
да направиш чекор-два, да капнат капка-две!
Тие соништа беа предизвикани од голема глад
што ги спопааше луѓето
или пак од големи болештини и студови.
Луѓето им се радуваа на скржавите соништа,
некои ги боготвораа. Велеа: нашата невола
сега премина и на соништата;
доаѓа време и на богати соништа.

Не се сметаше за богат, јадар сон оној
низ кој не плиснуваа дождови

110

АНТЕ ПОПОВСКИ *својта песна*

како при потопот,
доколку не надлетуваа јата и јата птици
низ него, доколку не засвиреа свирки
кои се слушаа и отаде Прва книга царства
а можеби и отаде Битие!

1680

Секој сон говореше на свој, сопствен јазик.
Имаше соништа кои траеја одвај збор-два,
ред-два. Тоа беа скржави соништа
но луѓето најмногу се плашеа од нив:
по такви соништа доаѓаа погибелни суши
и за женските искони и за мапкото семе;
големи кошмари
и големи докви крв.

1900

Имаше соништа низ кои ечеа свирки
и тапани – и низ свирките светкаше
глас на понекоја пушка.

Една свирка само не чинеше да превсени
низ нечиј сон: тројцата слепи гуслари,
Славјани судбом и крвју,
а кога секој од своето гусле
оживуваше некој далечен сп
и кога секој миг очекуваш
да бидеш испрскан со крвта
на јунаците во епот.

1910

Гуслињата на кои свиреа тројцата гуслари,
Славјани судбом и крвју,
прилегаа на јадри круши – водници.

Секое гусле насреде имаше по еден отвор
кој можеше да биде и земник и 'рвеник,
и дом и пештера. Во тој отвор
едно врз друго беа ставани
еп врз еп, приказна врз приказна.
Врз отворот имаше распнато кожичка
од јагненце или јаренце, зајаче.
Имаше гуслари кои врз своите гуслиња
оптегнуваа кожа од млади кученца
со цел да се вдвои крвта
која се пролеваше низ нивното пеење.

Откако ќе огрееше месечина во дворот
и откако ќе запееше гусларот
се случуваше
кожата од кученце оптегната
со дрвени чивии врз отворот на гуслето
да почне да се напува, да се надува
сама од себеси –
тоа месечината ја вознемирила
сенката на некогашното кученце
и тоа почнуваше да оживува,
да потскокнува,
да цавка, да лае.
И гуслето од јавор,
најтажното меѓу сите стебла,
тогаш распукуваше:
не можеше тоа да ги издржи
страдањата во песната на гусларот.

Секое гудало беше направено од педесетина струни
од опашката на црвен пастув. Секое повлекување

со гудалото откинуваше одвај по еден слог
од грлото на гусларот, сè дури
не му се стемнеше гласот,
дури не поцрнеше како пред погибел.
Тогаш тој престануваше да влече со гудалото
но гуслето почнуваше самото да стенка
и да распукува од болки.

Првото гусле кое во Македонија
само пропеало и загукало
било на најстариот чувар во дворецот
на Самуил. Било направено
од женското семе на *morus nigra*,
црна муленка донесена од пределите на
Ереван. Кога прашале зошто не е од јавор
или не од јасен, првиот човек што ја водел
гемиджата, појаснил дека јаворот ноќе
нигу светлина има ниту пак оган има; во стеблото
негово се скриени нашите предци
кои не поднесувале ништо освен мрак.
Никако ни *aceracea obtusatum* –
црн горски јавор,
зашто духот – страдалник, овоплотен во него,
постојано ќе испушта лелеци и крици.

Тоа е вопиј кој ќе се слуша надалеку
и од кој сите ќе го загубат сонот: санок
во толпи ќе шетаат од немилост до недрога
дури и самите не проплачат!
Не смееше да се пресеке стебло
со разделенети гранки –

еден грозен вопиј се ширеше тогаш наоколу
и само прокоби!
Доколку слушнеа глас од такво гусле
– морепловците сред море
забораваа и од каде тргнале и каде
наумиле, морето почнуваше да лелека
и да јачи и страшен вопиј ги корнеше свездите.
Змијата, велеа, побрзо ќе помине низ оган
отколку низ сенка на јасен! Затоа
и Александар Македонски,
в пазуви си носел неколку корени муренка
кои дури сонувал – израстувале, расцутувале
и давале плодови, а потоа од нив
му варел ракија на Аристотел,
за да му го подобри тептавењето
во неговиот говор...

1000



Знаеше Тој дека луѓето во секоја татковина
се делат на оние кои се тука
и на оние кои ниту биле
ниту пак некогаш ќе бидат -
Едните за другите велеа: тие не се тука
нас од нив само живот нè дели
и - смрт.

1000

Оние кои ниту биле ниту пак некаде и
некогаш ќе бидат -
не беа ниту во заборавот
ниту во сеќавањата. Затоа и одбиваа
да ги бараат и своето минато
и својата иднина. Се чувствуваа
за некаква време без живот,
за некаква продолжение на зборовите се чувствуваа:
невидливото се сонува, велеа тие,
зашто меѓу вас и нас
не постои друго што нè дели
освен - сонот...

2000

Знаеше Тој дека она кое се сонува
е повистинско од она кое постои
и дека сè што постои - постои само во името.
Го знаеше Тој тоа и знаеше уште
секоја честица од името
дека има свое потекло и свој знак
па постојано и себеси се делеше на честици,
на составки, секоја понеискажлива
од другата. Се расфрлаше, се раздаваше,
името си го оставаше насекаде
никој и никогаш да не може да го дособере,
да го состави... Знаеше
дека името не е дел од човекот
туку спротивно и дека како и сè друго
и тоа истрајува само во неговото битие:
како каменот во камен што истрајува
и како крајот - во крај.

Беше уверен
писмото негово и трагите негови
оставени врз прстенот што го милувал,
врз книгите што ги прелистувал,
врз стеблата на кои се потпираше
дека долго ќе го одгатнуваат
зашто трагите на зборовите
живеат подолго и од душата
и од рацете што ги напишале нив.
Знаеше дека зборот му е
единственото сигурно засолниште
и дека и неговиот збор
влијае врз младоста на свездите.

Долго се мачеше да заспие.
Знаеше дека не е сеедно
дали спиеш или пак зборуваш:
знаеше добро дека Исус е отелотворен збор
а Тој, создавајќи ги зборовите
дека се разнебитува, дека се дели себеси
на честици, на составки,
но дека го множи Исуса
до бесконечноста
зашто Исус е отелотворен збор...

Преловторуваше во себеси:
не е сеедно дали зборувам или само сонувам,
и насетувааше дека во *il pendolo de Foucault*
осцилацијата која постепено се шири
во облик на процеп,
во облик на зрачеста симетрија,
во косур на мандапа -
завршува со тракот на предисториска птица.
Тоа го возбуди и сè повеќе се оддалечуваше
од сонот и влегуваше во предел на големи
страдања: гледаше приживе
Егејското Море како им цвета на мртвите...

Бдеејќи санок
Тој сè појасно гледаше
наспроти остарените ветрови
кои немаа сила да издржат тримир
за да се причестат -
ветровите кои се покажуваа взори,
како им ги крадат сонцотата на луѓето

и ги понесуваат со себеси.
 Ветровите кои се покажуваа зори
 беа надарени и да пророкуваат
 и да почувуваат
 дека земјата не сонува ништо
 освен зборови и коски,
 та жени, низ цел живот
 талкаа низ полето
 и собираа расфрлани зборови:
 неплодените доколку допреа збор на вљубеник -
 се оплодуваа во мигот
 а од тажните зборови јагленосуваа -
 најнапред слухот а веднаш потоа
 и душата. Тоа беа тешките зборови.

На оние кои тргнуваа во насока на ветровите
 никаде, никогаш и никаква трага
 не можеше да им се најде. Оние, пак,
 кои влегуваа во храмовите,
 раскопуваа под нивните жртвеници
 и по цели ноќи скитаа од псалм до псалм
 и од молитва до молитва а потоа
 ги вадеа флејтите од своите појаси
 и почнуваа да свират:
 како еуриноми почнуваа да потакокнуваат
 од својата свирка а потоа се провираа
 најпрво низ песната а потоа и низ себеси.
 Од свирките и морето почнуваше
 да татни и да јачи,
 да лелека и да стенка,
 сè дури по свирките не почнеа и да пеат.

И баладите што ги пееја
 и флејтите на кои свиреа
 почувуваа
 дека мртвите не изумиле ништо од животот
 и уште помалку се надеваа на него:
 ги спростираа своите соништа на ветрот
 и ја слушаа својата некогашна песна
 низ која јасно се распознаваа
 времиња на големи епови:
 еден по друг оживуваа ослепени и пееја
 веќе ме распноа, а јас, бидејќи поклоник
 на зборот, во ист час сум
 и живот, и брут, и крст...

Знаеше Тој некаде пред изгрев
 дека ќе престанат свирките
 зашто мртвите тогаш се враќаа во своите пештери
 а своите соништа и напеви,
 своите тенки, издолжени и просветлени
 гласови,
 во долги низи ги бесеа за ѕвездите.
 Што сте се распеале, извикуваа тогаш живите,
 каков тоа страв ве прогонува, а, предии,
 та не престанувате?
 Уште ли не научивте
 за да се направи крст
 дека не е нужно ништо освен помисла;
 дека дури и една самогласка не е неопходна
 за да се направи крст?
 Каков тоа ужас ве прогонува
 и каков тоа страв, а, мртви?

2130

Сме се распеале за да ве распееме,
 она кое ни го кажуваат нам -
 прво самите да го чујете.
 Нам никаков призрак,
 никаква друга светлина
 освен песната на живите - не ни е нужна.
 Ние добро знаеме
 дека и за да живееш и за да умреш
 неопходен си ти самиот:
 самиот себеси земја -
 самиот себеси крст.

2140

Се превртува Тој, се измачува да ги допре
 со збор ветровите кои виваат во зори
 и гледа сред виорот
 како се покажува сенката на оној
 кој со жезол в рака покажува
 дека секој ветер има и свое семе
 и своја matka во која семето созрева
 и расте
 и дека секој ветер се обидува
 да не сведе сите -
 и мртвите и живите -
 на неговото битие.

2150

Се допира себеси со прстите -
 и спокоен е:
 каменот не спие туку расте, вели Тој
 кога ќе замалчи народот
 почнуваше да расте каменот, вели Тој
 и гледаше во зорите

2160

птици, птици... птици
 кои со својот лет
 го потпишуваат и него и неговите сонцшта.

Гласно тогаш тој го довикува Шекспира:
 We are such struff
 As dreams are made on; and our little life
 Is rounded with a sleep...

2170

Се допира себеси со прстите
 и тажен е:
 кога ќе замалчи народот
 - почнува да расте каменот, вели
 и гледа во птиците со нивниот лет
 како ги потпишуваат неговите сонцшта...

Се открива низ псалмите:
 заборавен сум од сите како да сум мртов;
 како скршена стомна да сум;
 како утка во пустина, како бив
 меѓу урнатини, буден лежам не заспивам,
 станав како осамена птица на покривот.

2180

Се открива низ псалмите и додава
 камењето ќе бидат и наша беседа
 и наш епитаф. И шета низ себеси
 како земја по земјата,
 лежи на истата географска ширина,
 на која лежат сите негови урнатини
 и стихии
 и како разумен човек

тој не се загледува во земјата
 туку во небото
 и на оние кои во љубовни копнежи
 исчезнуваа без грев
 им ја прераскажува
 долгата историја на рајските птици
 кои животот го минуваат на земјата
 но првпат се обљубуваат во рајот...

Гледа нагоре и буден сонува.
 Деник.
 Бесконечник.

ПЕСНА VI

на Топио Струги

Крсјици
 сончева свейлина

2192-2197

Одминува сè но и самојто одминување
некако бавно, додека докрајчува. Ползи, се влечка
како да му е одземена мислата
и како и самојто да го насетнува пусиошото
во кој се пресоздава и во кој
не постои ништо освен нишото.

2213-2222

Се допирав и себеси и продолжував да барам
зашто друго ништо и не знаев
ништо пак некој или ништо мене ме знаеше.
Се допирав и себеси се чинчев, алашејки се
самостој во себе и низ себе да не се заубам;
неповраќа во ништо и без себеси
да не би да си знам. Којнеев по тој прапламен
на сите огнови и по таа прайесна
на сите песни кои никогаш веќе
нема да се искаат.

126

АНТЕ ПОПОВСКИ својта песна

2229-2241

Не ми беа неопходни никакви други докази
за минливоста освен себеси: допирав голема
урнајина на нешто кое доодминува...

2252-2254

Закопан сум во својто срце
низ кое се обидувам да го видоизмена
својто тело во – зборови.

2320-2324

Рацете устаја
да ги откријат сите онирички простиори
и низ милиони години да го осмислуваат
својто тело сепице за посебно во човекој
на чие тело и самиот заврзува.

2608-2609

Која е таа сила која ги доверува
и тајните и чудата да бидеат единствена
дарба
која ги проширува и вообразува
и јазикот; да создаваат своја физика
и своја хемија, своја геомеџија,
да им бидеат преходница на сите ширини
на духот?

2635-2636

Повеќе
во Долината на јазичите звезди,
Левата Рака ја смеа за искрен
и совесен сведок; Левата Рака ја именуваша
чесно дрво. Други не ја смеа за
Библија на страданија.

*Се дойрав и себеси
да не би и самиот да сум одминал;
да не би и самиот
да сум се обезнестил...*

Одминува сè но и самото одминување
некако бавно, полака докрајчува. Ползи, се влечка
како да му е одземена мислата
и како и самото да го насетува пустошот
во кој се пресоздава и во кој
не постои ништо освен ништото.

Се допирав и себеси да не би и самиот да сум одминал;
да не би и самиот да сум се обезнестил, оништил.
2200 И продолжував тоа да го правам
сè дури бев буден но и откако исчезнав
низ своите соншта, во кои одново се покажуваше
одминатото јаве: пештери во кои во договор

со Новалис се вкрстуваа прети и птици
и се правеа стрели. Тие пештери беа полни
со виолетови довици на знајни и незнајни,
со харфи и кавали, скакулци и бумбари,
со палави реки кои носеа пред себе
и снопа и крстици, и срија и сорови, беа полни
2210 со деца качени на црвени пастуви
кои бодињаа накај летните огнови во планината:
високо над ѕвездите – ниско под сонштата.

Се допирав и себеси и продолжував да барам
зашто друго нешто и не знаев
ниту пак некој или нешто мене ме знаеше.
Се допирав и себеси се чипчев, плашејќи се
самиот во себе и низ себе да не се загубам;
неповратно во ништото и без себеси
да не би да стигнам. Коппеев по тој прапламен
2220 на сите огнови и по таа прापесна
на сите песни кои никогаш веќе
нема да се испеат.

Знаев дека одминува сè но и самото одминување
некако бавно, полака докрајчува. Ползи, се влечка
како да му е одземена мислата,
ко и самото да го насетува голиот и штур
предел во кој се пресоздава и во кој
не постои ништо друго освен ништото.
Се загледував во пламенот на исчезнувањето,
2230 удирав со жеголот по разгорените дрвја,
множев искри и со голи дланки
го задушувал тој ужасен пламен:

огнот стенкаше преплашен од моите дланки,
се криеше низ себеси,
ја довикуваше својата пепел,
исчезнуваше. Гледав, се уверував
дека и самиот се закопувам во своето срце
како во единствена татковина и светилиште.

2240

Не ми беа неопходни никакви други докази
за минливоста освен себеси: допирав голема
урнатина на нешто кое доодминува;
насетував свеченост на строг мрак. Насилнички
сив и тврд како мијачки трахит
кој не отстапува ниту чекор! Нему
светлина и не му е нужна. Нигу ја прифаќа
ниту пак ја одбива тој неа. Тој камен,
тие големи ѕвездени блокови време,
сега се само сенка од времето
и сенка од човекот.

2250

Никаде, значи, освен во својата пештера
не можев да се уверам
дека сум закопан во своето срце
низ кое се обидувам да го видоизмена
своето тело во – зборови.

2260

Во зборови пресоздавајќи се,
осознав дека сè исчезнува: и летото
сосе плодовите, и зачудените очи кои те
загледувале, сè, сè одминуваше –
освен делото на рацете!
Тие и никој и ништо друго
распознаваат една поинаква светлина

од онаа која нис ја распознаваме:
невидлива за нашето око нивната светлина
поучува дека Бог не се покажува,
сè дури зборот, како и душата,
не е сосема чист.

2270

Во зборови пресоздавајќи се,
постапно осознавам дека светоста на Рацете
го создаде она кое не можеа да го создадат
и сите богови заедно: тие, Рацете,
ги направија првото чиниче и стомне,
првото кошаре и ведро,
идеите и зборовите ги ооплотија во бесконечно,
и невидливото во видливо го обликуваа.
Помислувам на милионите години, значи,
скриени во светите одаи на трпеливоста
низ која просторот сам по себе и времето
само по себе се пресоздава во Раце:
Рацете ги покорија ѕвездените простори,
ги опишменија ридовите,
открија дека на судбината
и се допаѓаат повторувањата
и дека иднината е само сенка,
збир на некои непредвидливи движења
на прстите во еп-та насока.

2280

Онака како што семката
длабоко во себеси ги крие бестелесните сенки
на цветот и плодот утрешен –
така и Рацете кријат неодгатливи соништа:
оној миг прстите кога ќе ја почувствуваат
светлината на она кое допрва ќе биде создадено

2290

низ свети и нежни движења
невидливото тис го оживуваа во видливо
а потоа одново се затвораа во себеси
и преповторуваа дека нештата постојат
поради светлината која ги открива нив.
Но, која надворешна светлина влегува
во нивниот сон? На која и каква светлина
станува видлив тој сон?

2100 Рацете, прстите – посебно, се секаваа
на епски и далечни слики:
стада сонешта распсани во глуво доба на ноќта
и сред нив само прстите
од Рацие човекови
кои како испосници
имаа пристап до светите откровенија.
Нивните откровенија поучуваа:
тешко му на оној кој не умее
да ги здружи нештата природата
2210 што ги поделила и уште потешко нему
кој го разделува она природата
што го здружила!

За Рацие, за прстите – посебно,
немаше никакво значење ништо
кое не постои во сопствен облик:
Рацие коленичаа само пред она
кое не го гледаа и него го чувствуваа
за духовен поредок чие физичко
појавување беше миг на апсолутно
и необјасливо. Така Рацие успеаја
2320

да ги откријат сите онирички простори
и низ милиони години да го осмислуваат
своето свето сетило за посебното во човекот
на чие тело и самите заврзуваа.

Така Рацие ја ништеа нашата безличност
и сè што создадоа го осмислија со внатрешна
светлина која имаше дарба да го движи
времето од недојдено до одминато.
Одново залудно и по којзнае кој пат се прашувам себеси:
2330 кого и зошто довикува она момче
издлабено во карпите на Вал Камоника
со раце загледи кон ѕвездите
уште од пред 3000 години?

Кој и зошто го издлабил оној спомен на Раката
Во пештерите на Алба Дарембанг?
Кого довикуваат рацете на Хорус?
Какви тајни кријат демонските Рацие
во карпите на Мон Бего? Што бара,
што кажува оној свештеник со извишени Рацие
2340 во Вера Круз? Божицата Нуат каде го носи
дискот на сонцето? Која е таа сила
во Рацие на Мојсеј
кои го поделија и морето надве?
Најпрво само со очи
а потоа и сум се искачувал за со Рацие
да ги допрам и помилувам
во орнаменти пресоздадените гестови
на величествено извишените раце на Шагал
расфрлани по прозорците на синагогата
2350 во Ерусалим...

Мнозина,
Левата Рака ја именуваа
Чесно дрво. Други неа ја смейаа
за Библија на сирачањата...

2280

О, вас ве воспевам, о, вас ве воспфалувам
о, Десна, о Лева Рако,
о, вас, *humeri, radii и ulni...*
о, сите вие *ossea carpalis и metacarpalis*,
о, ковчиња и облици,
о, сите вие *phalanges*,
кои над 400 милиони години
се смалуваат и се зголемуваат,
се менуваат и се преповторуваат
и ја создадовте, конечно,
дланката со петте човекови прсти!
О, единствени, о, волшебни потомци
на *Grossopterygia* со пет перки –

вас ве воспфалувам и воспевам,
о, Раце човекови, о, надбог,
о, единствена и вистинска Кибела
која го роди и Лојоџ–от
а потоа и сè друго по него!

2290

Си помислувам:
само едно – единствено вилинско коњче
да не беше се удавило
Во огнената стихија на карбонот,
да беше останало живо, нсвишото, –
ние луѓето сега, можеби,
негови потомства ќе бевме,
сите мртви и сите живи сега
Икари би биле
меѓу ѕвездите што се оплодуваат,
или пак – пустош во пустошот
ќе бевме?

2300

Наш прадедо и наша прамажка сега
би ни било тоа вилинско коњче
кое утринум би нè будело
во освездени постели – во освездени кошули.
И што во таков случај
ќе беше замена за нашата божница –
Раката?
Што ќе беше замена за нашите божества –
Прстите?
Што ќе беше светот –
без Ракете а потоа и без нас, луѓето?

2310

2400

2410

2420

Ние, безмалу вчера, осознавме
 во детството на нашиот предок *Номо*
 дека сите сме биле подеднакво умни:
 и луѓето и дивината и стихииите
 и дека сите заедно: и човекот
 и толпите наши божества,
 и ветровите и луѓите
 – дека сме биле едно; човекот
 низ магните – магните низ ветровите
 сме исчезнувале едно од друго
 и едно во друго и одново сме се
 враќале таму,
 во оној далечен мрак,
 од каде и што сме дошле.
 И она кое нас нè бунеше во тие
 далечни епохи, она кое ние тогаш
 не можевме да го сфатиме
 беше вистината дека огромните
 блокови мрак на исконите
 не ѝ можеа ништо на крвката
 светлина на една обична свеќа!
 Наспроти снот мрак, значи,
 наспроти сè –
 свеќата би трепкала и како нож
 би го парала мракот
 сред кој би биле ние.
 Постапно осознававме
 дека исто како на земјата
 така и на небото
 ќе биде запишана бесмртноста
 на нашите Раце

2430

2440

2450

и на сè она наше создадено од нив
 и со нив.

О, Раце, о, мудрости
 О, единствена и вистинска Кибела
 наша и на времињата одминати и идни, о, Раце кои
 нè поучувате во секоја прашина во нас
 и околу нас
 дека се згуснати
 милиони и милиони потомства,
 но не – мртви, зашто живи сте вие
 и живи сме ние
 чии внуци ќе ги поучуваат своите деца
 да полетуваат: тие ќе имаат крилја
 што ќе ги управувате Вие,
 о, Раце, о, мудрости, о, Вие
 наша единствена и човечка Кибела...

Вас ве воспалувам, вас ве воспевам,
 о, Раце,
 зашто Бог единствен сте
 кој невидливото и непостојното
 во видливо го пресоздавате!
 Човековата мисла и збор вие во видливо
 ги онештивте и во знаци
 и нè поучивте дека оној кој знае
 колку вас – не говори!
 Како единствен мудрец проповедате
 без зборови па – вашето дело
 е надзбор
 кој го искажува неименливото

и со зборови – неискажливото;
така нашата човекова намира
вие ја обликувате во вистина, во битие
а зборот го правите – излишен!
Бог сте – над зборот! Надзбор!

Низ вас човекот се слуша себеси
однаatre. И уште пооднаatre!
Од далеку – и уште поодалеку!
Низ вас осознаваме
дека само она кое звучи отаде нас
може да нè доближи до она
кое само вие разбирливо го слушате.
Малкумина се оние кои ги надаривте
сами себеси да се чујат.
Јас добро знам дека вашата музика
не е музика која доаѓа од ѕвездите
но преку неа се искачувам –
до нив.

Она кое го создадовте вие
никогаш и никаде пред вас не постоело!
Но, и тоа кое го создадовте
го обдаривте и самото да создава,
да го разбира гласот внатрешен човек
и неговата мисла да ја преобразува
во светови кои без вас
не би постоеле! Хаосот и стихијата
на безименото,
од епоха на пустош и минливост
вие го пресоздадовте во епоха на –

недостижности!
О, Раце, о, наша единствена и вистинска –
Кибела!

Ве гледам вас, о, Десна, о, Лева Рако,
колку лесно го извишилите Кинескиот ѕид –
како да е ограда околу дворот домашен,
како ограда околу црквата! Ве гледам
како ги сложувате еден врз друг
и еден крај друг огромните камени блокови
за да го засолните сонот на Кеопс!
Ве гледам како ги превртувате Кордилјерите
и од провалините како извишувате –
освездени простори сред кои танцува
почетокот на нешто кое ние и не знаеме –
што е!

Ги гледам јас оние милиони и милиони
Раце
– кренати на молитва низ вековите,
– Раце кои страдаат и плачат,
– кои сонуваат и прегрнуваат,
– кои пречекуваат и испраќаат...
Ги гледам Рацете кои ги обликуваат
висечките градини во Вавилон и
храмовите на Буда,
Рацете кои покажуваат на јатата птици
кои слетуваат за да го обележат кругот
на првата и вистинска Александрија;
ги допирам раширените Раце на сведокот
при воскреснувањето на Лазар,

2510 ја допирам раката на професорот Тулп
 од *Час по анатомија* и поткренатата пинцета
 во рацете на професорот
 која држи прицврстени
 сплетови крвни садови и нерви;
 ги гледам Рацете на Михаил и Евтихиј,
 го гледам Оплакувањето во Нерези,
 Рацете на Димитар Кондовски ги гледам,
 илјадниците живи сонца кои се тркалаа
 низ Византија и сè до нас;
 2520 Рацете на пророците ги гледам
 дури ги обликуваат кубинјата
 на Првиот еврејски храм во Ерусалим,
 Рацете на апостол Павле ги гледам
 како потреперуваат дури го пишуваат
 неговото Послание до Филипјаните-Македонци,
 Рацете на оние ги гледам
 кои ги зидале чешмите и особено – фурните
 и особено – мостовите; Рацете ги гледам
 со височје и со мистрија, со игла и со срма,
 2530 дури ги везат клашенците и слечињата
 во Струшко; Рацете ги сонувам
 кои ги обликувале сите дулци и бардаци
 и кои ја симнале ѕвездата Деница од небесата
 и ја ставале час на левиот ракав од кошулата –
 час врз марамата на Богородица!
 Гледајќи ги Рацете јас постапно осознавав
 дека оној кој создал нешто –
 никогаш веќе нема да биде сам;
 2540 покрај него, со него и во него
 е создаденото кое, можеби,

без очи е и без глас –
 но кое и гледа и слуша и памети сè!

Не е тоа невидлива пајажина,
 не е тоа нешто бестелесно како во сонот;
 на сè кое го допревте вие,
 о, Раце,
 му даривте и тело и облик; му даривте –
 живот и век! Го облагородивте со душа!
 Еве, отаде сите векови,
 2550 се искачувам и на тврдините на Теба
 и гледам
 нојем тврдините како го напуштаат јавето
 и исчезнуваат,
 а дејем, на јаве, како се откорнуваат
 блокови камење од карпите
 и како почнуваат сами да се движат
 по патот накај Теба:
 еден до друг го заградуваат градот,
 а потоа се искачуваат еден врз друг,
 2560 се вглобуваат еден во друг
 и цврсто и високо одново ги обликуваат
 ѕидовите на Теба врз кои стојам
 и гледам. Знам дека лирата на Зетос
 го поткренала и сподвижила камењето;
 но, таа свирка, таа лира,
 чие е дело ако не ваше,
 о, божества, о, Раце човекови?
 И кој ако не Вие, о, Раце на Аполон,
 врз листот на цветот никнат
 2570 сред окрвавената трева, кој ако не Вие

врз листот на цветот запишавте: *Оф... Ли...*
Кој го напиша тоа ако не Вие,
о, божества, о, Раце човекови?

Вие ги сподвиживте големите галии
по морињата,
вие врз табличките ги запишавте
сите знаци
чија должина е колку што е долг и патот
од илјадници години а кој почувува дека
врз челото на човекот, без говор и раце
било запишано: *Емеј! Вистина!*
Но, која вистина, каква вистина?
Тој и таков човек,
триејќи го челото од земјата
успеал да ја избрише само првата буква
и нојем, врз неговото чело,
останало да светка само: *Меј! Мршов!*
Тоа е единствената вистина, о, Раце, –
сè проколнато би било доколку нешто –
без вас биде создадено!
О, божества, о, Раце човекови...

И одово прашувам:
кој ги скротуваше ѕверовите,
кој ги сподвижуваше и планините
и карпите, кој ги натера боровите на Пангај
да се веднат и свиткани и денес да останат,
кој го застануваше големото тркало на Икси,
кој го застануваше каменот на Сизиф
да се тркала по ридот,

кој ја гаснеше жедта на Тантал,
кој ги смируваше мршојадците
да го колват црниот дроб на Тутиј,
кој иловеше со Аргонаутите
и кој ги спасуваше своите другари
од Сирените,
кој, кој друг ако не
волшебната флејта на Орфеј,
чија лира ја создадовте вие
и чии звуци ги создадовте – пак вие,
о, божества, о, Раце човекови?

О, божества, о, Раце човекови,
една огромна Рака
која му ја создадовте вие на Бога,
видовме како ја постави земјата
точно на нејзиното место во вселената;
о, божества, о, Раце човекови,
како ја создадовте големата Рака на Бога?
Како знаевте во таа Рака да ги успиете
силите на безобразноста и на хаосот
зашто, независно колку с и видовит
и сеснаен и силен духот негов, без вас
силата на Раката божја која ја создадовте
би не фрлила како прашина
во големиот оган на неговата стихија!

Стојам загледан во – Вас,
о, божества, о, Раце човекови,
и гледам: раширени, едната го допира
брегот на илјадниците,

2630

другата – трансгалактичките походи.
Некои далечни суштества шетаат низ
нашата крв
и почнуваат да пустошат низ нас;
така непрекинато и сè одново
почнува во нас некоја далечна
некогашница, која постојано се возобновува
но – не се повторува:
ниту зборот – ниту огнот – ниту
камената секира – ниту тркалото –
ниту Големата Мајка, зашто Вие,
и само – Вие, сте тоа,
и – никој друг!

2640

О, божества, о, Раце,
кој ве поучи како да го насетувате,
како да го одгатнувате и откривате
сè она што одминало со дамините?
Да ги насетувате исчезнатите тајни,
отсјајот на изгаснатите гласови,
да го почувствувате поривот на
нашиот немокен предок да открива
и да создава свет? Кој ви помогна
од човековата епоха на инстинкти
да нè населите тука,
во вечната епоха Ваша, на Рацете?
Која е таа сила која Ви ги доверува
и тајните и чудата да бидете единствена
дарба
која ги проширува и вообразбите
и јазикот; да создавате своја физика

2650

2660

и своја хемија, своја геометрија,
да им бидете претходница на сите итрини
на духот? Кој Ве надари со ум
да не Ве примамува она што постои
туку ве насочи да го создавате она –
кое не постои? Покрај царството на
природата да воспоставите и свое царство
на постојани преобразби и мени?
Од каде таа Ваша дарба
најпрво да го допрете светот
а потоа и да го потчините, да го –
преобразите?
Како успеавте да ја предизвикате
материјата на тие и такви херојства?
Како успеавте од природата
да создавате нејзини тотеми
кои се посвети и од неа, самата?

2670

Во Долината на јадрите ѕвезди
имаше Раце кои со еден зафат
ги држеа цврсто во себеси
и формите и тоновите и светлината,
ги извлекуваа од невидливото
исконските заробеници на мракот
та вековите ги згуснуваа во митови.
Од апсолутна празнина
тие размножуваа
облици и суштества
кои знакот на Рацете го носеа
на нивните чела и во големи опасности –
и самите имаа дарба да се пресоздаваат –
во Раце...

2680

2697

Во Долината на јадрите ѕвезди
светлина зрачеше од сè што претходно
беа допреле Рацете на кувенциите,
Рацете на ковачите и на жнејачите,
на монасите и на јагленарите, Рацете
на иконописците и на оние кои
го множеа Светото писмо. Тие Раце
го создаваа и израстуваа човекот,
покоруваа огромни блокови време и простор,
и дури скокаа од една непредвидливост
во друга – духот ги одгатуваше нив
како единствени созданија надарени
по заобиколен пат да го покоруваат
хаосот,
наследувајќи се во уште позгуснати –
соништа.

2700

И не постоеше воденица или валавица,
пештера или гостинска одаја
црква или манастир,
чешма или поило,
не постоеше гумно или вејало
и сè така и сè и уште натака
во кое не се препознаваа Рацете
на некој предок.
Како и секаде – и тука
ги погребуваа мртвите
но уште не се памети
нечија Рака да останала запретана
вземи! Секоја Рака сама се
откопуваше и одново се враќаше

2710

2720

во куќата или во воденицата,
во гостинската одаја или во манастирот,
од каде што и дошло телото човеково,
Затоа Долината на јадрите ѕвезди
ја именуваа и како Долина на Рацете:
единствено тука Рацете остануваа живи,
се искачуваа по стеблата и ги собираа
плодовите, ги земаа срповите,
ги суредуваа положите, крстиците,
сноповите,

2730

ги тепаа по месечина, а потоа,
сè заедно: и плодовите мртви и живи
презимуваа во гостински одаи,
или по манастирски конаци
во кои го препрочитуваа
Евангелието по Лука
и во него ги листаа спомените
на старците кои некогаш ги сонувале
Рацете на оние кои денес
го листаат Евангелието по Лука...

2740

Долината на јадрите ѕвезди
им беше родно место на Рацете човекови,
нивни почеток и бескрај.
Тука,
врз вратите на домовите,
врз нивјето, врз гласот на луѓето,
и на добитокот –
беше втиснат печатот на Рацете
со кој се одредуваа имињата на потомства
и потомства. Имаше Раце

2750 кои беа света книга за женски имиња
и Раце кои беа света книга за
машки имиња. Најмногу Раце копнееја
за детски имиња...

Рацете,
раскопувајќи низ Вавилон,
низ Месопотамија, Александрија и
Виничкото Кале,
наидуваа на записи, коски, знаци,
плочки; наидуваа само на нешта
2760 создадени од Раце.
Рацете низ долг опит осознаа
дека мислата доаѓа пред тоновите,
пред боите и пред зборовите,
и дека зад сите нив
се насетуваат високи бранови дух.
Затоа Рацете за свои најблиски
ги чувствуваат зборовите:
тие немаат само едно значење,
тврдат Рацете: остенот не е – само остен
2770 а крстот – само крст; тоа и за боите и за музиката
може да се каже, тврдат Рацете.
Затоа на зборот
ако му го замаглате значењето –
од него ќе останат само траги од изгорено:
мртва долина, јагленосан глас,
извалкана хартија,
мртваја... Мртваја...

Постојано беа со и околу зборовите,
одеа по нивните патеки и,

2780 особено, повесопитните Раце,
многу често ги преповторуваа зборовите
и така ги множеа нив.

Рацете беа уверени
дека заедно со зборовите,
излегуваат некаде од сеќавањето:
точно таму во сеќавањето,
и зборовите и Рацете,
се среќаваа со себеси и се гледаа
нешто поинакви
2790 од претходно што се знаеја
и познаваа.

Имаше нешто многу пророчко во секоја Рака,
во секој нејзин прст, особено во –
палецот! Како и пророците –
и Рацете,
го проповедаа своето неосстварено битие:
вонвременоста, отадсвидливоста,
не се остваруваа само со мисла и дух
туку и пред сè – со Раце. Но, зошто
точно Рацете, неискажливото го откриваа,
2800 неслученото го запишуваа?

Никој не знаеше да одгатне зошто
најнадарени се Рацете
на помолчаливите. Тоа е некоја магија,
тврдеа Рацете; и без очи да се гледа,
и без уши – да се слуша.
Затоа врз печатот на дланката,

2870

најдревната и најсоопфатна мапа
на животот – забележано е сè
што одминало: сите виори на животот,
првото камено копје, првата искра
на огнот, првиот збор на човекот...

2880

Во мигови на почивка
Рацете се осамуваа и се загледуваа
во сопствените дланки
и нивните секавања го слушаа
завивањето на гладните глутници,
се пробиваа низ маглите
се искачуваа по брда и ритчиња,
се симнуваа, потоа,
во големата депресија на дланката,
испресечена со линии и знаци,
и тука легнуваа да сонуваат: –
вистина е дека
Левата дланка поразбирливо од Десната,
почисто и појасно, попластично
и поотворено,
раскажува за немоќта на човекот
во дамините. Затоа, повеќето
во Долината на јадрите ѕвезди,
Левата Рака ја сметаа за поискрен
и посовесен сведок; Левата Рака ја именуваа
Чесно дрво. Други неа ја сметаа за
Библија на страдањата.
Зошто тоа и како – никој не толкуваше
но, во Долината на јадрите ѕвезди
отсекогаш се знаеше дека *Полујало*

2890

2890

ја насликал *Дафне* заедно со мистериите
и со духот на преобразбите;
точно во мигот кога ја настигнал
Аполон: Рацете на Дафне се пресоздаде
во гранки, прстите на Рацете во – лисја,
кои до ден-денес –
ниту пожолтеле ниту пак овенале. Велеа:
Рацете ја претчувствуваат природата –
а потоа
ја бараат и ја откриваат. Велеа, уште,
дека Рацете се органи на сите сознанија
на дамнешните искуства...

2890

Луфето од Долината,
и на јаве и во нивните сонети,
се среќаваа со Раце кои размислуваа поразумно
од сè живо; сонуваа поволшебни
сонети од другите и милуваа многу понежно
од другите; соопштуваа поречито
од другите; беа послободни од
другите! Рацете се возбудуваа
и протестираа;
беа повесели и поразиграни од сè друго;
Раце на востаници и на владици –
цела вселена Раце од изрази и
духовни форми.
Учените во Долината
најчесто се загледуваа во Рацете и во
прстите на светците, на македонските
фрески и особено на фреската на Јосифа
кога им го продавал на слугите на фараонот.

2890

Се носеше глас дека во прстите на измаелитите
на таа фреска
се криеле готови формули
за сите тајни на животот.



Загледан во сопствените раце и прсти,
вниманието му застанува
врз згрчениот, вкочанет и вуде свиткан
мал прст на неговата Лева Рака.
Тој тоа го гледа и помислува:
крајот веќе поодамна начал -
и тоа повеќепати си го повторува во себеси
и ја принесува Раката кон усните
и го бакнува згрчениот, вкочанет, вуде
свиткан мал прст...

Знаеше Тој,
од телото човеково
единствено Рацете само
дека имаат дарба да зарочат
како и небеските тела
и во тој факт Тој го гледаше
единствата помеѓу вселената и човекот.
Затоа, поверува Тој,

2890

јазикот на Рацете дека е составен
од поими
кои со зборови човекот
не умеа да ги одгатне.

Го вознемируваше стремежот човеков
да полета! Тој тоа го појаснуваше
како негов неуништливи порив
да им се врати
на исконите...

2900

Тоа е, помисли, и некаков крај на земјата
доколку Рацете утре жнеат
крстици сончева светлина...

Загледан во себеси
Тој забележува
дека не поднесува
положба на распнати Раце,
на Раце кои испраќаат,
и забележува уште
дека минутата на Рацете е сина
и дека трае подолго од вкупното време
на сè друго
со кое тоа владее.

2910

Загледан во себеси
Тој забележува уште
дека има една Рака
која владее со сите други
и не му е тешко да одгатне
дека тоа е Раката на времето:

2920

највисока точка од која
животот самиот себеси се посматра
и брани; го чува човекот
да не би тој засекогаш да остане
костур јагленосан.

2930

Загледан во себеси
Тој забележува
дека не поднесува
положба на распнати Раце
и Тој ги крева нагоре
со дланките свртени напред
и кон земјата
и вели:
Сè ова и сè друго што ќе остане
е Ваше дело... Сè дури не почнете
да жнеете
крстици сончева светлина...
Тие ќе ве поучат дека
и вашите внуци
треба да се раѓаат
во земјата на вашите предци...

2940

Загледан во себеси
Тој забележува уште
дека има една Рака
која владее со сите други
и не му е тешко да одгатне
дека тоа е Раката
- но не на времето
туку Неговата, Човекова Рака

2890

која владее со сите насоки и - просторот
и само прашање е на век-два-десет
Неговата Рака кога ќе го скрати и времето
и кога веќе нема да му се покорува
туку ќе владее со него...

2960

Се сети тогаш Тој на Навалис
и на небеските тела кои
зошто не би биле скаменети живи суштества?
Ангели можеби? Се запраша потоа:
Со своите Раце зар не ги допираше
бездните на големиот живот
ва вселената?
Доколку е така,
зошто да не му поверува на Ерих Фрид
дека некој веќе запалува оган
ва нашата постела
и дека е веќе толку убаво?

Толку убаво...

ПЕСНА VII

на Младу Мамвела

Коскиѝе
ѝоѝѝевнувааѝ:
враѝи ми го
нереченоѝо

2861-2866 Коскиџе се покажуваа со се крвчиња
и со се ирстени на рацџе,
со сабји и со кавалчиња, со каузлици
и со бројаници,
и според тоа со кој предмет се покажуваа коскиџе
луѓето од Долината ги распознаваа своите мрјовци.

2867-2872 Без ѝаа низа коскиџе на мрјовиџе
не можеа да ги распознааат коскиџе на живиџе
кога влегуваа вземс
по гласот на ваиџе славејчиња,
велеа монасиџе, ваиџе мрјови
лесно ќе ве распознааат...

2873-2878 Така ѝше во своите градини и не знаејќи
ги садеа и гласовиџе на славејџе
ја пролејти икнеа цели леи
позлашени, синкави и црвенукави гласови
на славејчиња...

2879-2884 И зашто беа горди на своите мрјови
и на своите монаси
кои единствени знаеја дека
прво човеот го создал Бога а потоа Бог – човека,
и кои знаеја и умеја коскиџе на мрјовиџе
дека не коинеат по ништо друго освен
живиџе да излезат од живоотот што го живеат
но без да минат – низ смртта!

2885-2890 Враџи ми го нереченојо
да го закопам сред ѝревата врз мене
во неа некогаш можеби
ќе расцветеат зборовиџе
на кои и Бог ќе им поверува
Враџи ми го нереченојо
Или забоди ми го својот меч,
нешто ѝвое
да ме враџи младоста.

Враџи ми го нереченојо...

Летем, на нашиот сведен Пантелејмон,
 сите градинари од Долината
 се собираа во манастирот на врвот на Кајмакчалан
 и саноќ спроти празникот и цел ден на празникот
 гласно се молеа на ридот, секој со своја молитва
 и секој со свои страдања.
 Престануваа со молитвата
 само во миг кога згаснуваше Деница
 зашто точно во тој миг од земјата се покажуваа
 сите черепи и сите други човечки коски
 запретани во балканските и во сите други војни
 во Македонија:
 тоа беа максили и мандибули,
 скапули и фибули, радиуси и фемури,
 темпоралки и птеритоиден,
 најмногу атласи и епистрофеи.

Коските се покажуваа сосе крвчиња
 и сосе прстени на рацете,

со сабји и со кавалчиња, со кадилници
 и со бројаници,
 и според тоа со кој предмет се покажуваа коските
 луѓето од Долината ги распознаваа своите мртвци:
 орачи и манастирски момоци,
 рибари и гурбетчи,
 монаси и востаници... Коските
 не се покажуваа една по една туку сите наеднаш,
 испревертени и испокршени, обелени сосема,
 но сите фатени една за друга, чипчејќи се
 и играјќи и песјќи како живи луѓе!
 Гледајќи го сето тоа, монасите од манастирот
 почнуваа да нисжат низи од гласови на славејчиња
 и на секој градинар му ставаа низа околу вратот:
 без таа низа коските на мртвите
 не можеа да ги признаат коските на живите
 кога влегуваа земји:
 по гласот на вашите славејчиња,
 велса монасите, вашите мртви
 лесно ќе ве признаат...

И тоа навистина се случуваше: коските
 сосе крвчиња и сосе прстените на рацете,
 со кавалчињата и со сабјите,
 со кадилниците и со бројаниците,
 и не една по една туку сите заедно
 се доближуваа од градинар до градинар
 и според нанижаните гласови на славејчињата
 околу вратот
 лесно распознаваа кого гледаат
 и кого милуваат

дали сина си или татка си, дали брата си
или деда си.
И не само тоа:
Откако ќе се вратеа во своите градини
веднејќи се да ја свртат водата
по леите и по траловите –
низите на градинарите ја допираа и земјата.
Така тис во своите градини и не знаејќи
3020 ги садеа и гласовите на славните
па пролети никнеа цели леи
позлатени, синкави и црвенушкави гласови
на славејчиња...

Беше време кога секој градинар
знаеше за сите тајни на градината на Академос
во која цветала убавината. Знаеја дека таа градина
многу прилегала и на рајот:
со стебла кои пеат, со цветови кои шетаат
3030 наваму-натаму, со потоци бистри води
во кои сите зли соншта изгаснувале.
Градинарите знаеја и за тоа дека и Бог бил градинар
и Алах и свети Јован. Па сепак: градина
во која никнат полни леи гласови на славејчиња
– уште никој немал.
И затоа беа горди на своите мртви
и на своите монаси
кои единствени знаеја дека
прво човекот го создал Бога а потоа Бог – човека,
и кои знаеја и умесја коските на мртвите
3040 дека не копнеат по ништо друго освен
живите да излезат од животот што го живеат
но без да минат – низ смртта!

Мртвите добро го знаеја и тоа
дека потки меѓу луѓето и нештата
се само зборовите и преданијата
и дека наспроти нив земјата
ништо друго не сонува освен коски и само коски:
затоа, повторуваа мртвите, сè што се ништеше
3050 и ништи, и сè што беше или исчезна
– исчезна однатре и од себеси
а не однадвор и од друг:
од несозададен Бог се родија и Шу, Богот на здивот,
и Тефнут, Божицата на празнината.

Бегајте од Тефнут, извикуваа мртвите,
љубете го Енох,
како што ги љубите Питагора и Орфеј...

Гласовите на славејчињата нанижани
на вратот на градинарите,
на секој градинар, одделно, му раскажуваа
3060 дека долу, во земјата, секоја коска
си живее во одделна пештера
околу некое големо огниште,
и дека секоја коска уште приживе,
својата љубов и својот страв ги закопува
вземи. Сега, мртвите, коските,
си поигрувале и со љубовта и со стравот
како со фосили: мазни, разнобојни топчиња,
сескоје од нив скриено во скришна ниша
3070 околу огништето. Коските на монасите
биле украсени со роза на крстовите
и со сенка на еден од апостолите.

Врз полиците на кои беа положени
нивните черепи
живите посипуваа црвен окер. Со тоа тие го разбудуваа
минатото на мртвите коски и проверуваа
нечија коска да не би да исчезнала.
Во одделни камени саркофази
беа заштитувани коските на секоја мајка
а пред секој саркофаг стражареле
коски – апостоли: свиткани како да спијат
и подготвени за некое ново раѓање.
Тоа беа коски со заби на себеси,
максилите и мандибулите.

Сите коски знаеја дека здравите заби
не легнуваат вземат без нивниот сопственик
и дека максилите и мандибулите беа избрани
меѓу коските
за да создаваат зборови.

Затоа тие беа и најотпорни и единствено тие
вечни меѓу коските.

Се знаеше за случаи на полна месечина
од тие коски да се покаже трага окер:
тоа им бил животниот здив, на тие коски
и нивниот прв збор кој сè уште
неодгатнат светка некаде...

Коските кога беа поседнати околу огништето вземат
живите го толкуваа како луда оргија на мртвите.
Живите толкуваа дека
секоја коска
љуби себеси да се облече во маѓепсана кошула

и дека точно кошулата на мртвите
била доказ според кој не можело да се оддели
верното од неверието и изгревот од залезот...

Коските живејат со сопствени погледи
и сопствен опит: црвенилото што го покажува срамот
тие го сметаат за своја тврдина
која никогаш и од никого не била освоена:
посрамежливи се жените од птиците, веруваат тие,
зашто птиците своите гнезда ги прават
под гредите и пред очите на сите
а жените на своите плодови
им прават постела во себеси.

Коските беа чудни: веќе ниту нешто сакаа
– ниту пак нешто мразеа; женските коски
својата убавина ја мереа според страдањата
а љубовта на живите ја поимаа како
нешто кое треба да се преболи: како детски
сипаници, како голема кашлица,
како навешено...

Да се биде среќен поради туѓа среќа –
коските тоа го осознаваа низ долг опит
на заемно молчење со земјата.
Во неа читаа: *Gaudere felicitate aliena*
а под неа: *Leibniz*. Тоа значеше дека
секоја коска се јаде себеси и ја ништи
коската која гризе туѓа коска.

Во археолошката сенештарница на Долината
постоеше коска за која се знаеше

3130 дека никогаш приживе не постоела!
И она што посебно возбуждаше –
беа мудроста и дарбата на коските
брзо да осознаваат и уште побрзо да го применуваат
осознаеното: земјата во која престојуваа
ја именуваа Земја на чувствата а некои меѓу нив,
најнавредените и најтажните коски беа –
екстериоризирани:
сите коски живеја надвор од своите тела,
го гледаа многу оддалеку своето тело
3140 како живее, како се измачува без нив...
Можеби од жал по своите некогашни тела
коските рисуваа трудни кобили и крави
така за да им се намножи добитокот.
Собираа сено и во високи копи
го оставаа пред пештерите...
Така коските го множеа добитокот
и така ждребињата кога ќе се родеа
низ нивната грива веќе се криеја и играа
сенките на птиците кои и пееја.
3150 Пастувите, пак, во допирот на нивните копитца
со каменот преку кој јуреа
зад себеси оставаа светкавици
кои го растајнуваа писмото на Пенчева:
пишувај различно,
пишувај во стравотни маки,
пишувај како да си на смрт осудена,
или како Сибила,
пишувај така
што да ти потече крв од ноктите,

3160 пишувај така
– листот дури не јагленоса.

Коските имаа несфатливи навики:
машките, меѓу нив кога ќе изгрееше
полна месечина, се собираа во дворот на најстарата
меѓу коските и саноќ и на глас ги пееја
песните кои никој, никаде и никогаш
уште не ги испеал. Женските, пак,
во најскриеното меѓу третиот и четвртиот
прст на левата рака, веднаш под прстенот,
3170 со тајни знаци, најпрво, ги запишуваа сонштата
кои копнееја да ги сонуваат –
а потоа ја поземаа песната
што ја пееја машките и песната на коските.
Ако се заслушаш кога е полна месечина,
ти јасно ќе ја слушнеш и приживе.



Еден човечки Череп, со длабока рана
на челото Тој го позеде од записите
на својот дедо, го помилува,
и му ја запее неговата омилена песна:

Врати ми го нереченото
да го закопам во тревата врз мене
низ неа некогаш можеби
ќе расцветаат зборовите
на кои и Бог ќе им поверува.
Врати ми го нереченото
Или забоди ми го твојот меч,
нешто твое
да ме врати во младоста.
Врати ми го нереченото...

Пееше Тој а кога престана
забележа Черепот со длабока рана на челото
осамен како шета низ дворот
и тихо потпевнува:

Врати ми го нереченото...

ПЕСНА VIII

Друѓа земја освен
земјата - нема

3208-3210

Пеејки и вие ќе го оставиите
својот живој шука,
зашио орута земја освен земјаџа – нема!

3219-3228

Така, сиие зборови,
особено џркалезниите самојласки во зборот,
имаат гарба
да го шираат нивниот
овален облик
и да ги полатат своите мешиња
со исцелиителна светлина
која самата себеси се осветлува и нишии.

3238-3243

Тој сè повеќе се уверува
дека ѕвездите не се нишу привидение
– нишу дух,
шукку ознени жрутки осаме и очај,
– човекови ушите од епохата на создавањето...

3261-3263

Ќе бидеме црвен биџор со кој уште
ќе ги сугаат
шемелиите на сите боџомолни.

3200

Копнее тој по Долината на јадрите ѕвезди
кои никогаш не бледнеат а ниту помисла
дека без него тие некогаш ќе згаснат.

Таму, најдолго од сè памети каменот.
Тој со своите урокливи, библиски очи,
се загледува во човекот и низ него
себеси се одгатнува:

јас сум и твоја Гора на заветот
и твој Суден ден. Тука,
врз мене и покрај мене,
и ти и оние кои те создале,
и оние кои ги создаваш ти
пеејќи како што го оставале –
пеејќи и вие ќе го оставите
својот живот тука,
зашто друга земја освен земјата – нема!

3210

Таму, најдолго од сè памети каменот.
Тој се сеќава на тебе

3220

застанат пред вратите на богомолните
како ги листах пергаментите, свитоците,
грамотите и постапио како осознаваш
дека зборот е зачат без мајка
но дека има папок и папочна врвца
што го врзува за ѕвездите.
Така, сите зборови,
особено тркалезните самогласки во зборот,
имаат дарба
да го шират нивниот
овален облик
и да ги полнат своите мешина
со исцелителна светлина
која самата себеси се осветлува и ништи.

3230

Знаејќи го сето тоа
тој кинеше цветови и со нив запишуваше
древни зборови,
отворени за сè она кое уште не се случило
и со целосен молк за сè што веќе било.

Уште недозапишани зборовите
ја повлекуваа својата папочна врвца
и зад себе како кученца ги водеа ѕвездите,
како Каин месечината,
и потпевнуваа од радости сите:
и малите и големите,
и младите и старите зборови,
и сè повеќе се уверуваа
дека ѕвездите не се ниту привидение
– ниту дух,

3240

туку огнени грутки осама и очај,
– човекови уште од епохата на создавањето...

Зборовите, напишани со писмото на свирките
направени од долгите, бели коски
на предците, –
се единствените плодови кои созреваат
во Долината на јадрите ѕвезди.

Тоа се кришки претпотопска светлина,
нанижани во долги низи,
кои се оплодуваат со мракот
и самите себеси се множат.
Тие исушени кришки древна светлина,
врзопчиња лековито билје,
поучуваат дека никој освен нас
– ниту оние што веќе биле
ниту пак оние кои некогаш ќе бидат –
нема да го видат овој ден
– како што и ние самите веќе нема да го –
привидиме:
ќе бидеме црвен бигор со кој утре
ќе ги зидаат
темелите на сите богомолни.

Во нив веќе се слуша проповед:
патувајте низ себеси –
зашто сè друго е дамнешно и знајно.
Одгатувајте зошто мајката
сака да си умре
на истата постела
во која ги раѓала своите деца;
одгатувајте што ветер е оној
кој на Воскресение излегува од Библијата
и шета ниско над мртвите

уверувајќи ги дека одново се живи;
за какви градини
пустините биле создадени
и кои моми низ нив некогаш пееле;
одгатувајте зошто Каин и Авел,
момчиња, браќа,
во ист миг се преобразиле во старци
кои влегле и никогаш веќе
нема да излезат од историјата;
одгатувајте зошто љубовта е од истото семе
како и зајдисонцето
и зошто првиот плач на детето
прилега на Песната над песните;
зошто сите разговори
меѓу Исуса и Јуда се црни,
само последниот – окрвавен...

Одгатувајте, само одгатувајте
зошто Бог би ги дал сите ѕвезди
на небото негово
за само еден збор на усните
на вљубениот Јехуда:

*Далеку си од мене
како пепелница
кога била – синебло...*

3300

Под големото орфичко звоно на светлината
 стои Тој, простум, и како цветовите -
 буден сонува;
 седнува, потоа, на бреговите
 на големите реки
 и гледа
 бавно како приближуваат
 далечните кораби на азиските зори,
 црвени од свирките на неговите
 македонски предци.

3310

Евангелско е само делото на дорбата,
 извикува Тој,
 и гледа
 големиот, бел пастув како јури,
 прескокнува ридови,
 се превртува низ полињата,
 и неговото виштење,
 издолжено до утринските ѕвезди,

180

АНТЕ ПОПОВСКИ *својата ѝсма*

3320

како ги оплодува прва нив
 а потоа го расфрла своето семе
 низ полињата...

3330

О, големиот пастув на летото,
 со големи амбари жетви
 на неговите сапи:
 вишти од радости
 скока од брег на брег
 и гледа
 бавно како приближуваат
 далечните кораби на азиските зори
 со кои се враќаат Македонците пеејќи:

Не мора никој да нè поучува како се страда,
 врз нашите коски е запишано:
 кан непознатото од - уште непознато...

ПЕСНА IX

Бело време.
Нема ејоха.

3387-3389 *Белинаџа која завладеа во Долинаџа
беше нешто конечно
кое воспоставуваше крај на сите секавања.*

3427-3431 *Сеџа и Долинаџа сама
и ние сите, заедно,
расинаџи сме врз овие вулци
а освен Исуса, ниеден расинаџ човек
– не може да се движи...*

3435-3439 *Со појомсџа и појомсџа
џие луѓе ствараа од *atopia*.
Заштоа, отсегоаш во Долинаџа
џосџоџе и она
кое претходно никогаш не се случило...*

3472-3476 *луѓето џоџа гробовите со сџивени ги продаваа
само за да им наштџаџа на појомсџаџа
и немајќи каде да се закопаат*

преовреме и самиите оземјуваа,
 се погребуваа во себеси
 и мртви одново им се распродаваа на оние
 кои и децата соиспвени ги нишинеа
 во утробите на нивните мајки!

3331 Тука,
 само низ сниската и воздишки
 луѓето го допираа невидливото море на Долината,
 големо колку сите бели и црни,
 црвени и жолти мориња,
 заедно.
 Тоа море,
 ги израмнуваше пустините во душата на човекот
 со пустините во Долината,
 3340 ги влечеше јажињата на црковните свона
 и голема светлосна поплава
 надоаѓаше тогаш од некаде,
 па, наместо темниот, неограничен океан
 на Милтон,
 без меѓи и без димензии,
 без свое време и место,
 надоаѓаше бесконечната, бела пустина,
 со метежи и меѓави,
 со виори и црвени виулици,

3350

со врисоци и писоци:
привидот на крајот –
потезок и од смртта!

Сред тие виулици,
залудно луѓето од Долината
мавтаа со белината –
како со спасоносно знаме...

3360

Студот ги бришеше сите значења на писмото,
буквите и зборовите стануваа смртно бели,
но божјото потекло на писмото
се насетуваше:

и оние,
вистината кои ја бараа и ја наоѓаа
во непостоенето,
постапно осознаваа дека
не треба да очекуваат премногу
и од својот крај
и уште помалку –
од крајот на другите
и на сите заедно:

3370

белината се пресоздаваше во време
во кое не се размислува
ниту за она што одминало
ниту пак за она што може да биде...

Во таа белина,
во едно исто време
оние кои беа со вас –
само по здив-два, побелуваа

3380

како никогаш и да ги немало;
оној кој во ист час тргнуваше со вас
само по чекор-два
– исчезнуваше:
продолжуваше во некоја друга песна,
од некоја друга височина
белееше неговата неподнослива тишина:
– Блажени беа само оние кои го допираа
невидливото.

3390

Белината која завладеа во Долината
беше нешто конечно
кое воспоставуваше крај на сите секавања.
Како и секое совршенство, и тоа –
не трпеше сведоци:
и сам Бог Господ, можеби,
се покајуваше
но и тој немаше веќе ни сила ни дарба
да го спречи она
кое веќе беше случено:

3400

Белината која завладеа во Долината
– беше нешто конечно!
Потсетуваше сè на Адам, нашиот татко:
кога седел сам во пустината
и плачејќи гледал Рајот како се пресоздава
во гробје на неговите потомства.

Наспроти сите други,
луѓето од Долината
беа пречувствителни
на поинакви предизвици и знаци,

3410

насетуваа и допираа
 инакви светови од знајните:
 заминуваа и одново се враќаа –
 се враќаа и одново заминуваа,
 наспроти сите други живи
 на кои –
 секое заминување им беше – конечно!
 Тие, со прелага дека не страхуваат од ништо,
 си заминуваа пеејќи:
 зошто да се плашине?
 Од што да се плашине?
 И оние кои веќе ги нема
 некогаш гледаа
 во овие исти студови...

3420

Белината која завладеа во Долината
 и која беше нешто конечно
 – воспостави крај на сите секавања
 покажувајќи
 дека човекот не може
 да се извлече од природата:
 сега и Долината сама
 и нис сите, заедно,
 распнати сме врз овие виулици
 а освен Исуса, ниједен распнат човек
 – не може да се движи...

3430

На луѓето од Долината
 единствен сведок им беше сонцето
 а не земјата,
 зашто со потомства и потомства

3440

тие луѓе страдаа од *atopia*.
 Затоа, отсекогаш во Долината
 постосе и она
 кое претходно никогаш не се случило,
 а жртва беше оној – кој ја примаше жртвата:
 сред таа глумотија,
 навиштени и од Бога,
 луѓето од Долината,
 секој сам,
 си ги прекрстуваа рацете на молитва
 и се молеше:
 О, Мајко,
 во твоите пазуви е скриен
 мојот прв збор,
 помогни ми да го слушнам
 и одново да го –
 пресповторам.

3450

3460

Танцува белината
 во чија тишина никнува празборот,
 зашто ништо друго сред оваа тишина
 – и не постои: бело време,
 нема епоха,
 бела, студена звучност,
 според која
 постојното и непостојното
 имаат иста крв.
 Во овие неми спохи –
 сите редови на писмото – бели,
 само последниот – окрвавен...



Време беше тоа на белите погроми
ниедна друга боја освен белината
кога не прозвучува
и кога сите светови и нешта,
неподносливо инакви едни од други,
безутешно се пресоздаваа
во студови:
луѓето тогаш гробовите сопствени ги продаваа
само за да им наштетат на потомствата
и немајќи каде да се закопаат
предареа и самите оземјуваа,
се погребуваа во себеси
и мртви одново им се распродаваа на оние
кои и децата сопствени ги ништеа
во утробите на нивните мајки!

ПЕСНА X

Вини и дамнини

3525-3526

Меѓу мртвиите кај кои немаше чест –
имаше крв
и крв ги поврзуваше сепарациите
на нивната голема книга...

3566-3568

Влегуваа во античките светилини и храмови
и откриваа дека во нив е весело и распеано
– како во свадбена ностела.

3642-3645

Врз камената плоча што ги покривала,
живите олабеле плоча
која ја покривала плочата
а натаа заедно со неа –
полегувала.

3657-3658

Тие целото море го носеа во себеси
како сопствена урна...

3880-3884

Надоаѓаа како светлина
и низ неа плочеа. За нив не ностеше нок

но и најпому ностеше
неизвесни земји и места во тие земји
кои ностело исто се претворуваа...

4081-4083

Од историјата излегуваа
оние кои љубеа да им бидат метафора
на дамините кои сè уште не беа збигнати.

3480

Она кое, конечно, можеше да се осознас
од неосознатото беше:
само еден и единствен човек дека е роден
и само еден и единствен човек дека е умрен
на земјата.

3490

Како што беше залудно да се толкува
зошто рофјата го јагленосала
точно тоа стебло
на кое некогаш сте наишле –
двојно позалудно беше да се толкува
како тоа
само еден и единствен човек да е роден
и само еден и единствен човек да е умрен
на земјата.

И навистина:
насекаде се слушаше само гласот на она
кое никогаш не проговорило:

3500

еден и единствен само е роден
и еден и единствен само е умрен
на земјата, –
одзиваше и во јавето и во сонот.
Луѓето тој глас го слушаа низ цела историја
и, сеедно, што душата нивна
сонуваше светлосен пород
и љубовни знамиња –
тие секогаш кога ќе се сретнеа
еден со друг се пречекуваа
со плачот на Еремиј:

3510

– Без него окован сум во тешки вериги,
ограден сум со високи ѕидови,
оставен сум во мрачно место,
пресечени ми се патиштата,
испокршени ми се забите со камења
– само со пепел уште не сум покриен...
– Раната твоја е голема
како море.
Кој може сега да те исцели?

3520

Се среќаваа и се разминуваа,
се среќаваа и се разминуваа луѓето
и сè повеќе се уверуваа
дека никој не може да ги одбрани мртвите:
ги напаѓаа, ги раскопуваа, ги разместуваа,
им зборуваа и им пееја за оној еден и единствен,
но мртвите молчеа како навистина –
да беа мртви;
меѓу мртвите кај кои немаше чест –
имаше крв

3530

и крв ги поврзуваше страниците
на нивната Голема книга на мртвите:
низ неа и Ференц Јухас ги гледал нив
недобројни како лежат скупчени на сртот
во исушениот град на коските.

Седат тие сега врз јагленот на ноќта,
под нив светот

и едно напластено воодушевување,
едни големи фосфорни плочи,
големи светлосни држави,
народи со светлосни тинки.

3540

Соничија на жрагови со йори кои зрачат
крейосија – могили на осветлени костури:
то гледаат светлосниот попламенен на семирој,
седни покрај мене во ноќта,
ситуија ја својата тиничја глава
на моејто рамо,
кон нас се ситуија тешка ознена клада...
Во тешбе ли сум вкопан?
Песнајта тивоја тивоа ми говори...

3550

Наспроти сè –
никој ниту можеше
ниту пак сакаше да верува во сознанието
дека само еден – единствен човек е роден
и дека само еден и единствен човек е умрен
на земјата:
луѓето се допираа себеси,
разговараа и со себеси и со другите,
распрашуваа и размислуваа,
и, конечно,

3560

одново кога се уверија
дека себеси се чувствуваат
само живи а не и мртви,
и одново откако се уверија
дека не се кадарни да одгатнат
кој е тој еден и единствен –
и роден и умрен; и мртов и жив;
тргнаа да го бараат тој човек,
таа тишина во која беше пресоздаден:
влегуваа во античките светилишта и храмови
и откриваа дека во нив е весело и распеано
– како во свадбена постела;
влегуваа и во христијански цркви
и гледаа дека во нив е мрачно
– како во гробница.
Едните му беа посветени на животот
– другите на смртта;
не наидоа на светилиште
кое да биде и на живите и на мртвите
и сред нив да се побара и оној
кој е еден и единствен
и во животот и во смртта.

3570

3580

Осознаено од неосознаеното за тој човек
беше само тоа –
седејќи на бреговите на Тигар и на Еуфрат
дека беше се пресоздал во прва буква
која постално се обликувала
и во египетски хиероглиф
и во семитски алеф. Знајќи дека алеф
е првиот знак

со кој би можело да биде означено неговото име
но и прв знак во кој да се обликувал тој човек, –
луѓето почнаа да се возбуждаат:
дали, можеби, самиот алеф
не е тој човек, и жив и мртов,
зашто алеф тоа знае да биде?
Доколку тоа не е така,
дали, можеби, тој човек не е лично Адам,
Авел или Аврам, Ахил или Адонис,
Агамемнон или Адонај, Агеј или Агрипа,
Артеј или Антиној, Ајант или Антонај,
Амон или Алкибијад, Апис или Аријан,
Архимај или Архимед, Аристотел или Атина,
Александар Македонски или
Ататаурк или Атинагора? Или илјадници
и илјадници чии имиња почнувале на „А“
и завршувале на – земја!

Како може, се прашуваа и живите и мртвите,
само еден и единствен човек да е роден
и само еден и единствен човек да е умрен
на земјата,
кога милиони и милиони имиња на земјата
можат да се набројат а кои почнуваат на алеф
и завршуваат со –
земја?

И што да речеме за оние
чии имиња започнуваа и уште започнуваат
на *бет* или на *гимел*,
на *далей* и на *хе*, на *вау* и на *заин*,
на *ламед* и на *мем* и сè до *коф* и до *реш*,

до *син* и до *шау*,
и до земјата, најнакрај,
која го покрива сето тоа?

Како може само еден и единствен да биде роден
и само еден и единствен да бил умрен,
кога само градинарите кога биле родени
на ист ден и во ист час
биле побројни од сите тревки
и од сите цветови заедно,
и во толпи сите тие чекале на ред
по својот дел земја
со која би го окончале и би го покриле
своето име –
без презиме?

Како може сето тоа да биде така
кога само од атласите,
од првите вратни прешлени на крстоносците
кои ги крстосувале
пештерите и тврдините на Македонија,
и кои како кученца зад себе
влечкале илјадници клади –
биле соѕидани сите домови
во кои се раѓале и умирале
сите грешни и безгрешни?
Сите тие кога се пресоздавале во земја
врз камената плоча што ги покривала,
живите длабеле птица
која ја поткривала плочата
а потоа заедно со неа –

3650

полетувала.
Така воскреснувале
илјадници и илјадници ѕидари и неимари,
за да стројат одново нови домови
и нови тврдини:
од посебно окно на тврдините
секогаш може да се следи
како воскреснуваат сенки – а тела нема!
Тоа беа сенки на луѓето
кои го превртуваа светот –
а светот не можеше да ги преврти нив:
*ише целино море го носеа во себеси
како соиспівена урна.*

3660

Така тоа нам ни го појасни Сен Џон Перс
а една друга птица,
со неколку зборови во клунчето,
ноќем слетуваше во дворовите на тие луѓе,
ќе тропнеше на нивниот прозорец
и прашуваше:
О, живи,
знаете ли вие што сè газите
под вашите нозе?

3670

Го знаете ли коњот на Борхес
во рамница која исчекува од самите почетоци?
Зад последните араски, покрај реката,
еден голем бел коњ со сонливи очи
како да го исполнува утробата.
Со свийкан врай,
како во персиска илустрација,
со густа грива и опашка. Цврст е и исправен,

3680

создаден со големи облини. Се присејувам
и на чудниот стих на Chaucer:
a very harsely horse...
Немам со што да го споредам
и не сум му близу,
но, очигледно, е многу висок.
Ништо освен тоа што е пладно.
Тука и сега стои коњ,
но има нешто посебно во него,
зашто еден коњ, исто така,
е во некој сон
на Александар Македонски.

3690

Тоа,
дека историјата е засушена крв,
беше причина живите да поверуваат
дека доколку на земјата
само еден и единствен човек е роден и умрен, –
тоа некогаш тој човек
не можеле да го изедат волци,
тој човек, значи, морал да биде од нешто
поцврсто и од камен –
зашто и најкревкиот камен
е посилен од волкот.
Ах, тој човек –
и мртов и – жив!

3700

Можеби за таков човек се работи,
од писмо и од камен,
зашто само таков човек
можел да биде и почеток и крај.

истека и – утока.
Само низ таков човек
мноштвото можело да се сведе
– само на еден.

Други, пак, веруваа
дека тајната за тој човек
можеби е запишана
меѓу лицето и опачината на првиот лист
разделенет на Дрвото на сознанието
во рајот.

Го откинаа тој лист
и со векови го одлубуваа
лицето на листот од опачината,
но ништо не најдоа запишано и таму.
Најпосле сакаа да му поверуваат
на пророк Еремиј
кој поучуваше дека
тишината само и ништо друго
ќе даде одговор кој човек е тоа –
тишина му претходеше на создавањето –
тишина ќе настапи и по крајот на времето.
Тогај сите живи решија
да патуваат самите кон себеси:
влегуваа од клетка во клетка,
пребаруваа низ зрницата на протоплазмата,
влегуваа во секое нејзино зрице,
влегуваа во јадрото, во хромозомите
и во гените,
и само во библиотеката
на еден единствен хромозом прочитаа

дека живите се сенка
што ја фрла телото на мртвите.

Продолжија да пребаруваат во себеси
и низ себеси сè со помисла
тој еден и единствен човек
кого го бараа
– да не би да е точно во нив,
пресоздаден во некоја нивна мисла,
спселен во некој нивни очај!
Мешаа утринско светло
и одломки од својата душа
и со такво мастило
се бореа против сите пороци,
вини и дамки.

Кој е тој еден и единствен човек
што се родил и што умрел?
Не сакаа и да помислат
дека не можат да го одгатнат тоа,
и одново тргнуваа да го бараат тој човек,
таа осама и тој грев,
таа тишина во која се пресоздал човекот.
Она кос нив ги обезличи
не беше ништо друго туку очајот:
се допираа себеси, ги допираа другите,
разговараа и со себеси и со другите,
размислуваа, се секаваа и изумуваа,
од сон се будеа и будни сонуваа,
постојано, и сонливи и будни
тргнуваа и одново се враќаа,

3770

скрипуваа и продолжуваа,
срекаваа ѕвезди и заскитани метеори,
се симнуваа на дното на ѕвездените рани
на земјата,
патуваа низ сите календари,
низ сите едеквици и низ сите географии
и колку повеќе патуваа –
поблиску до себеси стигнуваа.

3780

И самите се пресоздаваа во неизвесност
па, сепак, нешто ги храбреше:
се воодушевуваа гледајќи се себеси
како се пресоздаваат во пат:
големи толпи стоеја по крстопатите
двоумејќи се каде да продолжат
а потоа исчезнуваа и не можеа да се најдат:
се допираа – не го чувствуваа допирот,
заспиваа – не знаеја како и кога да се разбудат,
во пауза меѓу две вдишувања воздух
се губеа некаде и се враќаа
два до три живота подоцна.
Така се загатуваа себеси
само и само
да ја насетат вистината за оној,
еден и единствен човек
кој стануваше и нивно духовно средиште
и најзагадочно од сè друго
во нивните соништа:
Кој е тој човек? Каде е тој човек?
Каков е тој човек?
Доколку се родил,

3790

3800

и, особено, доколку умрел тој,
кои сме ние, овие, другите, што го бараме него?
Намножени сенки на единствениот човек ли сме,
или пак сите заедно
сме првиот роден човек
кој и мртов
сам себеси се вклопува,
се множи и прогонува?

3810

Еден и единствен
кој можеше да ја открие тајната
мртов а – жив,
беше тој еден и единствен човек
по чии траги,
оние кои го бараа
– ги загубија сопствените.

3820

И не патуваа само луѓето:
празниците и ветровите, имињата и болестите,
праговите и прозорците, сеќавањата и заборавот,
стеблата и плодовите, јавето и соништата, –
сè заедно и сепшто и секој, одделно,
со евангелска љубов и порив,
низ големи жртви и волшебства,
се измачуваа да го откријат тој единствен човек:
се одржуваа проповеди во каменот,
ги одлудуваа лисјата,
проповедаа низ соништата,
излегуваа и влегуваа низ криптите
на историјата,
шетаа меѓу урнатините на дажвините

и на сите неизвесности
кои ги придружуваа,
седнуваа на трпеза,
им пееја на жетвата и на плодовите
и во голем хор ја пееја молитвата:
земјата беше наша – пред ние
нејзини да бидеме и веднаш потоа додаваа:
еден и единствен само е роден
еден и единствен е умрен на земјата...

Ниеден закон и ниедно правило
не беа од значење за нив.
Во нивната природа беше постојано
да откриваат
од незнајно уште – понезнајно
и од далечно уште – подалечно,
и тука седнуваа на починка,
тука сакаа да заспијат –
меѓу имињата на сите мориња
и големи реки.

Тоа беа единствените мигови
кога беа сами со себеси,
кога влегуваа од крипта во крипта
на каменот и слушаа оргули и низ тие свирки
како исчезнуваат насоките
наваму – натаму,
исчезнуваа разликите нагоре – надолу,
височина – длабочина,
не постоеја знаци,
не постоеше време,

немаше историја.
Кога ќе излезе од сонот –
како првпат да се раѓаат,
беа прескокнати сите урнатини на
неизвесностите,
првпат се загледуваа во дивото
и разгневно сонце на пустината,
не знаеја што е свеќа
зашто надоаѓаа како светлина
и низ неа пловса. За нив не постоеше ноќ
но и натаму постоеја
неизвесни земји и места во тие земји
кои постојано исти се преповторуваа.

Во текот на тие патувања
тие наидуваа на пустински светци
кои допрени врз залезот
ги листаа своите молитвеници
и читаа:
има страници кои не примаат
врз себе никаков знак,
никаков збор. И има страници
кои во допир само со збор-два
пламнуваат.
Така се разурнуваат сите секавања
и така ќе бидат прескокнати сите
сенки на смртта.

Одеа, значи, и секој сам
и во бесконечни толпи.
Одеа со знамиња чија семантика

постојано се менуваше:
 час тркалезно – час квадратно сонце,
 луѓето брзо се откажуваа
 и од сопственото
 и од уверувањето на своите татковци
 и се приклонуваа кон сфаќањата
 на своите сè уште неродени потомства:
 го менуваа речникот на плодовите,
 во исто време беа и историчари
 и боишта и војни,
 и Персијци и Римјани и Македонци.

Едни дури патуваа и слушаа како грмат
 пророчки труби од кои се уриваа
 ѕидовите и тврдините не само
 на времето во кое живееше туку и во
 времињата во кои тие допрва
 требаше да бидат засидани, други,
 со камењето на урнатините
 меѓу две патувања,
 зидаа светилишта
 во кои, фатени рака за рака,
 влегуваа цели планини
 со сè дивина и со сè луѓи и ветришта.
 Па сепак, немаше ништо таинствено
 во тоа: минатото не можеше да се одмине
 без да се свртат – или свеста или аголот
 на светлината која ги откриваше.
 Таа светлина појаснуваше дека
не боли сиварата рана на Окејавио Паз,
не бече сиварата изгореница,

лузна е скоро избришана местото на разделбата,
крајот на откорнувањето, устата од која
зборуваат во соничната смртна и животој,
лузна е невидлива.
Јас не би го дал животој за мојот животој:
друго е моето висејинско минало,
 а друго е она по кое тагувам:
 како да го откријам
 оној еден и единствен роден и умрен
 – на земјата...

И навистина не патуваа само луѓето:
 На крстопатите, низ пустините заедно
 патуваа и ветровите кои секој петок
 се пресоздаваа од ветрови во птици
 и острови: а во другите денови –
 во сè друго: во ѕвезди, во камење, коски,
 во празници и во календари,
 во гласови и во спомени. И не можеа
 да поверуваат во она што го гледаа:
 ветровите кои се пресоздаваа во острови
 не се враќаа таму откај што тргнуваа.
 Засекогаш исчезнуваа во себеси,
 а тоа себеси беа островите
 расфрлани по морињата,
 сами, од ништо се поткреваа лесно
 и наједноставно, рееја долго
 во светлините над морињата
 довикувајќи го оној едниот и единствениот
 кој бил роден и умрен на земјата.
 Одново потоа се враќаа на своите места во морето.

Се случуваше
одделни ѕвезди
заедно да патуваат со луѓето и со островите,
да трепкаат низ нивниот сон,
да кружат по нивните мозочни орбити,
и некаде пред зори,
никој да не ги забележи
се враќаа на нивната небеска татковина.

2000

Луѓето беа сосема уверени
дека сè она што се случува околу нив –
едноставно не исчезнува:
прашинките од она што се случуваше
тие ги вдишуваа, тие прашинки
беа смртоносен отров
кој ги разнесуваше и крвта и сонот
на човекот; тие отровни црнила од распаѓањето
на она што се случуваше
не одминуваа никого туку секогаш
и неповратно ги ништеа духот
и честа на живите и сè во името
на оној еден и единствен
кој се родил и умрел на земјата.

2000

Ниту педа од небото и земјата
не останаа небрежани, нераскопани:
најгоре – ѕвездите, под нив ветровите,
подолу птиците а под нив –
сите земски созданија:
човекот и тревките, класјето и каколот,
осилките и инсектите,

2070

брановите и островите – вкупом сè,
одеа сами и одеа заедно,
наваму и натаму, угоре и удолу,
допираа сè на што ќе најдеа,
поткреваа грмја и лопуви,
влегуваа и шетаа низ тајните пештери
на камењето, го осветлуваа мракот
во камењето со својата сопствена
светлина,
бараа и само бараа
колку да насетат барем трага
од тој еден и единствен човек
роден и умрен на земјата.

2080

Постапно,
тие сè повеќе доаѓаа до сознание
дека видливиот простор на земјата
е играчка
наспроти нејзината длабочина;
и дека душата на земјата е во неа
а не – на неа...

2090

Други велеа: нема веќе височини,
нема длабочини,
нема ниту историја ниту неизвесности,
има само страници кои врз себе не трпат
ниту збор – ниту знак,
како што има страници кои пламнуваат
на допир само со збор-два...

Тоа тие кога го размислуваа
немаа мастило, но имаа биографија

4000

која жвееше гласови и бон
од поле и од жетва
кои за очите
уште беа невидливи:

– E-E-Ej...

Се вртеа насекаде
за да откријат кој довикува.

– E-E-Ej...

Тоа, со едно зелено стракче,
пркнато на каменот,
земјата нив ги довикуваше.

4010

Кога тргнаа да го погалат
стракчето се пресоздаде во глас:

– E-E-Ej... E-E-Ej...

Така тие ја мереа силата на коските
со силата на каменот.

И ништо не измерија:

ја раскопуваа градината,
откопуваа парченца светлина
од некоја дамнешна месечина,
ги допираа лузните на закопаните

4020

кои никогаш не биле родени
и кои немаа мастило, но имаа биографија
која жвееше гласови и бон
на нешто кое за очите, сè уште,
– не постоеше:

невидливото и недопирливото
најјасно распознаваа низ нашите соншта,
најдобро читаа од писмото
од кое сме создадени
и во кое одново се пресоздаваме:

4030

го чувствувам немирот
прстите ваши дури ме допираат –
грутка земја во вашата дланка...

Барајќи го тој еден и единствен
роден и умрен на земјата,
луѓето почнаа да веруваат дека тој човек
го осмислил и распоредот на свездите,
секое нивно потреперување

4040

дека го именувал со одделно чувство
и одделно име. Знаеја дека тој човек
и никој друг, го запалил првиот оган
дека ѝ мавтал на првата птица и го проговорил
првиот збор, ги оковал првите бизони
и коњи по сидиштата на пештерите,
го ископал првиот рвеник во дворот,
ја соѕидал првата фурна...

4050

Го бараа оној човек кој го разбирал
јазикот на птиците и кои го поучиле
дека исто како и нив, птиците,
и тој, човекот, ќе се вознесе на небото
со помош на крилја:
перја нему ќе му бидат хексаметрите
пишувани со перо од птица и ликвор
од духот на Леонардо да Винчи.
Луѓето мислат дека јас ги разбирам
само нивните ликови; тие не знаат
дека јас слегувам во нивните
најголеми длабочини, ним незнајни,
и го покажувам на видело сè што е нивно
но невидливо, зашто времето е

4050

тоа што го пополнива пустошот во нив:
само во претсмртен миг, кога сè брза
и кога сè, во паничен страв,
се обидува да се спаси бегалки
и криејќи се низ себеси. Има величини
кои постојано се менуваат
минувајќи низ илјадиници непознати предели
и пресоздавајќи се:

4070

бојата во глас, гласот во замок свезден
во кој ги оставаме своите штитови
и својата надеж. Тоа не е мит преку кој
се одгатува судбината на сите
туку само на оние кои имаат
две родини – татковини:

онаа, на која се родени, и
онаа, на духот,

– на која ѝ припаѓаат.

Така тие излегуваа од зоната на пустошот
и се населуваа во зоната на невидливото:
посишуваа прав од својот мит
врз сè она што сакаа да го пресоздадат
во историја, а од историјата излегуваа
оние кои љубеа да им бидат метафора
на дамините кои сè уште не беа збиднати.

4080

Затоа,
за едни толпи велеа
дека Истокот заскитал низ нивната душа,
и дека и Тигар и Еуфрат
течеле низ нивните сонинта,
знаците издлабени во табличките

4090

ја означувале само далечината
сред која можело да се прочита:
О, таблички, о, глино, о, земјо,
во вас ги исповедам сите свои искушенија
и сите свои неизвесности.

Низ овие знаци
му вдахнувам здив на животот
а животот – мене.

4100

Тогај, најстариот меѓу знаците,
стана пред создателот нивни
и воскликна:

Човеку, создателу наш,
ти кој им вдахна живот на зборовите,
повторно кога ќе се родиш –
одново меѓу нас, зборовите –
роди се...

Други, пак, постојано преповторуваа:
tohu wa bohu, tohu wa bohu, пустош и неред,
пустош и неред, и тврдеа
дека само она што се менува
– вистина е:

4110

Ах ти, Тома,
убаво ги виде сите лузни
на телото мое
останати од клинците со кои бев распнат,
и дури потоа поверува...

Ах ти, Тома,
блажени се само оние кои не виделе
а – поверувале...
Сè има свое првично слово,

4120

своја првична мисла
и свој првичен лик:
пред да го кажеш словото,
пред да ја намислиш својата мисла
и пред да се здобиеш со својот
првичен лик –
ти беше сон и намисла на невидливото...
Така доаѓаа до заклучок
дека само во неколку зборови
можат да се сожмат столетија и столетија,
дека од крикот на некои самогласки
се запалувал оган во кој гореле
сите жетви и сè друго
што е видливо. Имаше
бесконечни предели низ времето
во кои освен зборови
немаше ништо друго. Боговите
и пророците
тие времиња ги сметаа за најбогатите
и најблагородните низ севкупната историја
за која знаеја нешто за себеси:
лугето седнуваа на триеза
и макаа леб и кришки сонце
кои на допир се ронса
на светлосни зборови кои значеа:

4130

4140

*далеку си од мене
како јагленост
сребро која бил...**

Не постоеше ниту знајно ниту незнајно,
ниту видливо ниту невидливо –

* Стихови од Јехуда Амихај.

4150

а да не патува:
патуваа кралици и самовили,
монаси и пустиножители, учени и невини,
патуваа човековите сонини и неба,
патуваа плодовите и легендите,
мракот и светлината,
патуваа и патот по кој се патуваа.
Така животот се пресоздаваше во пат
а патот во – живот. Се патуваа
низ пустини и степи, низ мориња и неба,
низ она што се гледа и она што не се гледа,
низ недостапно и недостатно,
сè со цел
да го откријат тој еден и единствен човек
роден и умрен на земјата. Барајќи го него –
тие го бараа и времето
кое во себе вливаше потомства и потомства,
патници и патишта,
сè заедно пресоздавајќи ги во едно
искривено t: крст, чија исправена линија
долу и надесно се свиткува во кукичка
во малечка бесилка на која висело
и завршило сè што постоело.
Тоа е тоа *t*, тоа време, тој знак
откопан од Ахиромовиот саркофаг.
Затоа сите беа уверени
дека на таа кукичка, на тоа ченгелче на *t*
виселе сите човекови искушенија
а во правта под ченгелчето на *t*
ги среќаваа Хомера и Едипа,
ја среќаваа божицата Ма,

4160

4170

4180

тврдеа крстопатите дека се епифаниски места
и дека на ветровите врз нив
се потпираа големите блокови светлина.
Под таа светлина одеа и пееја луѓето
и сè што беше на небесата
и по земјата и по морињата –
и заедно ја пееја Хомеровата тажаленка:
Ахиле, Ахиле,
подобро питач на земјата
отколку владетел
во царството на сенките!

Патувајќи тие постојано слушаа
неразгатнати довици и звуци
и никогаш не открија
од каде надоаѓаат тие,
но го открија нивното значење:
О, вие кои низ патот
исчезнувате од немило до незнајно,
ќе се сетат ли синовите ваши и ќерките ваши,
чија помисла е и чие вдохновение е
коските да си ги собирате
како одломки на скршено стомне
низ пустината?

Нашите синови и ќерките наши
ќе се сетат на нас, одговараа,
зашто живи не ги дадовме
туку жив оган од нив запаливме,
им ја собравме пепелта во паниче
и им ја однесовме на цезарите:

ова е данокот
што во оваа земја им го плаќаме
на туѓинците, рековме,
и си ја вративме пепелта назад:
таа ни е единствениот доказ
дека сме –
живи.

Се бараше тој еден и единствен
роден и умрен на земјата,
зашто втор не постои и друго нема:
тој сам се создаде низ создавањето,
почеток беше себеси и на сè друго
– и почеток и крај. Се покажуваше однадеж:
во мугрите и во залезот,
во преминот меѓу расцутеното и овенатото,
меѓу блесокот на рофјата
и духовното просветление.

Се загледуваа во тој непознат глас
и извикуваа: све го, све го...
Трчаа, потоа, кон гласот,
застануваа загледани нагоре
откај што надоаѓаше гласот
коленичејќи на молитва:
О, гласу, на оној еден и единствен,
ти благодариме
за твојата ненадејна посета,
еден ден и ние така ќе ти навратиме
несочекувано при тебе,
кон она што е и почеток и крај,

4210

о, гласу, о, море,
свременно и сеимено, разбранувано и невидливо,
о, гласу,
сите лица и сите глаголски времиња
и заедно и одеднаш...

14 = 5 + 9 = 2 + 11 = 22



4210

Тоа беше најблискиот миг кога можеше
да се допре гласот, но тој
во истиот час се распадна
прво на букви а тие -
во светлина и дух,
сред кои одново се вееја
само знамињата на знајната и видливото.

4210

За да се најде тој еден и единствен
значеше да се влезе во самата душа
на словото во гласот: гласот е нов блесок
и просветление на силата на словото
зашто писмото го убива подвижното
и променливото во него: писмото го скаменува
митот на времето во кое се запишува тоа,
битието на словото.

Затоа се бараше тој еден и единствен
роден и умрен на земјата:

тој умее да го зароби времето со писмо,
 тој ќе ги оживее мртвите,
 тој ќе ја ослободи материјата,
 ти, без сенка и без облик,
 о, едно и единствено зашто друго и не постои,
 самото си совршенство
 или пак, сенка на совршеното сме ние
 кои те сонуваме и те осмислуваме?

ПЕСНА XI

(Друга диманџа и работи дојдоа...)

Голема ѝреселба на облициите

4354-4357

Во оние кои немаа свое минато не постојеја
центристите за црна и бела основа при ткаење
на велена, не постојеја центри
во кои се сместени поила за светлината.

4474-4475

Облиците љубат во свои раце да го нишат
просторот како бебе.

4483-4485

Тоа писмо појаснување дека без своите облици
Македонија би била само една тамнешина
бесиризивна аустина...

4577-4579

Материјата беше природно нагара за
стапни олодувања и множења во нови
и непознати форми.

4626-4628

Како започна така и не престана
големиот преселба на облиците: низ секавањето,
преку духови и сè до – заумното.

4645-4651

Заедно со исчезнувањето,
и бојата на облиците имаше порив да се
пресоздава: час во нежна светлина што ја зрачи
догнетото, час во експлозија на сувер-нови,
најчесто во – небесна и македонска црвена,
вра кој болска озлаштувањето на шмијата на
Матер божја невеста ширија...

4761-4762

Знаеше Тој дека наскоро времето ќе има нов облик:
долу ќе бидат ѕвездите – земјата над нив...

4270

На луѓето од Долината судбина им беше
и на јаве и на сон да ги обликуваат нештата,
да ги допираат и да разговараат со нив
уште несоздадени. Тие знаеја
дека облиците кои ги допираат и среќаваат
низ просторот денес –
и претходно дека веќе ги допреле со својот дух,
ги сретнале некогаш и некаде низ својата вообразба,
најпрво бестелесни но, сепак – облици.
Честопати сами себеси се прашуваа
како е можно да бидат бестелесни а сепак
да бидат видливи и да се изделуваат
според своите сенки од другите нешта,
и по долги размислувања доаѓаа до заклучок
дека облиците најпрво се кријат
низ духот на оној на кој му недостигаат тие
и дури потоа ги среќава како си играат
со повозрасните облици, поедноставни и
поневини од новосоздадените.

4280

4290

Низ долг опит
луѓето од Долината осознаа
дека духот кој ги создава живи нештата
вечно се прераскажува себеси
низ постојано пресоздавање во облици
и дека оној кој ги обликува нештата
ја крие својата невиност и драма
постојано да се сеќава на сè она,
далечно и горко,
кое сме го здогледале
со очите на нашите предци во даминните.
Тие слики и облици
луѓето ги позајмуваа и препишуваа
од сеќавањата на оние пред нив
кои во својот дух и сеќавање –
ги имаа заробено – пак од нивните предци.
Тоа беа бесконечни свитоци и палимпсести
исполнети со подвижни и бестелесни форми.

4300

4310

Никогаш обликот кој го воспитуваа и создаваа
луѓето од Долината не го правеа да биде ист
со претходниот облик. Ниту претходно се случило
тоа – ниту пак можело да се случи: секој облик
имаше своја чест и свој порив
да биде поинаков –
и од претходните и од идните.
Облиците велеа:
човекот и живее и мисли низ нас!
И навистина: најневините, најнежните облици,
кои не беа ниту метафори ниту симболи,
чувствата ги врзуваа со синдири

и ги водеа насекаде со себеси. Како кученца.
 И в постела кога легнуваа – не ги испуштаа
 од вид; в раце ги чуваа синцирите
 со кои ги водеа чувствата,
 ги шетаа низ Алпите да ги надушуваат
 и одгатуваат стапалата на Навуходоносор,
 да ги откриваат пештерите околу Тир и Сидон,
 заедно со светлината и сенките да ги искачуваат
 каменарите на подземните светови
 и заедно со обличјите да ги пеат песните
 на спомениите –
 од Земјата на лаковите и сè до Земјата на островите
 во зоните на окципиталниот супкортекс.

Никогаш обликот луѓето не го гледаа однадвор
 туку од средиштето на самите себеси; од јадрото
 на сопствениот дух,
 па затоа обличјите располагаа и со својство
 и со моќ
 да ги менуваат својствата и силата
 на човечкиот дух. Не случајно:
 некои облици беа поумни од другите,
 напати – поумни и од самите луѓе
 во чиј дух се создаваа,
 беа во многу што поупатени од луѓето
 и во паметењето и во чувствувањето,
 во имажинацијата беа поупатени,
 во флуидот на крвта на луѓето,
 поумешно се снаоѓаа од самите луѓе
 и од духот кој ги создаваше.

Секое движење на обличјите, секој нивен гест
 претставуваше писмо во кое беше запишано
 дека човекот кој нема минато –
 нема ни свои предци и дека поради тоа –
 нема ни свое време.
 Неговите зони на чувства, и особено –
 зони на иднина и проекции –
 не постојат:
 Центрите за црна и бела основа при ткаење
 на веленца,
 центрите во кои се сместени поила за светлината,
 центрите за преобликување на хаосот во суштества
 и форми кај сите без минато –
 ниту некогаш постоеле – ниту пак некогаш
 ќе постојат.

Луѓето од Долината знаеја дека обликот е некоја
 дамнешна шифра која скита низ просторот
 во потрага по бројка која постојано ѝ бега
 и се крие:
 ѝ се покажува пред очи и штотуку ќе ја здогледа
 – исчезнува. Со помош на таа бројка
 обличјите би создале свет на
 интелгентна геометрија;
 суштества способни постојано да го надоместуваат
 исчезнувањето на нивниот дух.
 Со помош на таа бројка тие бујно би се обновувале
 и во хаотичниот свет кој во себе ги носи и ги крие
 сите идни облици –
 би разбудиле поинакви чувства и поинаква моќ:
 ветровите кои ја развејуваат историјата

и самите би се пресоздавале
во милијарди облици: бранови – пирамиди – спирали
и златни крвчиња
4380 кои би им ги делеле на епископите
за здравје на нивните љубовници и соништа.

Облиците, свето дело и прва рожба
на човековиот сон, свето дело и на неговиот
возвишен порив и на неговите секавања и дух –
во исто време беа и семе од кое никнеше
човековата вечност.
Секој облик поинаку ги чувствуваше потомствата
и потомствата нивни,
4390 зашто секој облик и секое потомство негово
навистуваше нешто поинакво од претходното
кое дотогаш ниту било чуено ниту пак видено.

Облиците имаа лик на мостови кои ги здружуваа
бреговите на потомствата и на времињата
при што секое потомство почнуваше некој облик
кој да претставува продолжение на иден облик
и дух. Така сите нешта беа сведоштво
колку за живите и двојно повеќе –
за мртвите.
Така нештата траеја подолго од сечиј живот
4400 и од животот на сите заедно;
беа единствената меѓу сите метафори
која разликуваше небеско од земско,
пиеше вода како и луѓето,
се грозеше од гракането на гавраните
и се превозможуваше себеси:

од знаци на човекот – облиците се пресоздаваа
во знаци на знакот:
сами себеси се означуваа на начин кој не беше
ниту познат ниту повторлив: живејќи во себеси
и се множеа
4410 низ постојани движења и преобликувања
на морничавото во свето и на светото –
во заумно!

Скришум ѝ се отимаа на мислата,
ја напуштаа и ја оставаа
сама да осмислува
нови и непознати облици.
Сите народи низ сите времиња
наместо знамиња вееја облици: од камен ли,
4420 од дрво ли или пак од чиста фантазија –
секој облик, раѓарки се како семе на некоја
последница – во исто време се пресоздаваше
во семе на некоја причина за нова возобнова.
Облиците појаснуваа застој на времето; појаснуваа
некоја негова дарба минатото да го чува живо
па затоа
сите народи и низ сите времиња
наместо знамиња вееја облици...

Најмузикалниот меѓу сите проповедници
4430 пееше дека сè е облик и сè е минато:
сонцето изгрева и заоѓа и одново изгрева и...
ветрот вее кон југ и север и одново кон југ и...
затоа нема ништо ново под сонцето:
*род еден заминува и доаѓа друѓ,
само земјата останува.**

* Стариот завет: Книгата Проповедник 1 :4, 5, 6.

Тој, најмузикалниот меѓу сите проповедници,
во големо љубопитство посипувал пустински
песок околу звучниот јазол на виолината
и откако ќе повлечел со гудалото по струните –
4440 неговата мелодија ги сподвижувала честиците
на песокот
и ги пресоздавала во заумни облици и знаци,
во прекршени симетрии и спирали,
во рицарски копја. Најситната прав
се пресоздавала во свона за санките кои
спроти Божиќ тргнувале од Северниот пол
и се спуштале кон Долината на јадрите ѕвезди.

Писмото и знаците што ги запишуваше мелодијата
околу звучниот јазол на виолината
4460 остана и натаму да биде таен и волшебен принцип
кој ги зближуваше честиците и облиците
и според заумноста ѝ го определуваше
и векот, на секоја честица, одделно.
Да се следи таа слика – мелодијата кога
ги зближува честиците
и ги пресоздава во дотогаш незбиднати облици –
значи да се следи духот кој пристигнува
од дамнините;
значи да се биде сведок на најголемата
4480 поплава на времињата која пред себе ги носи
сите карпи и сите честици
и одново ги здружува во нешта
кои ја шифрираат празнината и како искушение
ја воведуваат во животот.

Одново јас се сетив на она:
и црква направив од своите коски
но за кого? Аниз, за кого?

Облиците воопшто не ги измачува тоа прашање
туку покорувајќи му се на својот живот
4470 се шират незапирливо и бујно, постојано
се множат, растат и се делат секој во своја насока,
го освојуваат просторот, пробиваат низ него
и ги исцрпуваат сите негови можности:
облиците љубат во свои раце да го нишаат
просторот како бебе.
Преку него тие ги откриваат и својата историја
и своето родно место
и таму го разигруваат својот дух.
Во просторот тие го одгатуваат судирот
4490 со човечката мисла
и во исто време се пресоздаваат
во првобитно писмо на човековата судбина.

Тоа писмо појаснуваше дека без своите облици
Македонија би била само една дамнашна
беспризивна пустина.
Сите облици и сите изветвени зборови,
секоја бесмисла,
како тифусари унесреќени во војните,
живи ги фрлаа во варници.
4490 Зборовите и мислите кои не беа допрени
и испоганети од оние кои ги фрлаа во варниците
ги носеа на подмладување: ги закопуваа во
пустини и таму ги оставаа

сè дури во нивните длабочини не допреа
некои далечни жилички кои некогаш шмукале
од водите на потопот. Така осамени зборовите,
расфрлани кој каде и еден без друг –
не можеле ништо да направат:
се забораваа меѓу себе и залудно се довикувале
4500 длабоко во пустината. Обезличени и изгорени,
кога ќе излезеле одново на видело
тие барале нови зборови,
откривале поинакви врски меѓу себе
за да се пресоздадат одново во шифри
кои ја одгатувале празнината
и нејзината пустош ја населувале со нови облици,
со нов и поинаков живот.

Облиците, особено во пределите на пустините,
љубеле да живеат како орнаменти.
4510 Орнаментите имале семејства постари и од луѓето
па сите човекови потомства и нивните симетрии
се искачувале како по скалилата на Јаков,
сè нагоре и нагоре; сè повисоко и повисоко.
Искачувајќи се, таму кај што најпосле ќе стигнеле,
населувале нови облици кои го голтаа просторот
кој дотогаш им служел само како потпорна
точка.

И духот и времето и просторот,
секој на свој начин осознавале дека орнаментот
4520 е нивно одделно подрачје во кое се множеле
нови, дотогаш неодгатнати светови
флора и фауна, семантички чуда и хибриди,

антихлорофилни деспоти,
и сите тие заедно
им се потчинувале на законите на еден свет
кој не знаел што е човек ниту пак човекот
бил во состојба да го одгатне тој свет
и благороден и погубно – жесток!

Облиците несфатливо често се самообновуваа
4530 и преобразуваа во други, далечни и незнајни
простори. Се преобразуваа на илјадници
потомства оддалечени од нивниот роден крај
кој никогаш и никаде не постоел. Родени сред
туѓи пустини
тие најчесто се обликуваа во поими слични на
заветен ковчег
во кој ги криеја и чуваа сите свои соншта,
сите свои мориња и архипелази
и сите потомства на иднината во која ќе се родат.
4540 Тоа беа неисцрпни извори и огромни камбанари
на кои кога ќе им го повлечеа јажето
за да заклепаат –
звукот нивни сета светлина ја растураше и расфрлаше
отаде знајното на сите простори и на сите времиња.

Имаше облици кои свесни за себеси – или не се
поднесуваа самите или пак се надградуваа:
освојуваа сè поинакви ритми,
минуваа низ нови епизоди, сами се копаа и
прекопуваа и низ себеси отвораа мноштво
4550 чудни отвори и процепи,
се разурнуваа но – не се ништеа и сè со цел

во големи млазеви низ нив да минува светлината
која да ги оплодува со вечности.

Гледајќи го сето тоа, луѓето од Долината
и самите почнаа да ги преповторуваат постапките
на облиците,

да го нагизуваат своето духовно јадро,
да навлегуваат во внатрешниот простор на
своите секавања

и во наизмиснички пробиви на светлини и сенки
да откриваат разурнати сонцшта и тврдини
од чија прав биле замесени плочките во
Месопотамија

да шетаат низ висечките градини
и да исчезнуваат како и никогаш да не постоеле
во морничавата поетика на крајот.

Сето ова ги исполнуваше страниците на
морфогенијата: имаше облици кои стоеја
поналево

а на празните простори на страницата,
и особено – меѓу редовите на писмото,
јасно се насетувааше дека секој камен,
секоја билка или сеедно што, сè она што беше
од некаква материја – во себеси криеше
јасна предодреденост на кои и чии раце
да им се предаде за да ја обликуваат.

Материјата беше природно надарена за
страсни оплодувања и множења во нови
и непознати форми

но постоеше ужасен раздор и низ крвави

пресметки беа совладувани облиците на
природата од облиците на рацете.

Тоа беше и не престана да биде
крвава војна меѓу две царства:

царството на коренот
и царството на гранката
откината од неговото стебло;

царството на камењарите
и малите царства на камењата искршени
и извадени од нив.

Е голема и света вистина дека
многу меѓу гранките пресоздадени
во облици на сам ден Воскресение
раѓаа зрели плодови орех или јаболка
или цреша –

сè во зависност од тоа од кое стебло не беа скинати.
Тоа беше нивната благодарност кон својот непосреден
или уште почесто – кон својот далечен предок.

Благодарност на потомствата кон нивните предци
без кои и самите никогаш, никаде и во никаков
облик не би постоеле.

Облиците на природата, создавани од Никого
или од Големiot орган, можеби,
скриени меѓу годовите на стеблата,
во сетилно-свесните јадра на билките,
во среќните кријалишта на материјата,
во суровата помисла на строителите на гревот
или пак во самите жлебови на подвижните
светилишта –

чекале само миг за да го напуштат хаосот
и да им се предадат на онис

кои умееа да ја насочат светлината
и отаде видливото и отаде невидливото:
таму кон една огромна и плодна матка,
полна со делливи ембриони, полна со оплодени
јајца во чии јадра
тупкаат милијарди птичји срца...

4620 Подоцна, тоа беа срца на прогонети птици
од Расфрланата земја. Тие птици, со денови
и со ноќи, само стенкаа и само лелекаа
и немајќи кого себеси се препрашуваа:
можеби тука, на оваа напуштена камбанарија,
е подобро
отколку во нашата занемсена татковина?
Можеби посреќна е сега татковината без нас?

Како започна така и не престана
големата преселба на облиците: низ секавањето,
преку духот и сè до – заумното.
И Бог, самиот,
4630 не можеше да ја превозмогне човековата жед
по облици: сè што можеше да стори Тој
беше да ја воспее големата дарба на материјата,
да ја множи во нови облици
а на Марсовите полиња –
облиците одново да ги пресоздава во прав.
Што друго да прави Бог,
осамен
во небеските студови?

4640 Најтрајното во облиците
беше нивниот нескротлив порив

исчезнувајќи да се пресоздаваат во нови облици:
час нежни и треперливи како звук –
час нечувствителни и груби
како суровите балкански видови.
Заедно со исчезнувањето,
и бојата на облиците имаше порив да се
пресоздава: час во девствена светлина што ја зрачи
досечето, час во експлозија на супер-нови,
најчесто во – небесна и македонска црвена,
4650 врз која болска озлатувањето на шамијата на
Матер божја невеста ширшаја...

Така облиците се идентификуваа со духот
и се секаваа на иднината:
пролети престојуваа во нематеријалните предели
на вообразбите и секавањата
а летем, заедно со светлината, се враќаа
во Долината на јадрите свезди.

На ниеден облик не му беше сесдно
од што ќе биде создаден. Каменот беше едно
а дрвото сосем друго. Дури и меѓу камењата
4660 нештата не беа исти: едно беше да бидеш создаден
од бигор, да прилегаш на богомилска молитва,
а сосем друго да бидеш црн или црвен мермер.

Ретко облиците го зборуваа јазикот на луѓето
околу нив: тие знаеја дека човекот
залудно се обидува да се скрие под наметките
и кожата на облиците и затоа се мачеа да бидат
и похрабри и подостоинствени и подалековиди

4670 од нив: се раѓаа во непредвидливи средини
и уште од – понепредвидливи судбини: копнееја
да бидат поинакви чувства и да насетуваат
поинакви светови.

Во предел на силна светлина
облиците неа ја прекршуваа во сенки.
Таму кај што светлината беше слаба –
облиците сами врз себе дупчеа отвори
низ кои да мине таа за да им ја осветлува
душата – однатре.

Најчесто,
4680 секој облик живееше осамено,
но постоеја и заедници на облици кои беа
во постојано движење: обично,
оние со позадоцнет развој,
се здружуваа во заедници и избираа облик
меѓу себе
кој во името на сите и говореше и молчеше
и сонуваше.
Смелите, понемирни и поживи облици
живееја како самјаци, постојано продирајќи
4690 низ времето
и впирајќи огромни млазови светлина во себе.
Така тие го делеа и распоредуваа времето
на време пред и време по нивното создавање.



Знаеше Тој за себеси дека е само облик,
сличен на многу други и бесконечно поинаков
од сите;
знаеше дека има сопствено Стебло на животот –
свој и ничиј друг *arbor vitae*;
знаеше дека има свој *archi* и свој *palaeocerebellum*,
4700 но особено беше вљубен во сопствениот *neocerebellum*,
кој го извишуваше човека и го паучуваше
како да ги допре звездите а не да лази.

Знаеше Тој и за блискоста меѓу прстите и длетото,
за прстите и мистријата, прстите и моливот, бојата;
Знаеше дека длетото подобро од себеси ги познава
тајните на прстите – а прстите тајните на длетото:
едното беше духовно продолжение на другото;
побуната на рацете значеше побуна на длетото,
побуна на сите предмети низ кои се остваруваа
4710 дланката и прстите:
писмото оставаше свои лузни врз времето –

раката врз облиците.

Знаеше Тој за сета тоа и не се чудеше зошто
во мозокот подрачјето што го заземаат центрите
за сподвижување на прстите - е толку голема:
во тие центри се раѓаше и музиката,
остра и црвена како оган
кој ги топи затворските врати и решетки...

- 4720 Знаеше Тој и за многу други нешта
и не можеше да си појасни: зошто толку многу
земјата се плаши да остане сама? Зошто се плаши
да остане без човекот? Со што ја задолжил
тој неа па да не може сега тоа без него?
Го обесила жив за долгите ченгели на својата
гравитација, го оковала за себеси,
го оземјила уште приживе?
Со милиони и милиони години земјата не го
остава спокоен: зошто копнееш по небото?
Сакаш да се пресоздадеш во голема немасна птица
4730 која ќе рече во студените пустини на забораваат?
Ќе се случи Ти да ме победиш утре,
ќе откриеш сила спротивно и поголема од мојата,
ќе бидеш - антигравитатор,
ќе ме напуштиш и сам ќе се осудиш
твоите потомства да бидат расфрлани низ семирот.
Ќе велат: тоа се смешните птици кои со потомства лелекаат
по родната си грутка која ги прогонило;
а вие ќе велите: можеби е подобро тука
отколку во нашата занемена татковина...
4740 Нема да мислите така туку од срам ќе го велите тоа
зошто враќање вам веќе ќе ви нема...

Можеби меѓу ѕвездите има умови
големи колку цели светови или сонца или сончеви системи;
можеби и целата галактика ќе се развива
според некој облик на свеста: во тоа свест има
неброено пати повеќе сонца
отколку во галактиката,
о, Човеку,
Облику - кој веќе ме напушташ?

- 4750 Знаеше Тој и за Велигденските Острови
и за предели прекриени наместо со монолити -
со загадочни отпадоци на поразени технологии:
знаеше дека златната епоха на секој народ
е мигот кога тој народ продира во непознатото;
знаеше за многу што, но -
особено знаеше дека на луѓето, повеќе
од што и да е друго, ќе им недостигаат
границите! Со милениуми луѓето го слушале
повикот на границата и за неа се откажувале
и од себеси...
4760

Знаеше Тој дека наскоро времето ќе има нов облик:
допу ќе бидат ѕвездите - земјата над нив...

Првин ние одевме
ѿо сабјаѿа – а ѿоѿем
сабјаѿа ѿо нас

Се скри Создателот во себеси
за да не слуша ништо и за да не знае ништо,
и одново размисли: вака не оди
штошто сиеблатта ситанаа како и луѓето:
во едно се криеш – друго ќе Те препознае..
Останат во сиеблатта – но заведи ги луѓето
дека си само на небесаа...

*И рече: само малкумина ќе обдарам меѓу живиите
да умеат да ме откриваат во ороито,
да ме здогледуваат меѓу ѕодониите
на пресеченото сиебло...*

Во кругој шишико се снаоѓајте, – рече Бог, зашто бесконечен е тој а вашата мисла не умеа без граници. Најдобро за вас ќе биде да ме откривајте на четиристотинте шишички, од сите страни заградени, за да не скида вашата мисла низ бесконечноста; за да не исчезне она како прашина во невидливоста...

5044-5046

Тварта од која не создаде Ти, Создателу,
ја подели на тиваџорејски прашилки
секоја од нив со својствена идеја.

5277-5281

На народите кои не умеја да го откриваат
и создаваат Бога, луѓето од Долината
им ги подаруваа своите икони и своите книги
а кога остануваа сами – тие се крстееа
еден во друг и си коленичаа еден пред друг.

5290-5295

Некои од иконописците се обидоа месно ликоа
на човека – да го запишуваат неговиот глас:
гласот паметеше сè: што беше зона и на боите
и на духот: згуснати бои – згуснат звук!

4770

Кога насети Бог во какви негли и во какви
стравои и ужаси живее сè она што го создал Тој,
кога насети во каква осама и тага осамнуваат
и во каков мрак одново заоѓаат сите созданија
Негови – помисли дека е најдобро да се отелотвори
во живо стебло кое се извишува во Долината:
Создателот помисли дека е најдобро да се биде
благуи сред церовите, зорник меѓу оревите,
јадрак меѓу костенето, преша во пределите на
Големите Води.

4780

И немаше зошто да таи Бог
дека најсилно копнее да се пресоздаде
во кипарис; од кипарис му беа и спомените
и жезлот и светата миризба на светлината
која го опкружуваше, кипарисот – уште ги
паметеше лелците на Божјот син
распнат на крстот и лелците на неговата мајка
склопчена под крстот.

И излезе Бог во раното
да прошета меѓу зорите и ѕвездите кои гаснеа
и истиот час да се отелотвори во жив кипарис,
извишен на самиот раб меѓу спасот и
големите погипии.

И поразмисли Бог, потоа,
се сети дека подеднакво им е нужен и на живите
и на мртвите, и на она кое се движи и на она
кое, навидум, е – неподвижно; и на она кое е
надарено со збор и на она кое во света немост
4790 ќе прошета низ животот. Се сети дека Тој е еден
и дека неброено многу е сè што е создадено
од него и на кое му е – неопходен:
секоја ѕвезда има своја скришна мисла
која копнее насамо да ја сподели само со Бога;
и секој ветер и секој повев на ветрот копнееше по тоа,
и секоја прашинка, и секој корен и секој страк,
и секој изгрев и секој залез, секој ангел и
апостол, секој пророк и неверник, секоја
4800 светулка и лазало, а да не говориме за луѓето,
за живите и за мртвите, за куќите и за вратите,
за плодовите и за каколот меѓу плодовите.
Сите тие, секое јаренце и секое јагненце,
секој волк и секоја глутница, сите вини
и невини, секој оган и секој студ, секој
празник и секој делник, сè самс и сè заедно –
кој може без Неговата рака и без Неговиот глас?

Тоа убаво го знаеше Бог и сам себеси си заповеда:
самиот отелотвори се во секое стебло –

а не само во кипарисот!
Отелотворен биди и во благуноот и во церот,
и во зорникот и во јадракот и во јасенот и во
костенот и во крушата и во јаболкницата и во липата
и во црешите покрај Големите Води биди –
отелотворен!

И се отелотвори Бог во судбина и на стеблата.

И не помина многу време а Создателот процени
дека она што го направи не е достатно:
создавајќи ги стеблата и отелотворувајќи се
и самиот во нив Тој заповеда: секое стебло
4820 да биде продолжение на другото; она
што се случува во едното – истиот час да се
одзива и во стеблата околу него! Така Бог
не допушти секој самс да си ги истрада своите
страдања, туку раните нанесени од стрелите
не ги страдаше само телото што беше погодено
ами нив ги страдаа и телата на сите други живи.

Покрај ова,
Бог знаеше дека има стебла – романтичари,
4830 кои најмногу од сè копнеат да се оплодуваат
по месечина. Бог знаеше и тоа дека нокем
при некои стебла доаѓаа жени
кои своите невестински кошули ги префрлаа
преку гранките и така пренокуваа со Бога. Така
многу меѓу жените оплодени се враќаа дома.
Бог не сакаше за копнежите и тајните на една –
да знаат сите други жени. Бог уште знаеше

дека многу стебла дури цветаат –
не можат да поднесат ниту виулици – ниту
4840 светкавици ниту громови. Бог знаеше и многу други
нешта: имаше луѓе кои везден се потпираа
и го приклонуваа своето уво врз некое од
стеблата и така го наслушуваа неговиот
внатрешен говор.

Имаше и такви луѓе кои истиот час
кога ќе се обидеа да скинат фиданче од стеблото –
остануваа осакатени: или раката или ногата
почнуваа да им се сушат! Како гранки!
Бог не сакаше тие казни да се пренесуваат на сите.
4890 Патем, имаше стебла исклучително интеллигентни
кои насетуваа кој човек, во кој ден и во која
доба ќе му нанесе засек на некое од стеблата!
Имаше и такви стебла кои цел живот копнешеја
да се венчаваат ноќе, дури спијат птиците...

Така луѓето брзо осознаа дека Бог е и тука,
на земјата! И доаѓаа во толпи и се молеа:
Господи,
спаси нè и очисти нè од сите гревови,
изведи нè од оваа осама и поведи нè со Тебе.
4940 Обневидени од скрб и тага,
душата се помрачи наша,
премале од жал душата наша,
снеможевме
и црн страв веќе во коските наши се насели.

Се скри Создателот во себеси
за да не слуша ништо и за да не гледа ништо,

и одново размисли: вака не оди
зашто стеблата станаа како и луѓето:
во едно се криеш – друго ќе те предаде...
4970 Остани во стеблата – но заведи ги луѓето
дека си само на небесата!

Така и направи Создателот:
отелотворен остана во стеблата
но насекаде се огласи дека живее
само на небесата! Инаку, спас од напаста
човекова Тој ќе – немаше!

И долго размислуваше Бог што и како да направи
за човекот да не би да се натажи,
да не би да се почувствува напуштен и сам.
4990 И рече: само малкумина ќе обдарам меѓу живите
да умеат да ме откриваат во дрвото,
да ме здогледуваат меѓу годовите
на пресеченото стебло,
на светата штичка да ме откриваат
и да ме распознаваат. Така, секој меѓу живите
ќе ме има покрај себеси: во секое време
ќе бидам со него покрај огништето негово
и околу постелата негова ќе ме има.
Секој ќе може и да ме допре и да се прекрсти
4990 и да поразговара со мене и да ме помоли...

Ќе му бидам икона: ќе се пресоздавам во ратај
како нго, во орач и во жнејач, ќе правам
и јаглен и вар со него, ќе орам и ќе жнеам
со него, ќе одам по свадби и ќе седам невидлив

покрај него, ќе седам под нерезина, ќе пеам
и ќе се веселам како луѓето, ќе се вљубувам
и ќе се одљубувам како нив, ќе влегувам в црков,
ќе одам и ќе се враќам од туѓина.

4800 Ќе бидам икона: ќе поучувам дека – сè е суета!
Ќе прашам: знае ли човекот каква е користа
од снот негов труд под сонцето? *Ќе прашам: знае ли*
човекој дека еден род доаѓа и друг дека си заминува
а само земјата дека остивнува? И ќе го поучувам дека
сонцето изгрева и заоѓа и одново дека
се враќа; сите реки дека течат во морето
но морето дека не се преполнува, она што било
пак ќе биде и она што се правело – пак ќе се прави
зашто нема ништо ново под сонцето!
Ќе бидам икона: ќе поучувам дека сè е – суета!
4810 И ќе извикам: вразумете се, о, вие безумни!
О, човеку, о, вие луѓе, некогаш ќе се опаметите ли?

Бог ги одбра, потоа, и ги поведе со себе сите
за кои процени дека се и предани и чесни
за да бидат упатени во делото на иконата.
Но во исто време Бог беше многу нажален
што не можеше да избере повеќемина меѓу луѓето
кои да му се посветат на ова дело: сè беше
се пресоздало од вероломник во неправедник!
Малкумина беа оние кои пазеа на заповедите божји
4820 и кои ги врзуваа на прстите свои и ги запишуваа
на плочата од срцето свое. Затоа Бог одново и
гласно извика: сè е суета!

И тргна Бог, потоа, пред оние што ги избра
за да бидат упатени во делото на иконата.
Невидлив за никого Тој одеше пред сите, и низ
жештини и низ студја, сè дури не се искачија
на највисокиот врв кај што светлината ништо
не можеше да ја засени. Тука Бог ги поучуваше
сите избрани во делото на иконата. И сите
4830 му го слушаа гласот кога заповеда и пред очите
на сите на голината на ридот кога се
покажа висок благуи меѓу церјето. Бог заповеда
благуиот да се соголи и од круната и од гранките
и да се сече, потоа, на мноштво кружни плоски
кои, озгора надолу, стануваа сè пошироки.
Видовте? – извика Бог,
и сите се крстеа зашто гласот јасно му го слушаа
ама Него не го гледаа. Сето ова го правиме
за да ме гледате... – одново му го слушаа гласот
4840 и ги милуваа плоските кои ги чуваа в раце и
на кои прекрасно се распознаваа сите години
кои можеа да одгатнат сè.

Нојем околу пресеченото стебло најпрво
се собираа сите мртви од Долината
и секој себеси се откриваше во некоја точка
на тенката кружна линија на годот. Некои
помлади меѓу мртвите себеси се откриваа
во празниот простор меѓу два года и тогаш
убаво се секаваа и на своето раѓање и на своето
детство и на својата младост. Се секаваа
4850 мртвите и на она кое никогаш не им се случило
но кое требаше да им се случи доколку останеа

да живеат. Еден момок себеси се виде
утринум дури ја разгорува фурната во манастирот
а веднаш покрај себе ја препозна и најмладата
монахиња која ја носеше птицата со бесквасен леб
месен на Чист понеделник.

Откако секој меѓу мртвите ќе се откриеше себеси
во некоја точка од годот или во празниот простор
4960 меѓу годовите, околу пресеченото стебло
се собираа живите, се загледуваа во годовите
но ниеден од нив не се насетуваа толку јасно
колку што јасно се распознаваа – мртвите:
беа некоја далечна сенка на себеси...

Не постоеше ништо поедноставно од тоа
од кружните плоски да се обликуваат
четвртести дрвени штички: во кругот тешко се
снаоѓате, – рече Бог, зашто бесконечен е тој
а вашата мисла не умее без граници. Најдобро за вас
4970 ќе биде да ме откривате на четвртестите штички,
од сите страни заградени, за да не скита вашата мисла
низ бесконечното; за да не исчезне таа
како прашина во невидливото...

Бог, потоа, им појасни дека подеднакво
ги љуби обете страни на четвртестите дрвени
штички: и страната која гледа кон земјата
и страната која гледа кон небото. Бог уште ги поучи
дека понабожна е страната на штичката свртена
кон земјата од онаа што е свртена кон небото.

4980 Лицето на штичката кое гледа кон земјата
Бог го именува *оземно* а она кое гледа

кон сонцето – *набожно*. И така ги поучуваше:
сега погледајте во набожното – и сите тогаш
со прсти го допираа лицето на штичката
што гледаше кон сонцето. Запејте сега –
поучуваше Бог и
истиот час сите во еден глас запејуваа:

*му се скрило црно на црно,
изгреало сонце за двамина...*

4990 По рабовите на страната која гледаше кон сонцето
и во која требаше да биде откриен Бог –
издлабуваа лозови листенца, гроздови и пиленца
кои не оставија ненаичнато зрно: колвеса
како никогаш пред тоа да не виделе грозје...

Иконописецот, Богу најпреданиот,
пред да ѝ пристапи на штичката се облекуваше
во црвен хитон: и заедно со народот од Долината
го глаголаше 96 : 7 псалм Давидов:

1000 *нека се засрамаат сите
кои се клањаат на кийови
и кои ги восфалуваат своите идоли –
Нему ќе му се поклонаат сите богови.*

Оној кој ќе запрашаше кому – иконописецот
одговараше: на Оној кој ќе го откриваме
секој на својата икона. На нашиот Бог
сите Богови ќе му се поклонуваат.
Оној кој одново ќе запрашаше кому – иконописецот

му одговараше: на Оној кој предвреме го запиша
 нашиот животопис и животописот на времето;
 3010 на Оној што ја запиша и Неговата и нашата осама.
 Тој е нашата врата низ која
 ќе се напуштиме и себеси
 и никогаш повеќе
 никој и никаде
 нема да нè –
 привиди.

Штичето на кое го откриваше Бога
 се одзиваше само на определен ритам
 со кој се движеше раката на иконописецот.
 3020 На секој поинаков ритам – му соодветствуваше
 поинаква боја.

Иконописецот го откриваше Бога нежно гребкајќи
 врз штичката со заб од сричката или со рог
 од еленче. И шепти: покажи ми се, о, Господи,
 зашто јас Ти се молам, јас грешниот кој
 ќе Те здогледа и открие, Господи.
 Покажи ми се и помогни ми побрзо да Те
 здогледам и откријам Тебе, кој создаде огромно
 небо во кое ја збра сета историја и ги поврза
 3030 сите светови време: покажи ми се!

Ти си мајстор пред сите и над сите мајстори
 зашто Ти нè поучи како да Те откриваме
 врз голите сидови на нашите светилишта:
 Ти сам ја оптегна сопствената кожа врз сидот
 па така твојата кожа стануваше кожа

на храмот и кубината.
 Најболно беше со Твојата кожа кога
 ги обложуваше сводовите... Гледајќи Те
 како го правиш тоа јас осознавам дека духот
 3040 е најнапнатата тетива
 а распнувањето на сопствената кожа –
 најболен чин!
 Но, зар Ти сакаш да знаеш за болка?

Тварта од која нè создаде Ти, Создателу,
 ја подели на питагорејски прашинки
 секоја од нив со сопствена идеја.
 Така, Ти нè поучи дека сè е простор
 и дека сè е во просторот, во тој феномен на духот,
 но затоа Ти, на оваа икона, феномен си
 3050 на моето око. И еве – јас веќе Те откривам!
 Еве –
 јас веќе Те откривам...

Иконописецот, подгребнувајќи со коската
 по штичката,
 пред да го насетеше ликот на Создателот,
 морници в коски го полазуваа
 и од големи радости и возбуда
 тој ќе скокнеше од столчето, ја ставаше
 дланката врз иконата и насетуваше
 3060 постапно како се покажува
 најпрво некоја заслепувачка светлина
 а потоа и глас: тоа сум Јас, не плаши се,
 лази со прстите по трагата што ја остава
 Мојов глас дури ме откриваш...

Тогаш се свртуваше тој кон малите врзопчиња
од ленено платно во кои беа заврзани
сенки на стракчиња од првите билки
низ пустината, плодови собирани во Солунско
и на Света Гора и овездени инсекти,
начичкани по лисјата на палмите
во долината на Нил. Ги мешаше нив,
сипеше капки утринска роса и убави сониншта
и така правеше боила за праликот на Создателот
кој веќе се насетувааше на иконата.

Секое од боилата што ги правеше
соодветствуваше на глас на некој светец
од Библијата: црната боја потсетуваше
на Ева и на нејзината болка кон Авел,
а потоа, на таа боја се одзиваше и жената на Лот
а по неа и Рута дури ги собираше
зрната жита низ оженаните нивје
на Стариот завет.

Штичката, напати, не можеше да го издржи
допирот на раката на иконописецот, а овој,
кој дотогаш нанесуваше тенки пластови темни бои
почнуваше да го открива Бога и божјото
нанесувајќи посветли бои и најнакрај – бела.
Така од иконата записнуваа бранови светлина
и некое сонце кое изгреваше в полноќи
и никогаш веќе – не зајдуваше.
Светлата бела боја, монасите и иконописците
ја именуваа *оживка*: таа овозможуваше
нацртаните свирки и тапани на иконата

да се слушаат како сега да свират Мајовци
во дворот, а во очите на светците и ангелите
да се распознава крстот на кој бил распнат Исус.
Монасите со бела оживка ги мачкаа своите прсти
и нив ги лижеа низ Големите пости.

Иконописецот во себеси си велеше: како што имаш
две очи, две уши, две раце – така тебе ти
прилегаат и две пагурчиња. Едното, лево
од тебе, со осветена вода од Јордан;
оддесно, другото пагурче, а на него, од едната
страна Рахела и децата а на другата Суламка
и вино во пагурчето од нејзините Енгадски
винороди. Само на Голем петок иконописецот
се напиваше светена вода од левото пагурче.

И дури го откриваше постапно и мудро Бога
на иконата – тој тоа секогаш го правеше во
осама: остануваше сосем сам во конаците
а вратата на неговата ќелија ја оставаше отворена
сè дури во ќелијата не влезеше песна на птица
и глас на дете. Кога ќе се случеше тоа –
тој ја затвораше вратата: беше неопходно
дури ја открива сликата, песната на птицата
и гласот на детето да бидат покрај него,
тие за да бидат првата слика што ќе ја види Бог
кога ќе се покаже на иконата.

Дури се откриваше ликот на Бога, не беше
допуштено во близина да има куче,
зашто иконописецот толку верно ги откриваше

свездите и месечината низ ноќта
што кучето почнуваше да завива и да лае
а лаежот негов можеше да се залепи на боите
на иконата и така да ја испогани и подиви неа.
И глас на жена не беше допуштено да се чуе
зашто некои годови и бои на иконата
беа посебно чувствителни на понежните женски
гласови: се одлепуваа од иконата и лаејќи
5130 ги пресретнуваа распеаните гласови
на осамените девојки и жени,
се мешаа со нив во љубовни прашилки
кои ги осквернуваа невиноста и страдањата
низ целата Библија.

Иконописецот беше построг од пророците
и проповедниците и поправеден од апостолите
кои ги откриваше: не правам играчки туку
откривам светови,
невидливи и скриени длабоко во годовите;
5140 го откривам зборот Божји и раката – творителка,
Негова; откривам епохи на големи духовни
причесни на времињата! Свети нешта кои уште
никој и никогаш пред мене не ги видел
онака како што јас ги гледам...

Се случуваше некои меѓу иконите да останат –
недокрајчени:
Луѓето од Долината не само што им пееја
дури го откриваа Бога или светците на иконата
туку и со целата своја вообразба и дарба
5150 настојуваа во својот глас да го откријат

и населат и нивниот глас: гласот на Бога
и на светците околу него.
Во својот глас кога ќе го почувствуваа
и гласот на светите –
луѓето восклицуваа од радости: Господи,
онаков каков што Си на небото – таков Те
открив и на иконата: и Гласот Твој и Очите
и Раката Твоја и Духот Твој, Господи...

И уште недоизречени зборовите на иконописецот –
5160 се покажуваше смирениот глас на Бога
од кој престануваа сите ветрови и бури
и сите бранови по морињата:
Не восфалувај се себеси зашто не Ме откри
ти Мене туку Јас сакам таков да бидам
каков што ме гледаш!

Ужаснати од живиот глас на Бога,
најневините меѓу иконописците,
на место се скаменуваа па иконите остануваа
недокрајчени. Затоа,
5170 во Долината на јадрите свезди се сметаше
дека единствениот творец и на иконата –
е самиот Бог.

Македонците иконата ја именуваа *божјо*
а кога ќе ги земеа иконите в раце
и ќе тргнаа на литании пееја:
отворете пат божјото да мине...
Се случуваше, иконата која не им помагаше
на Македонците –

5180

да биде казнета од нив: најпрво ќе им помогнеа на светците и на дечињата и на птиците и на јагненцата да ја напуштат, да излезат од иконата а голата штица, потоа, ја фрлаа в – оган! Во Долината на јадрите ѕвезди сурово беа наказувани не само иконите кои не помагаа – туку и оние на иконите за кои не постоеше појаснување кои се и што се: нема и никогаш нема да има икона – без зборови кои да појаснат кој е или што е тоа на иконата...

5190

Во зборот на иконата се крие силата на праликот па иконата нема сила да помогне доколку врз неа не е запишано името на светецот. Без името на светецот иконата е обезличена и немоќна. Безимените икони беа најнесреќни и сами од себе споболуваа а светците на нив – се фрлаа во поганштилици и блуд.

5200

Во големите луњи и проклетици на Балканот, кога не помагаа ниту зборот – ниту иконата, светците сами ги напуштаа молитвите и иконите и со голи раце се нафрлаа на несреќите. Молитвите и иконите кои – или не сакаа или пак не беа моќни да помогнат, туку само ја услишуваа молбата на несреќникот – најпрво од нив ги симнуваа светците, сосе одежди и сосе небеска светлина и трпези, и како празни штици или ги закопуваа покрај мртвите или пак ги фрлаа по река...

5210

Тешко им паѓаше на иконописците чии икони немаа сила да помогнат но тие никогаш не ги пуштаа своите икони сами да бидат казнувани: тогаш иконописецот пушташе брада каква што носеше првиот светец на иконата и ја облекуваше истата одежда на светецот, сам копаше гроб во гробиштата за иконата и сам ја погребуваше. Не се случуваше иконописец чија икона била наказана – одново да седне и одново да почне да прави нова икона.

5220

Оние кои немаа ниту душа ниту пак вообразба да го откриваат Бога и да му служат нему – најпрво со азиски меч ги обезличуваа и прободуваа а потоа на купишта ги фрлаа иконите и заедно со светците на нив или ги палеа или пак ги закопуваа кај ќе најдеа. И тоа не траеше само еден ден или една ноќ, година или две, туку сè од 726 и до 843 – кога ниедна икона ниту се направи ниту пак се возобнови. Тоа беше најголемата погубија на светците: низ сите времиња и низ сите царства! Иконите имаа иста судбина како и луѓето во Македонија кои ги создаваа и веруваа во нив.

5230

Секој жив на македонската земја кога ќе го прашаа: паметиш ли нешто и што паметиш, луѓето одговараа: иконите ни проповедаа вселенски плач и страдања и низ нив сета македонска земја,

сосе живи и сосе мртви,
ја допре Византија и нејзините мориња. Во
тој свет брановите на морињата се извишуваа
1240 над кубината на Аја Софија и Богородица Перивлента;
тие бранови нè поучија дека историјата на
осамата во исто време е осама и на
историјата; радоста на огнот дека е и –
оган на сите радости.

Луѓето од Долината знаеја дека нивниот предел
е предел на богови и на вери и дека корените
на тие луѓе се подлабоки од сите мориња и од сите
корени на Византија.
Луѓето кога тргнуваа со иконите пред себе
1250 мајка ми велеше: крстете се, денес апостолите
се собираат на Јордан; за иконописецот дури ја
откриваше иконата, велеше: крстете се, денес
иконписецот од ќерка му Велика прави Богородица...
Едноставно: мајка ми во иконата до влакно точно
го читаше и одгатуваше она кое беше запишано
во книгите! Таа не умееше да појасни
но непогрешно претчувствуваше дека псалмите
и убавицата од Песната над песните
ја возбуждаат иконата: штичето нивната убавина
1260 не може да ја издржи; штичето од нивниот глас
и порив пламнува и се спелелува! Не може тоа
чесно дрво да го издржи допирот на вљубените!
Штичето или – полудуваше или пак ќе се искривеше
а светците на него ги подаваа своите раце
и се факаа за неосквернавените раце на оние кои
се молеа и крстеа пред нив – и не ги пуштаа:

сè што е објава – светлина е, велеше иконописецот,
зашто мракот е бесплоден, – додаваше тој
и продолжуваше да ја осветлува ноќта
1270 нанесувајќи тенки пластови оживка врз иконата.

Луѓето од Долината знаеја дека секоја икона има
своја мајка и свој татко; своја предлошка од која
е создадена и тоа блиско сродство
со книгата за луѓето беше повеќе од јасно:
за нив беше сеедно дали ќе се поучуваат од
Светото писмо или пак од светата слика.
На народите кои не умееја да го откриваат
и создаваат Бога, луѓето од Долината
им ги подаруваа своите икони и своите книги
1280 а кога остануваа сами – тие се крстеа
еден во друг и си коленичеа еден пред друг.

Луѓето од Долината убаво знаеја
дека и црквите, како и иконите и книгите,
се умни места и дека, независно колку се големи
или мали – тие не се видливи за очи кои
духовно не гледаат. Тие, исто така, знаеја
дека иконописецот умее да ги наслика и молитвите
на луѓето, но бидејќи и луѓето и молитвите
денизден се менуваат и стануваат поинакви,
1290 некои од иконописците се обидоа место ликот
на човекот – да го запишуваат неговиот глас:
гласот паметеше сè: тој беше зона и на бонте
и на духот: згуснати бон – згуснат звук!
Звукот и бојата, велеа луѓето, имаат ист корен
и исто духовно стебло како и – зборот:

во нив беше засолнето едно и исто паметење
па затоа оној што се колнеше во зборот
стоеше отаде иконата
а оној пак кој се крстеше и молеше пред неа –
изумуваше на зборот.

Затоа на иконите можеа да се видат и тела
и души на страдалници, отроци и момоци,
лукче и вино на трпеза, сенки на нечестиви,
луѓе обдарени со мудрости и страдања,
проповедници и апостоли кои го виделе Исуса,
бедни кои беа создадени по божја волја
па затоа се сметаа и за обесправени...

На иконите можеа да се видат лепости и нелепости,
шлемови и камбани, неправди и заблуди,
лажливци и презрени, праведни и неправедни,
луѓе кои им се противставувале и на височините
и хулеле по Бога,
можеа да се видат патријарси и неверници,
нечестиви и незнајни;
имаше на иконите и кротки и скромни,
и мудри и достоини на кои сонцето им беше
единствен сведок дека постојат.

Имаше и возљубени и совршени, беспорочни и свети,
незнајни и гласни, кадила и светци,
винороди и суши, покорни и верни,
гранки и корени, нини и скорб и исцеленија
и сострадания:
на иконите можеше да се види сè
а сонцето на сите им беше и единствен сведок
и нивна свеќа

и кадило
и псалм.

Иконата беше свето писмо што им го испраќаше
Бог на сите кои веруваа во него:
едни ги одгатуваа неговите заповеди и мисли
скрисни низ брадата, други – низ одеждата,
но, сите заедно
во длабок занес ги молеа светците
за спас и спокојство на оној свет.
Бог, најчесто, ги одбиваше нивните свети дарови
Бог како жртва ги сакаше нив самите.

Иконите во Македонија не му беа само
врсници на Бога
туку и дедовина на Македонците:
на иконите не беше тешко да се распознаат
истите ликови и истите предмети,
истите огништа и тланици околу кои
уште светкаше жарот на нивните предци.
Иконописците,
насекаде низ своите соништа,
се среќаваа и со форми и со ритми
со свирки и со мигтови
од древниот свет на Македонците,
но сите нив, заедно, и ритмите и формите
и свирките и мигтовите,
сосе скаменетите сеќавања
ги собираа во врештина и скришум ги ставаа
визглавје. Знаеја тие добро
дека жртвените дарови знаат да се разбудат

од својот сон и да ги убијат оние од кои
 беа жртвувани! Затоа сите иконописци
 кога ги прашуваа – каде одите,
 тие како еден одговараа:
 одиме да си ги прибереме коските и зборовите
 на предците: без нивните коски
 и без нивните зборови
 не заврзуваат
 ниту нашите коски – ниту нашите зборови.

Насекаде низ Македонија и отсекогаш се знаеше
 ниту живите ниту мртвите во Македонија
 дека не можат без словото, без зборот:
 немаше ниту една икона
 ниту пак светец на иконата
 а на иконата да не е запишано името
 на светецот или пак на настанот.

И никогаш луѓето од Македонија не се молеа
 пред икони на незнакоми или пред икони
 на туѓи народи: сами сме грешници – сами
 ќе си бидеме и светци и икони, велеа.
 За нив беше сомнителна светоста
 на она писмо кое не го познаваа
 и на оној светец кој никогаш претходно
 не го ни чуле ни виделе. Светците и оние
 околу нив кои им се молеа
 беа блиски, свои, другари и собеседници:
 едните се молеа и се исповедаа
 а другите слушаа и сочувствуваа.
 Добрите верници не им се поклонуваа на иконите

на кои беше претставено распетното Христово
 зашто таму, околу Исуса
 имаше туѓи војници и издолжени копја.
 Првин ние одевме по сечидото на сабјата
 а потем сабјата – по нас...

5380

Со години и години гледаше
денизден селаните тука како раскопуваат
коски и зборови
и како никнуваат полни лев
христијански страдања и чест.
Самиот беше вљубен во икона
на која не се распознаваше ништо;
доколку повтеше да ѝ се помали и исповеда
на иконата и доколку се прекрстеше за да ја
целува -
усните негови изгоруваа во пламен
зашто под белите наслојки на иконата
се криеше Суламка
низ винородите Енгодски...

5400

Со години и години гледаше
луѓето од Долината како зидаат светилишта
кои беа комплетни биографии
на византиските векови. Во тие светилишта

5410

неговите предци ја запишуваа и својата
осаменост на и осаменоста на светците и светот.
Тие светилишта постепено се преобразуваа
во големи врати на времето
низ кои секој можеше да ја напушти осамата
на својот род и дом и да се насели
во недоодните пустини на сопствената осамата.
Тој тие пустини ги гледаше длабоко во себеси
и никогаш не стигна да ги доизоди...

5420

Тој знаеше дека
оние кои го пишуваа ликовната писмо
се најблиску до Бога. Некои од нив и прилегаа
на него; се секоаа на нешта кои се случувале
во самите искани
и умееја со денови и со ноќи
да разговараат со тревките и светулките.
И самиот се обидуваа да влезе во пределите
на исконите,
влегуваа во светот на вообразбите преку зборот
и гледаше дека луѓето во тој свет
беа секакви на не и како нас
зашто ние најмногу сме - никакви!

5430

Пределите на преобразбите беа погодни
за средба на природното со натприродното
и велеше: деца сме на дамнешни води
и дамнешни сонца
во кои мајката и рожбата
и жртвата и дарителот се вреници.
Посебно го возбуждуваа метафорите на парадоксот:
телесната смртност кога се пресоздаваше

во духовна бесмртност
и кога Бог ја одбиваше нашата жртва
зашто како жртва не сакоше нас, самите.

5440

Со години и години гледаше и само гледаше
и велеше: што сте се загледале во мене
како никогаш да не сте ме виделе?
Гледајте го оној
кого никогаш веќе нема да го привидите
- освен на иконите....

ПЕСНА XIII

Освезден камен

5490-5492

Пийницата постојано осозна
дека совршенството е едно бесконечно
превизорирање на нејзиниот лей.

5514-5518

Каменот долго не можеше да сфаќа
зонито зборовите ја кријат и двојолноста
на светот! Точно затоа тој
ком постојано се однесување и како брат –
и како сестра.

5583-5586

А кога ќе дојдеше време да се дија востание
пийницата дробеше ситни зрна од каменот,
ќе иронижеше конец низ зрнеците
и на секое илленце му обесуваше
амулет од црвен камен од Македонија.

5613-5615

По небото иловеше мал остров
во облик на пийница:
пийницата сонуваше да ја превозможне смртта,
каменот коинесеше да го дојде својот звезден корен.

5670-5671

Свездиите не можеа да бидат замена за појтомствата
само појтомствата на каменот не одминуваат...

5706-5709

Заедно со ситие гледаше и Тој
и не можеше да се изначуди
одеднаш како исчезнуваше, како го снемуваше она
кое немаше време во себеси.

Птица цел живот надлетуваше над еден камен:
утринум ќе откликнеш, ќе полеташе високо
а потоа долго рееше, стоеше како окована
во една точка на небото, од каде што нејзината сенка
5400 паѓаше точно врз каменот. Така,
каменот никогаш не остануваше сам:
кога не беше птицата –
врз него се нишаше нејзината сенка.

Квечерина, кога ќе се враќаше од некаде птицата –
таа одново застануваше на истата точка на небото
па нејзината сенка одново паѓаше врз каменот
а потоа и самата слетуваеше на него
за да преноќи тука,
склопчена над својата сенка и саноќ пеејќи.

5400 Птицата постапно осозна
дека совршенството е едно бесконечно
преповторување на нејзиниот лет па постојано

кружеше и откликнуваше,
слетуваеше и одново полетуваеше.
И не се памети за таа птица
да застанала на некој покрив,
на некоја гранка, во некој грм.
Постојано беше на каменот и со каменот:
самата или – нејзината сенка.

5400 И постојано му пееше на каменот:
и не толку за да го развесели или охрабри
колку да го подуспокои, да му каже дека
и таа е тука и дека не го остава сам.
Кога ќе ја чуеше песната на птицата –
од возбуда каменот почнуваше да трепери;
го вознемируваше некоја голема тага
зашто од некаде тој се сеќаваше на таа песна,
претходно веќе тој некаде ја чул:
неговиот живот тогаш, збор по збор,
5400 слог по слог и буква по буква
ја откопуваше песната од некое сеќавање
и само молчеше:
каменот добро знаеше дека во јазикот,
во зборот, може да се умре
и затоа треба да се молчи. Да се зборува –
без зборови!
Каменот убаво знаеше дека во овој живот
летаат и пеат птиците онака како што некогаш
пееа и летале каменето.
5400 И сејдно што својот живот го живееше молчејќи
каменот добро знаеше дека неговиот живот
е оној живот

што никој друг освен него
не може да го живее. И уште си помислуваше:
не четири туку – две, и не две туку –
само едно! Сè е само едно и единствено – едно!
Сè што било и се поделило –
одново ќе се здружи и одново ќе биде –
само едно! Адвига, птицо, каде си?

5800 Кога остаре птицата,
песната ѝ стануваше сè поразвлечена
и понеразбирлива. Тогај каменот,
за подобро да ја слуша и разбере песната –
се поткреваше на прсти
и саноќ блееше слушајќи ја.

Постапно и каменот почнуваше да пее:
се секаваше на сите песни што ги пееше птицата
и секоја нејзина песна ја пееше
на чуден начин: ја расчленуваше
5810 на долги воздишки меѓу слоговите
и гледаше потоа тие воздишки
како се пресоздаваат кај во страв –
кај во некој скриен гнев.

Каменот долго не можеше да сфати
зошто зборовите од Македонија ја кријат и двополноста
на светот! Точно затоа тој
кој песната се однесуваше и како брат –
и како сестра.
Птицата спрема каменот се однесуваше како
5820 Исус спрема Бога, како ноќта кон – утрото.

Каменот и птицата беа слика и копија,
едната половина на едното –
беше другата половина на другото!

Со неповторлива љубов каменот ја изучуваше
птицата. Кога ќе полеташе таа –
тој се обидуваше да се помрдне,
да се подисправи, да се преврти,
да заземе положба во каква застануваше
птицата пред да запее и да полета:
5830 каменот од дамнини знаеше
дека птицата им претходи на сите движења
и дека има сила да ги здружи нештата
човекот што ги разделил.
Не сум јас светец-испосник, велеше,
туку пастир на сонштата кои поучуваат
дека треба да се лета,
да се здружуваат земјата и небото.
Птицата, пак, од сосема бела –
5840 брзо посивуваше
а гласот постапно ѝ стануваше
и тежок и студен.
Кога пагаа слоговите од нејзината песна –
се слушаше како удираат на земјата
како камчиња да паѓаат од бројаниците
на Бога.

Саноќ каменот и птицата се милуваа,
се гушкаа. Птицата тивко потпевнуваше
и каменот низ порив и мисла
ја оплодуваше неа:

5550 не сум јас светец-испосник,
туку пастир на соншита. Твое е да ги
здружуваш небото и земјата
а мое е –
да ги овековечувам.

Врз каменот птицата ги изведуваше
своите малечки. Тука им го свиваше гнездото,
тука ги хранеше и ги растеше,
тука ги учеше да пеат и да се молат:
наутро како христијани, загледани кон –
5600 небото,
навечер како – муслимани, загледани кон –
земјата.

А кога ќе дојдеше време да се дига востание
птицата дробеше ситни зрнца од каменот,
ќе понижеваше конец низ зрнцето
и на секое пиленце му обесуваше
амулет од црвен камен од Македонија.
Пиленцата тогаш полетуваа
и таму кај што ќе слеташе нивното јато –
5650 таму се збиднуваше најлутото боиште:
птиците му ја одредуваа судбината на човекот –
од првата птица која го памети времето
на создавањето и сè до птицата која го
надлетувала Авела, сè до птицата
која го придружувала Ное, сè до птиците
кои со своите клунови и крилја
ги одредиле меѓите во кои ќе се гради –
Александрија.
Она кое селаните никогаш не го научија –

5680 птиците го знаеја добро:
се враќаа од боиштето пеејќи му на животот
зашто животот беше единствениот сведок
од војните во кои
најнапред тргнуваа јатата птици
за да го означат боиштето,
по нив тргнуваа селаните, и по нив
глутници волци во чија крв
беше запишан календарот
на сите идни погибии на македонските селани.

5500

Каменот не е светец - испосник, помисли Тој,
туку пастир чии соништа
пасат отаде светлината.
Каменот не е неграмотен: неговата беседа,
граматички прецизна, семантички возвишена,
самогласките на неговиот молк -
освездени...

5600

Овие ридови се мојата библиотека,
мојата света книга;
низ нејзините страници и молитви -
мојот скаменет народ.

Не можеше да издржи гледајќи
каква тага го измачува каменот
кога е без птица:
се наведна, го бакна
а потоа врз каменот ја издлаби
истата птица која слетуваше на каменот.

5810

и му пееше.
Истиот час птицата ги рашири крилјата,
почна да се поткрева
и заедно со каменот -
полета:
по небото пловеше мал остров
во облик на птица:
птицата сонуваше да ја превозмogne смртта,
каменот копнееше да го допре својот свезден корен...

5820

Не би се поистоветила птицата со каменот
доколку во него не ја препознаеше
и преликата на иднината:
каменот со мисла ја оплодуваше неа
зрачејќи некаква вечност и моќ:
нему му припаѓаа бесконечните полиња на мртвите...

5830

Кога одмина времето,
птицата кога снеса веќе сили
ниту да полета ниту пак да слета,
Тој застана покрај каменот
и со длета,
остро и пробивно како светкавица
и направено од неосквернавен и звучен камен,
со каков пророкувала и нашата Голема мајка,
почна да длаби во каменот.
Не помрднувајќи се птицата стоеше покрај него,
и го проучуваше обликот,
и ја мереше и нејзината сила и нејзиниот век,
и плоднети,
птицата кога беше веќе издлобена во каменот,

онаа вистинската,
според која ги обликуваше и телото и душата -
полета! Исчезна и никој веќе неа не ја виде!

5640

Не исчезна птицата, помисли Тој,
оваа птица, во каменот, е истата птица
која со векови надлетува и слетува на него!
Птицата ја слуша неговата мисла,
ја сврти главата налево-надесно,
побара излез од себеси, од своето тело,
и знаејќи дека така почнува бесмртноста -
откликна многу поинаку од обично:
нејзиниот отклик

5650

криеше во себе нешто од тајните и силата
на светкавици кои се преповторуваат.
Тоа беше отклик на среќно суштество
кое од тој час ќе живее во и со каменот;
и среќно уште што од тој час
ќе го живее неговиот бесконечен век.
Птицата има смисла, помисли Тој,
доколку нејзината сенка паѓа отаде вечноста.
Не беше неопходно да криш камче од каменот
и да го понижува за да ѝ го обеси
како амulet на птицата:
нејзе сега целиот камен ѝ беше
и судбина и амulet: Хронос ѝ беше маж,
проколнат сам да си ги раѓа
и сам да си ги задавува и јаде децата...

5660

Ги рашири крилјата, замавна со нив и
откликнувајќи

полета заедно со каменот
и исчезна во небесата!

5670

Тој го гледаше сето тоа:
мал небесен остров кој им претходи
на сите свети песни и преданија.
Свездите не можеа да бидат замена за потомствата
само потомствата на каменот не одминуваа;
тие секогаш беа тука - во сите времиња
и низ сите времиња!
Квечерина слета птицата сасе каменот,
на истото место од кое полета
и тука преноќи....

5680

Освезден каменот,
заедно со птицата со која веќе бео
едно и исто, слетаа точно на местото
во малата дланка која му беше постела
од дамнини:
не можеше каменот без својата посестрима -
земјата!

5690

Не помисли никогаш да ја напушти неа;
порив му беше само еднаш да ги допре
своите свездени корени и одново да се врати
откај што го понесе птицата.
Гледајќи го сето тоа Тој се сети и на Исуса
и на гулабот што го обликуваше Исус од глина
и кој единствен меѓу сите гулаби
на другарите Исусови - полета! Тогаш помисли:
точно е - мислата е најбрза птица...
Точно е: Исус, неговата птица и тој камен,

најсветото меѓу сите книги,
ќе ги заштитат невините на Судниот ден!

Тој беше уверен: птицата веќе осознала
дека каменот нејзе ќе ѝ биде света книга
во која вечно ќе престојува
и дека нејзиниот живот без каменот
веќе не е можен.
Без каменот птицата ќе се пресоздаде
во живот на билје кое се суши
и кое ветровите го разнесуваат.
Во каменот и заедно со него
птицата може да стигне до кај што се здружуваат
сите мориња и сите пустини на времето
во едно. Само во -
едно...

Кога одмина времето,
птицата кога веќе онема сили
ниту да полета ниту да слета,
Тој одново застана покрај каменот и поверува:
тоа е тоа птица, Исусовата,
само тоа има духовни сили
да памети кога и од кога е создадена.
Што е ова кога го прашаа,
што е тука камен а што е птица,
Тој ги поткрена рамињата
и тоа беше неговиот одговор.
Одново кога го прашаа: прелот ли гледаш
вокво чудо - камен што лета,
тој пак ги подигна рамињата

и не изусти ниту збор. Тој добро знаеше
дека каменот и птицата во каменот
не само во мислите, туку и во нивните очи и уши,
во јадрата на сите нивни клетки,
во коските и во месото свое - носеа ситни,
невидливи зрнца семе од својата земја
и летајќи ја расфрлаа нејзината иднина
низ иднината. И каменот и птицата во каменот
знаеја дека едно без друго не можат
човекот и земјата но и иднината без нив.

Размислуваше зошто уште од раѓање
луѓето од Долината
разликуваат голем и мал век,
мало и големо време:
малиот век им беше времето во кое
овладуваа со стравот и го отфрлаа него
а голем век им беше времето
во кое преку камени птици учеа
да разговараат со идните прастолетија.
Тоа, всушност, беа возвишени зрачења
на нивниот дух
кој сјаше по цели векови
сè дури јасно не се здогледаше она
кое за сите други беше невидливо.
Тој чин на довикување на времето
го чувствуваа како расејување на семето во бело
а тоа значеше и нивна преобразба
од жолто во бело,
премин од човечко во - невино.
И сето тоа, тој премин,

таа нивна светлосна преобразба,
значеше по неброено пати да го претрчуваат
и препрочитуваат писмото на ливадите и на карпите
и да палат огнови триејќи самогласка од самогласка.

Човечки беше
минувачите низ овој свет
да не го забележуваат тоа.

5760

Сето тоа
луѓето од Долината го поимса за време
и сè она кое исчезнуваше или пак се создаваше
беше нивно сопствено време: никој не му зајмуваше
време на другиот
ниту пак тоа можеше да се случи.

Заедно со сите гледаше и Тој
и не можеше да се изначуди
одеднаш како исчезнуваше, како го снемуваше она
кое немаше време во себеси: -

5770

како никогаш и да не било;
како сè да било само поштук и привида...

И ноќта долета од некаде и слета пред него
непозната птица која наваму тргнала
на самиот ден на Создавањето на светот
и му пее застаната на неговото рамо:
Среќна 2000 година!

Чудна птица: зборува и се распаѓа на зборовите
што ги изусту: сивкави, морови зборови
од кои почнува да светка и да гори
како во Зачниден.

5780

ПЕСНА XIV

*Бели вейрови
со црвени
џриви*

5792-5796

И дома се враќаа според миризбајта
ишшо ја развесјуваа ветровишће на Ајсхил
и зледаа
Егејскојто Море
како им цветта на мртвишће...

5822-5824

Ошшитој на ветровишће поучување
бесчеснишће дека нѐ напуштаат
и кога никој не ѝи зони.

5848-5850

Раскопуваа под ситије жртвеници и зледаа
преватаа како израспува
и нао праведнишће и нао неправеднишће.

5877-5881

Ноќи и ноќи откако ќе преспаѓаа ветровишће
луѓето продолжуваа да скипаат низ себеси
и како оревни еуриноми
ја буреа и најореднајта честница
успана во нив...

6002-6004

Ах, ишће оседлани коњи,
ишће бели ветрови со црвени гриви
на кои јаваат поштомствата на историјата.

6057-6059

О, ветрови!
Знам многу ишшо и кога да се урива во овој живот –
не знам како!

Луѓето во својата постојбина
се делеа на оние кои се тука
и на оние кои се таму. Едни за други
велеа: не се тука Тие; само еден
живот не дели од нив и –
ништо друго.

И времето тука се делеше
на време на ветрови и време на суши.
До коска сушите кога ќе ја исцитаа земјата
луѓето на својата кожа
тетовираа амајли од црвен ветер
и дома се враќаа според миризбата
што ја развејуваа ветровите на Ајсхил
и гледаа
Егејското Море
како им цвета на мртвите...

Тоа беше сè
мртвите што го имаа од животот.

5800

Живите веруваа
повсвот на тихиот ветер дека е здив
или на некој осаменик меѓу мртвите
или пак на сите нив, заедно:
што ги измачува мртвите,
се прашуваа тогаш луѓето,
со што ние, живите, можеме да ви помогнеме,
о, беспомошни,
о, наши?

5810

Наспроти остарените ветрови
кои немаа сила да издржат пример
за да се причестат –
ветровите кои се покажуваа в зори
беа надарени да пророкуваат:
им ги крадеа сонштата на живите,
ги развејуваа како семе,
и жни,

5820

со денови и со ноќи,
со денови и со ноќи талкаа низ полињата
и ги собираа расфрланите зборови
од чија тага
најпрво јагленосувааше слухот
а потоа и душата:
опитот на ветровите поучуваше
бесчесните дека нè напуштаат
и кога никој не ги гони
и дека дарбата да се страда заради толпата
е најголемо и најчесно
меѓу сите проклетства:
многу им должеа на оние кои не ги сакаа,

и дури сега осознаа, о, Вислава,
 3830 сè за краткиот живот на нашите предци
 и за староста која е привилегија
 само на камењето и на дрвјата.
 Затоа ме откриваат во каменот,
 затоа отпочинуваат
 потпрени врз стеблото во кое се пресоздавам:
 јас веќе гледам – меѓу две битки
 како се влечаат потпирајќи се еден врз друг
 македонски војници,
 и секој во рацете со по една гранка,
 3840 и во гранката птица од родниот крај
 која на војникот му ја прераскажува епохата
 на љубовта кон другиот
 како се преобразува во псалм на морето
 кое залудно ќе се бранува по нас...

Од оние кои тргнуваа и го следеа патот на ветровите –
 никогаш, никаде и никаква трага
 веќе не се покажа. Други пак,
 раскопуваа под сите жртвеници и гледаа
 тревата како израстува и над праведните
 3850 и над неправедните; и врз причините и
 врз последиците. Гледаа нивните страдања
 како се пресоздаваат во литани и псалми
 и продолжуваа да ја бараат Кулата на ветровите
 за од неа да ги здогледаат вратите божји,
 влегуваа низ тие врати,
 продолжуваа накај Исток,
 бдееја по крстопатите,
 го усовршуваа својот страв

и се мачеа да одгатнат
 3860 стракчињата билки тука
 зошто се свиваат во обратна насока
 од насоката на ветровите!
 Се чудеа на црвените рози
 кои не само што го паметеа гласот на Адонис
 туку секоја од нив на неговиот глас
 ја пееше и песната која тој
 умирајќи
 им ја пееа на ветровите и на Афродита:

О, ветрови, о, јарки
 3870 црвени зборови, од кои се раѓа свеќината
 и се йрочисјува духови,
 о, йророшјува,
 йонесетте ја далеку згаснаа мисла
 и со волибна сила на својот йев
 разбудете ги сите огни
 на усаната земја!

Ноки и ноки откако ќе престанеа ветровите
 луѓето продолжуваа да скитаат низ себеси
 и како древни еуриноми
 3880 ја будеа и најдребната честица
 успана во нив.
 Одново кога ќе зататнеше морето
 тие добро знаеја
 дека тоа наскоро и ќе се исуши
 и дека одново ќе се воспостави
 царството на хаосот и огнот.

И доаѓаа тогаш во свеста нивна
сенките на трите праведни момчиња
кои фрлени во пламенот
5890 му пееле на огнот кој ја буди успаната земја.
Тогаш низ голем тресок
луѓето ги уриваа сите нидишта
и во смртен страв прашуваа:
гледате ли земјата одново како се отвора
за да ги прими и песната
и судбината и крвта наша?

Низ долгите ноки, потоа,
во кои трештеа свирките на мртвите
живите одгатнуваа дека наскоро
5900 на нивните врати ќе затропа оној
кој со жезол во раката
ќе праша:
се случи ли при вас
во јавна светлина на библиките
дружбите да си го даваат животот за татковината
и мермерот сега само да се сеќава на нив
а ти ој, незнаен,
да скипаа низ омразениот град
и да прави поинакви нешта
5910 од дружителите:
да се одрече од својата чест,
да ги предаде оние кои го смејтаа
за свој пријател,
да купува совест,
да го намрази името на татковината
да се помири со бесчестиејто?"

* Х. Л. Борхес: „Предавникот“.

Се случи ли тоа, тој, предавникот,
да се роди и да прошета и низ вас
и низ татковината ви?

И молчеа луѓето и во својот молк
тие ја распознаваа сенката на оној
кој скита и прави поинакви нешта
од оние кои во јавна светлина на битките
5920 си го даваа животот за татковината.
Мртвите не изумуваа ништо од животот
и уште помалку чекаа од него:
она што го бараа живи –
продолжуваа да го бараат и мртви:
ги спростираа своите сонети на ветрот
и слушаа како надоаѓаат големи хорви
5930 откај морето; распознаваа гласови
што се покажуваа од дамиците
и не им веруваа на своите сопствени очи:
се гледаа самите себеси седнати
покрај морето како пеат:
и кој ќе легне ќе се кае,
и кој ќе стане ќе се кае,
и кој верува ќе се кае,
и кој не верува ќе се кае...
5940 Ги испружуваа дланките, потоа,
и на дланките се препознаваа себеси – ветер
и син чад што се влечка зад облаците...
Гледајќи се сами себеси се откриваа:
сто животи без тебе – ниеден живот.
Сто умирања со тебе – ниедна смрт!

А мртвите не изумуваа ништо од животот
и уште помалку чекаа од него:
она што го бараа како живи –
продолжуваа да го бараат и мртви.
Некаде пред зори,
кога ќе престанеа да свират,
тие со своите свирки и тапани
одново се враќаа во гробиштата
и сите напеви што ги пееја низ ноќта
ги пееја на тенки, издолжени и просветлени
гласови
кои некаде пред зорите
во долги низи ги бееа за ѕвездите.

Што сте се распеале, прашуваа тогаш живите,
каков тоа страв ве прогонува, о, мртви,
па не престанувате?
Каков тоа ужас ве прогонува
какви тоа длабочини ви се запишани во очите
и сега ве влечат кон дното,
кон подземните острови кај што
во голем оган одамна пламнаа
сите празнични трпези
и остана озарена само книгата
со вашите инсигнии?
Каков тоа страв ве прогонува, о, мртви?
Што сте се распеале, о, мртви?

Сме се распеале за да ве распееме,
она кое ни го кажувате нам –
прво да го чуete сами.

Никаков призрак, никаква светлина
нам не ни е нужна, освен –
песната на живите. Вашите свирки, о, живи,
се наше откровение и наше воскресение,
но, што се случи – песната ваша веќе не се слуша?

Ние подобро од вас знаеме
дека и за да живееш и за да умреш –
неопходен си ти, самиот:
секој себеси и Вели петок и црна земја!
Ние тоа најдобро го знаеме.
Верувајќи му на Бога
ние како живи пееме: сите наши извори
се во Тебе, о, безгрешен и еден;
Сега пееме: сите наши извори сте вие, о, живи...
но, песната ваша не се слуша?

Живите слушаа и не веруваа...

И тогаш одново вивнаа ветровите
и со голо око можеше да се види
како се покажува сенката на оној
кој со жезол в рака толкува
дека секој ветер има и свое семе
и своја матка
во која семето созрева и расте
и дека секој ветер се обидува
да нè сведе сите –

8000

и мртвите и живите –
на неговото битие.

Ах, тие оседлани коњи,
тие бели ветрови со црвени гриви
на кои јаваат потомствата на историјата.



8010

Знаеше Тој за ветровите, и за северните
и за јужните, и за ветровите на розите
и за ветровите на кулите,
и за галемите ветрови на кои јаваа
побогатите богови, и за малите ветрови
кои оставаа густи валма мрак зад себе.
Знаеше Тој за тие оседлани коњи,
за тие бели ветрови со црвени гриви
на кои јаваат потомствата на историјата.

8020

Знаеше Тој за горите
кои се топат како восок пред боговите,
за земјата која потскакнува од радости,
за радоста и на островите далечни...
Знаеше за оној на кој ветровите му беа
гласници а огнот - слуга,
оној, чии години се протегаа
од род на род и од историја на историја,
оној кој на секое совршенство му здогледуваше
граница а само неговиот закон беше - безграничен.

Во него веруваше Тој и нему му пееше:
 мајата душа како изгорена земја
 само по тебе е жедна, а, Господи на осамата,
 а, крепости на моето искушение:
 да те послушам Тебе значи да се предам
 на топлината; да се слушам себеси -
 значи да останам сам!

Сепак сам!
 На дар од Тебе јас тогаш би побарал
 само една света самогласка
 која да биде само моја
 и која да биде клуч
 за сите заветни тајни, ритми, бројки.
 Да биде клуч кој ќе ги отвора тајните
 според кои, и таков каков што е
 треба да се сака животот
 но не од високо како звездите:
 и без да знам сакав да бидам сам:
 зар звездите знаат зошто и за кого трепкаат?

Во летни квечерини
 ме допираа и ги допирав сувите ветрови
 во крејосана кошула по рабовите
 кои се враќаа од нашите густы димнини
 на никогаш, никаде и ниеден ветер
 не видов да го стигне животот.

Фучео над ридовите, ги виткаа стеблата,
 шетаа над езерото во Охрид,
 го брануваа Граник

и залудно се измачуваа
 да ја откопаат најдлабоката Троја
 за да ги допрат сенките на Македонците,
 на Фригите и на Појанците,
 на Пирејме и Астеропај...

О, ветрови!
 Знај многу што и кога да се урива во овој живот -
 не знам како!

Ах, тие оседлани кањи,
 тие бели ветрови со црвени гриви
 на кои јаваат потомствата на историјата...

ПЕСНА XV

Скриј се во осама

6064-6069

Живи или мртви – илзе секогаш беа
или во зборовиите или со зборовиите: се движеа
низ нивниите скриени значења, илтикуваа во нивниите
ритми, со нив илтигаа низ големата и сеопштиа
свештина – но со соислвена
болскаа и уравуваа со себеси.

6173-6176

Чуму знаци во безначаје, – илсеја децатиа
кои се уиши не посливеја, и чуму живои
кога за живоиитоа нема од кога да се –
слираува?

6244-6246

И иралеа саоменик на илтицатиа:
ја водеа на ирическа
и ирическаа ја ауишгаа да полевта.

6264-6267

Го доиираа Цезар
и неговиие зборови:
најчесто биеа битки за победа а само едниаи –
за живои!

6364-6367

*Моите зборови не се како другите зборови,
моите зборови се Тереза Авилска:
Скриј се во осама,
но и осамата скриј ја...*

Во Долината само на луѓето не им подигнуваа споменици. Живи или мртви – тие секогаш беа или во зборовите или со зборовите: се движеа низ нивните скриени значења, танцуваа во нивните ритми, со нив шетаа низ големата и сеопшта светлина – но со сопствена болскаа и управуваа со себеси.

6370

И на Зборот и на Луѓето во Долината од иста светлина им беа составени и коските и душата и сенката и сонот и постојано го оплакуваа вечниот и сеокниот кому не му беше дадено ниту да сонува ниту пак да зборува: неговите зборови беа сосем видливи и нив секој можеше да ги допре. Нашите – никој! Дури ниту ние – самите!

6380

Имаше мигови луѓето кога проповедаа дека сонот за земјата е поволшебен и позначен

од сите други соништа. Тврдеа дека во еден од нивните зборови откриле предел со кој не можеле да се споредат пределите на сите знајни и незнајни галаксии и ѕвезди: со ѕвездите, тврдеа тие, ќе бидеме и нешто постојано и нешто едно и исто со нив. Тука, на земјата, сме одвај колку да ја потврдиме и колку да не потврди нас: прва буква со која се означува крајот.

6090 Имаше, исто така, мигови, само неколку зборови од нивниот јазик, кога сожимаа цели свитоци галаксии и ерови, и сите наизуст ги знаеја. Секое утро и секоја вечер го преповторуваа разговорот меѓу Каина и Авела во пустината. Тоа им беше и четиво и молитва:

6100 – З?
– Ё!
– Д?
– П!
– М?
– Њ!
– АУ...
– УА...

И сите знаеја: претпоследниот, и особено – последниот ред на овој разговор дека биле – окрвавени.

Така,
во Долината само на луѓето не им подигнуваа споменици: го сметаа тоа за голема навреда и понижување, зашто сите луѓе тука беа на кратко и секој меѓу сите беше жив споменик кој постојано се движи, секаде застанува дише и љуби. Затоа тие од својот речник засекогаш го избришаа зборот што означуваше споменик а во замена на тој збор во својот јазик тие изнајдоа нов збор за детето кое во ноќите на Големата ѕвезда над Витлеем
6120 остана незаклано од Ирода. Тоа, уште ни годиначе, го измамиле да го протолкува првиот збор од одговорот на Авел (со празното свртено кон исток!) и сѐ, невидното, што протолкувало:

– U...
– n...
– w...
– m...
– nnn...
6130 – unnn...

Последниот одговор на детенцето: два исти знака со празното нагоре и еден, меѓу нив, со празното надолу, значело: раѓајки ме, мајка ми ме поучи: братчето твое ти го уби во мене и сега само ќе талкаш по земјата и ќе ми раскажуваш за...

И тука луѓето престануваа да прераскажуваат
што друго толкувало детето.

Се знаело само дека неговиот одговор
исполнувал свитоци. Тоа значело дека

Каин коа убил брата си Авела

Господ го прашал кој го убил:

– Каине, Каине, кој го уби брата ти за да умри?

– Јас не сум му вардач, Господи...

*Коа чул Господ ише збори од Каина лажливи,
џо ироколнал да биди обесен во месечинајта
векушума века,*

за да биди вардач ноќе,

да џледај сийе нокни убисийва

ишйо ќе се играј од лошијте луѓе

и да се илаши и да се сйраши и да се сйреси

обесен како лисј на некоја џора...

Секој чоек можел да џо види Каина

обесен во месечинајта,

коа је йолна месечинајта и ден денеска

и да џо види, уишје, и деда Марко Цейенко,

како се мачи да му йодаде барде со водичка –

– ама йойусйо зашйо Каин нишйо ише нишйо сйше...

Помладите, пак, џубеа постојано да ја пеат

песната на мајка му Каинова, Ева:

Адаме, Адаме,

Не Господ йуку йи и јас

му џо сйавивме знакои на нашето дејше:

од десно – швојайта кайка, семе швоје,

од лево – мојайта кайка, крв моја

на челошйо неџово.

Ја пееја зашто им беше многу чудна

и многу смешна: чуму знак на дете свое

кога друго нема освен него? Време беше

кога покрај Господа, само Каин беше на земјата

и покрај Каина само – мајка му Ева и татко му

Адам!

Чуму знаци во безначаје, – пееја децата

кои сѐ уште не постоеја, и чуму живот

кога за животот нема од кого да се –

страхува?

Не на луѓето но затоа на храмовите споменици

им правеа, на вртоците и на рвениците,

на водениците и на жезлата,

на стожерите и на плодовите, и особено

на книгите низ кои се криеја бројки.

Иако не знаеја за злодела – доколку тоа

и се случеше – нив ги означуваа со црни

камења делкани во пеколот. Велеа:

на пустошот не може да му наштети – пустош,

празно – на празното и оган – на огнот.

Мигот нивното тело кога веќе не фрлаше сенка

им беше знак дека минале низ огнените кругови

на зборот

и дека преобразбите на нивното колено

дека с – конечно.

Секој ден, низ свечени обреди, ги полеваа
 корењата на зборовите. Нивното зресење траеше
 со векови и векови: откако околните камењари,
 плодови, светилишта, мисли – ќе навлезеа
 во зборот, и откако, поради тоа, човекот
 прекумерно ќе стежнеше и телото негово
 престануваше да фрла сенка – човекот си одеше!
 Се делеше за извесно време од другите,
 влегуваше во состојба на сон,
 но затоа, пак, место него буден
 остануваше неговиот збор,
 како облик од кој човекот одново
 се покажуваше и се враќаше.
 Зборот ним им беше – и празбор и надвременост,
 зашто светлината негова никогаш не помрачуваше.

Ги полеваа корењата на зборовите а потоа
 приоѓаа да му прават споменик на она
 кое допрва требаше да се осмисли и каже:
 на новите сврзувања на зборовите кои,
 веруваа луѓето во Долината, се живи облици
 на сите соншшта кои допрва ќе се сонуваат.
 Ќе правеа споменици на МА, покрај водопадите
 во Воден и покрај езерото во Преспа:
 тоа беше стапче со чатали и јазли
 и кога ќе зафучеа со него низ воздухот
 се слушаше гласот на МА пее и плаче:

*се заљубиха две луѓи млади
 кучка машинска ги пољуби:
 мома пољубеа Долно црквичиче,*

*лудо пољубеа Горно црквичиче.
 Корен пушчише во чрна земја –
 мома излезе чрвен шрендафил
 лудо излезе чрна маслина.
 Момчиња седе поод шрендафиљо –
 чушише седе поод маслиналиа...*

Ќе правеа споменик на МА зашто таа пееа
 за чупата шчо корен пушчила по чрна земја:
 се вовлекуваа во пештери и притаени чекаа
 во мракот
 од триењето на копитото на белиот коњ
 од каменот –
 да се запали искра
 а доколку тоа не се случеше
 тогаш тие ги трисја **М** и **А**
 и добиваа оган кој зборува.

Мајката на МА, чија поточна адреса е
Magna mater deorum, никогаш и ништо
 не проговорила но која разрешила сè низ провиденија:
 пред пештерата го вртела жарјето
 од детски коски кои догорувале
 и на тој оган
 печела леб и време за песните на Анис Коли.

Ќе правеа споменик на птицата:
 ја водеа на причесна
 и причестена ја пуштаа да полета.
 Некаде на залез,
 крилјата кога ќе ѝ се позлатеа,

таа одново се враќаше меѓу нив
и гледаше: луѓето, со перце од гулабот
на Ное маќаа од златото на птицата
и врз иконите ги запишуваа иницијалите
и имињата на светците од Македонија.

Па сепак: најтраен споменик беше оној
што го правеа оние кои се споулавуваа од себеси!
Во такви случаи повторуваа дека ништо
не може да се случи доколку претходно
нештото не се отсонува...

Низ пламенот во себеси – тие влегуваа во сонот.

Им правеа споменик на прстите
кои сè уште ништо не допреле:
она кое беше допрено,
со самиот миг на помислата на него
влегуваше во граматички правила,
во свитоци со восочни корици.

Му правеа споменици на првиот снег:
беа уверени неговата иднина
дека е закопана и дека гавраните
веќе ја колват неа.

И правеа споменик на Византија
како духовна престолнина на варваризирана
географија,
како оргија и како литургија
на развратот и на смртта.

Им правеа споменици на розите.
Нивните пурпурни и бели елипси
ги преведуваа со крвта Исусова.
Најубав меѓу спомениците на розите
беше оној во дланката на мојот дедо
грутката црница кога расцветува во роза...

Му правеа споменик на секое копје, одделно:
допирајќи му го врвот, минувајќи долж
копјето – тие ги допираа Митридат и Гинекија,
Антонио и Клеопатра, го допираа Цезар
и неговите зборови:
најчесто биев битки за победа а само еднаш –
за живот!
Доколку немате срам – земете ме и предајте ме
на децата:
Цезар и неговите војници
животот не го примаат на подарок
туку го – подаруваат!

Со векови една птица кружи околу венчето
на здравецот што го посадил Александар Македонски,
покрај морето. Ќе долета – ќе одлети, и пак така
и сè така. Лета и пее:
тука, кај што ми паѓа сенката дури стојам,
околу стракчето здравец во песокот,
е запишано она што го запиша Исус
но никој не го прочита...

На таа птица ѝ направија споменик.

Им правеа споменик на телето и на виолината
на Шагал, на првите детски писма,
на стеблото под кое првпат биле читани
псалмите Давидови; му правеа споменик на
јазикот, кој не се искажуваше
нигу низ глас ниту низ писмо
туку низ боите во кои секоја дамка
претставува крик на возвишеноста и гревот.

8270 Им правеа споменик на откинатите и развеани
листови од светите книги. Лугето кои ги читале
или слушале тие молитви – одамна исчезнале
а расфрланите страници од молитвениците
сè уште ги развејува ветрот. На нив уште
се препознаваат прстите што листале
и се слуша гласот на оние кои некогаш
ги сричеле тие молитви; уште се чувствува
мирисот од чадот од тревките кои
согорувале дури траела молитвата.

8320 На местото кај што некогаш се молеле луѓето
сега почиваат безбожноста, заборавот и гавраните
кои ги колват последните слогови од нивните
молитви. Скаменетите траги од стапалата
на луѓето – се најсигурните докази за
минливоста на сè освен на – секавањето.

Им правеа споменик на исушените корита
низ кои течеле големите и бујати води во
Филипи. Таму апостол Павле на македонската

6300 Лидија, првата вљубеница во Исуса од Европа,
и напишал тајно писмо:

На чекор-два погоре,
уштите блеска камаџа со која Касиј
прво го ироборе Цезара
а појина и – себеси. Ме разбра ли?
На два-три чекора погоре
уштите блеска исправениот меч
на Брути врз кој се фрлил
да умре зазледан не во ѕвездите
– туку – во земјата... Ме разбра ли?
Би го повторил твој поглед заради Тебе
слушаш ли, Лидија,
но што се може кога и двајцата
сме вљубени – во шреј...

Ништо не паметам од животот, помисли Тој,
но животот ме памети.
Сакаше уште нешто да каже,
да провери дали останал некој збор во него,
но при самата помисла да го стори тоа -
светна во мракот, болна призрак
на претпотопска светлина: -
во неа сум роден, - помисли,
и во ниедна друга.

Сакаше да заспие но изуми.
Неговите зборови и неговиот јазик
веќе се заробени од летот
и само уште еден збор беше неопходен
за да ги допре ѕвездите...

Со некои неуми и јоти
што ги запиша на својот прстен
Тој го оживеа морето,

тоа надојде од секаде
бучејќи и плискајќи; бучејќи
и плискајќи
моите зборови не се како другите зборови,
моите зборови се Тереза Авилска:
Скриј се во осама,
но и осамата скриј ја...

ПЕЧА XVI

Каменой
– најстариой
меѓу зборовийе

3429-3432

*Тоа беше шпанцой на една скаменейна историја
која меѓу каменой и зборой се мачеше да ја открие
онаа точка во која Исток и Запад –
не се споредуваат!*

3435-3440

*...Во зборой
и во каменой – како најровен и најочигледен меѓу
зборовийе –
можеше да се открие изража на осамен народ
на кој му беше ошкраната и –
осамота...*

3481-3486

*Нивната крв имаше поинаков ракопис
од сè друго: некои од нивниите зборови
имаа шаркасти и јаври форми како флоровийе,
оружа беа издолжени како азиатски ножови
или пак извртени како клучеви, но ниеден збор
не страдаше од обични човечки болести.*

6002-6004

Сам зборови не е надарен
на сиеблотио кое дозборува во огнот
да му го опише вкусот на неговите први плодови.

6070

Луѓето од Долината беа упатени во тоа
дека и најскапоцениот камен е презаситен од Бога
и дека со него не владее никој и ништо
освен зборовите. И на јаве и на сон
луѓето се распрашуваа себеси и се мачеа
да одгатнат –
зошто каменот не го поднесува Бога туку –
зборовите?

6080

Едни тврдеа дека секој камен има своја звезда
која згаснува истиот час кога ќе згасне
зборот. Тогаш камењата стануваа гневни
и подивуваа од страв: во смртта на зборовите
камењата го насетуваа своето обезсвездено небо
а себеси тогаш се чувствуваа
како јагленосани остатоци расфрлани
низ ужасните студови на Судниот ден
кој веќе се покажуваше.

Други, пак, веруваа дека зборовите се најголеми
каменољупци, составени од истите честички од кои
беа составени и камењата. Зборот, тврдеа тие,
и дише и се храни и мисли низ каменот:
6300 колку поцврст камен – толку повозвишен збор,
посеопфатен – позамислен и снужен,
преплашен и заробен во каменот уште од древности;
единствено наследство од предците.

Како и да е, луѓето од Долината,
каменот го поимаа како збор на зборовите!
Конечно беше само она кое ќе го пресудеше
каменот: тој ги храбреше и штитеше зборовите,
ги поучуваше како да ја откриваат својата
промисла и како да се преобликуваат
6400 во клучеви кои ги отклучуваат
сите затворени врати. И првата поделба
на зборовите: на *шукуншпоокошени* и *заскаменувани*
беше промисла на најстариот меѓу сите
камења.

Од преголема почит и чест кон зборот,
луѓето од Долината со остри камени српови
ги жнееја летните луњи и громови
а потоа педа по педа ги пребаруваа
своите дворови и ги бараа прашичките од нивниот
празбор пеејќи:

6410 *Љубејте го зборот
зашто тој ќе ни биде единствениот
сведок на Судниот ден...*

Луѓето пееја а зборовите уште истиот час –
кај од радости – кај да не им се устаи крвта –
почнуваа да танцуваат сами со себеси:
танцот на зборовите – беше најубавиот сон
виден во Долината.

Во волшебна сообразеност,
на самиот раб меѓу разумот и заумното –
6420 наваму-натаму, налево-надесно –
се нишаа сенките на нозе покрај нозе
и на очи спроти очи: ниту се пристигнуваа
ниту се разделуваа.
Животот и зборот
на каменот му завештаа големи богатства:
наталожени пластови граматички родови,
машко во прегратка на женско;
пласт мајки – пласт деца.
Тоа беше танцот на една скаменета историја
6430 која меѓу каменот и зборот се мачеше да ја открие
онаа точка во која Исток и Запад –
не се споделуваат!

Никогаш луѓето од Долината
меѓу себе не се обраќаа со ист поздрав:
секое утро, секоја вечер – нивните поздрави
беа поинакви. Утринум, некој ќе поздравеше со
добро утро црвено камење, или со
добро утро распеани ластовички, или со
добро утро бистри води...

6440 Тие никогаш не го оставаа зборот на
нечие име да смрзнува само од себеси

туку му го избираа неговото потрајно име
за да навикнува на него. Така појасно
се распознаваа меѓу себе луѓето
зашто во Долината невидливо се таложеше
и едно поинакво камење: –
секаде наоколу надлетуваа зборови
пресоздадени во птици
кои пееја само свој внатрешен пев; –
лазеа суштества кои сами од себе се срамеа; –
неповратно истечуваа или пак стоеја
заедно со луѓето и покрај луѓето –
позамислени и морови води.

И во најпогубни времиња, луѓето од Долината,
не ги напуштале надежта. Знаеја дека во зборот,
и во каменот – како најдревен и најпочитуван меѓу
зборовите, –
можеше да се открие трага на осаман народ
на кој му беше открадната и –
осамата...
Затоа, на
намерникот кој ќе навратеше тука во злодоба
не му беше неопходно да знае македонски
зашто овој камен тука ги разбираше сите јазици.

Луѓето од Долината не ги напуштале надежта:
знаеја дека ги мирисаат истите цветови
кои ги мирисал и првиот предок во Долината
и дека ги гледаат истите ѕвезди што ќе ги гледа
и последниот потомок и сето тоа
ги охрабруваше и ги правеше спокојни.

Во времиња кога недостигаа и камен и збор
тие со сопствени коски и надежи зидаа
богомолни, со широки дворови и конаци
и со чардаци кои беа и во духовно и во крвно
сродство со сонцето. И тогаш, кога се навестуваа
само погубел и крај на сè –
луѓето од Долината имаа таен излез
кој водеше кон нешто кое не било дотогаш
ниту видено – ниту чуено – ниту допрено: –
Зборот!

Нивната крв имаше поинаков ракопис
од сè друго: некои од нивните зборови
имаа тркалезни и јадри форми како плодовите,
други беа издолжени како азиски ножови
или пак извртени како клучеви, но ниеден збор
не страдаше од обични човечки болести.
Затоа: нивниот збор или беше – или не беше:
Конечно за луѓето од Долината, беше само она,
што ќе го просудеше зборот!

Машките зборови доагаа со ноќта: –
потаинствени од сè друго и потемни;
женските, пак, беа прозрачни, невини,
и кога се соопштуваа на глас –
гласот нивни прилегаше
на големото љубовно платно на зорите
врз кое првата жена ги запишала
и својата прва молитва и својата – осамата...



По сè она што го слушаше и гледаше
Тој постапно осознаваше дека тука, во Долината,
зборовите, сами по себе, ништо не изразуваат
и дека нивното битие е -
човекот. Сам зборот не е надарен
на стеблото кое догорува во огнот
да му го опише вкусот на неговите први плодови,
ниту пак да види дека секавиците се единствениот
печат врз нокта врз која
јасно се распознаваат оседланите ветрови
на кои јавка историјата.

Зборовите, сами по себе,
не беа во состојба да го појаснат дури и тоа!
Знаеше Тој дека во постојаните битки за победа,
цезарите, пред да им се обрзат
на своите војници,
говорницата ја попрскувале
со крата на отсечените глави

на нивните непријатели
извикувајќи:
моите војници живот не примаат на подарок
туку животи - подаруваат,
а потоа ги ваѓале прстените
од рацете на загинатите
и со нив ги украсувале своите прсти
и не помислувајќи
дека ставајќи го туѓиот прстен -
тие ја носеле во себеси
и судбината на мртвите;
во иста таква ноќ и самите да бидат
прободени
и со истата кама
со која бил прободен нивниот непријател.
Така еден по друг
стигнуваа сите во Пределот на Блажените
кај што сонцето ни зајдвато - ни угривало.

Луѓето од Долината го слушаа тоа
што го говорела цезарите и нивните војници:
на тоа не ги возбуждуваше многу
зашто не во законите и стравот
туку во љубовта тие откриваа
најјасен штир со кој се бранеа себеси
од времето.

Тогаш се сети на Старците:
Ќе видиш, крапу, две стебла: „Стебло на сонцето
и Стебло на месечината...” и се согласи со тоа
дека не е можно оние кои ќе бидат мртви

да бидат од оние кои ќе бидат живи.
Зостана под Стеблото на сонцето и се волуша:
Камбаната престанува на гласот нејзин
сè уште се слуша во мирисот на цвеќињата.
Запудно продолжуваше да довикува: Оницура,
Оницура...

Веруваше Тој и во она кое никогаш не поверува
во него:
стори сè што можеше да стори,
даде сè што можеше да даде
и одново поверува -
не тој на животот - туку животот нему
му должи:
вистинското мое потомство е потомството
на зборот, помисли, - па зборот нека ми биде
и возврат и - искушение.

И кога молчеше и кога разговараше со себеси,
гласот негов се извикуваше во непрепознатливи
форми и се запишуваше како хиероглиф
врз сè околу него. Не постоеше нешто
врз кое не се запиша: врз воздухот -
врз стеблото - врз душата...
Птиците ги чувствуваше како свое продолжение
па беше уверен дека преку нив
пишува и врз небото: отсекогаш и низ
сите времиња,
своето волшебна писмо
птиците го запишуваа опиени од ритмите
и танцот на звездите.

Тоа, всушност, на нивното писмо
му даваше сјај на вечност.

Не сакаше Тој ниту на сон да помисли
дека писмото и зборот можат да бидат бездомници
и дека и тие на своите стари коски
го наметнуваат и чувствуваат
мешањето на жешките, случајните ветрови
на летото
со студените ветрови на историјата!
Не! Не сакаше Тој во тоа да поверува
па постојано доаѓаше до едно исто
и банално сознание: светот дека постојано
се множи само на крај и на заборав
и дека само писмото на каменот
го зачувало
својот човечки здив!

Писмото на каменот, помисли Тој,
единствено тоа писмо меѓу писмата,
има сила да се возобновува со евангелистичка
дарба која постојано им го прераскажува
на луѓето
обликот во кој забележливо
и самите се пресоздаваат...

И тоа го восхитуваше него
зашто и неговите копнежи
беа од далечно и незбидната ера.

Многу гробишта и многу мртви а само
една и единствена молитва!
Низ сите времиња! Можеби затоа, помисли Тој,

знамето што се вееше над неговиот народ
имаше големо сонце
и боја на Исусови рани.

Стоеше под тоа знаме а му се молеше
само на каменот! Каменот имаше ракопис
кај ги оживуваше зборовите! Со тие зборови
кога би се обидел да напише стебло -
зборот уште недонапишан -
стеблото почнуваше во исто време
и да цути и да шуми и да зацрвенува
од натежнати плодови.

Се наведна и го бакна каменот:
грев не е, шептеше, зашто љубејќи те -
се љубам и себеси утре. Нема да биде можно
да се стори тоа тогаш.

Долго се допираа усните и каменот.
Така започна неговото вистинско скаменување.

ПЕСНА XVII

М. Тим Тодоровски

**Мосџови,
љубовни майи
и знамиња**

0021-0024 ...И пешок ќе биде најчесниот меѓу деновите
зашио на тој ден е чуена првата песна што ја зашале
пешците! И нема таква пешца која проеала
во шута пашковина...

0025-0033 ...Имаше и
пешци-ерешци, кои ошакко ќе долејаа во родниот крај
слејуваа право во пазувите на девојките
и шука беја: градише на девојките нм им беа –
библиско горје...

0034-0037 Луѓето, пак, ги зашинуваа извивките
во пешата на пешците и по лакој како се извинување
и се снушавше нивниот глас – шие ги обликуваа
мостовите кои ги градеа, сеодно што и самите
сонуваа веќе да нема пошто што ќе ја уништи секоја алоа.

0038-0041 ... Имаше камења
на кои се расознаваа и праги од архите

на нашите предци кои ги зидале мостовите
но откриваа и камење што ги фрлаа крстоносците
во нашите рогови – богами... Од дошито
со богамиите, некој меѓу камењето,
прилегаа на виситински испосници:
испосни, бледи, пажни:
секој камен – нечиј паж и окрвавен ракопис...

0042-0045 Едни брегови слеаа подалеку и од невидливо,
оружа, пак, се зазлежуваа во себеси и во своите
прониденија и преку душевни хроматофори
откриваа облици на невидливи мостови кои
поврзуваа светлина со светлина и сон со сон.

0046-0052 Сигаа мостови кои навеснуваа беспорочна љубов
меѓу сè и мостови кои директно од соној влежуваа
во храмови на молива. Тие мостови носеа
запалени свешти во рацете: во левата рака за живите,
а во десната – за мртвите.

0053-0056 Тоа беа мостови преку кои доколку се мине –
сè претходно се заборава: шие мостови беа проколнати
преку нив да минуваат само – војните!

0057-0063 Македонските сонини, најчисти и најрадошни, беа
крај морето: пажу архитанување осамата, расламјување
пашите, болкошине светлосната прага на пешата...
Таа мура географија на соној покрај морето
не можеше да ги понесе равенките на ножот.

0057-0062 *Оние кои сонуваа да извистаат мостот пред
Портиците на морето,
влегуваа од лево во лево и то изучуваа оној миг
сонцето кога ја фрла најдолгата сенка врз тигрот.
Веруваа дека тоа е вистинското време, време на преминувањето,
вратот низ која ќе минуваат сонувачи
со маји на илустрации и љубовни знамиња.*

0063-0068 *Ние ти знаеме оние кои ви претходат вам,
но ти знаеме и оние кои ќе ве продолжат...*

*И уште веруваа дека залудно ја бараат
изгубената алка,
зашто тоа, како и сонот, во времето е скриена
а кое време на времето му минува – не знаеја...*

„И рече Бог: 'Еве то знаејќи на завештај што до
пославувам меѓу Мене и вас и меѓу секоја жива
душа, која е со вас, за идните поколенија:

божилах свој послаток во облакот за да биде
знак на завештај меѓу Мене и земјата.

Па кога облак ќе навее на земјата, ќе се види
божилахот во облакот,

и ќе спомнам за завештај Мој, кој е меѓу Мене и вас
и меѓу секоја душа, што живее во љубов; и нема веќе
да има љубов за да ја уништи секоја љубов...“

(1. Мој. 9 : 12-15)

0069 *И нема веќе да има љубов што ќе ја уништи
секоја љубов! И петок ќе биде најчестот меѓу деновите
зашто на тој ден е чуена првата песна што ја запевале
птиците! И нема таква птица која пропевала
во туѓа татковина и нема нивна песна*

која не е гласно продолжение на песната
 која претходно веќе ја чуле во родниот крај!
 Затоа, постарите славејчиња поубаво пеат
 од помладите и затоа женското пее само во гнездото
 во кое и самото се испилило. Имаше и
 0030 птици-еретици, кои откако ќе долетаа во родниот крај
 слетуваа право во пазувите на девојките
 и тука пееја: градите на девојките ним им беа –
 библиско горје...



Птиците, секоја својата песна ја прикврстуваа со душата
 на предците. Луѓето, пак, ги запишуваа извивките
 во песната на птиците и по лакот како се извишуваше
 и се спушташе нивниот глас – тие ги обликуваа
 мостовите кои ги градеа, сеедно што и самите
 сонуваа веќе да нема потоп што ќе ја уништи секоја плот...

0040 Мостовите кои се извишуваша беа премузикални
 и беспогрешно ги насетуваа стапалата на
 лошите и злите: оној час нивна нога штом стапнеше
 на мостот –
 мостот достоинствено се уриваше себеси пеејќи
 го Архимеда:

Пошопиот не успеа – осипана човекој...

Подонца, кога раскопуваа за да откријат страна
 од мостовите – во раскопките светкаа живи гласови:

мајсторите и мртви пееја и според нивната песна
 0050 толкуваа како растела и човечката свест.

Во раскопките околу мостовите
 луѓето откриваа и глинени посатки за храна и вода
 и одгатнуваа дека црвениот окер врз глината
 е врзан со одломки од некоја распадната
 песна на птиците:
 и при најневин допир на човечка рака –
 се будеше гласот на птицата врзаницата,
 стомнето, грнецот и во ист лак како и разурнатиот мост
 се префрлаше од едниот на другиот брег.

0060 Тоа беше гласот на Целан:

*Еден камен само меѓу камењево
 која би го означил она
 ишшо го црмолчува:
 шука, на дофат,
 покрај сипаиот со кој шипка овој сипарец,
 би се ошворило шпоа, како рана,
 во која би морало да се нурнеш,
 сама,
 далеку од мојот крик, веќе од
 0070 издлканост, бел...*

Секој камен од мостот што го раскопуваа
 имаше своја биографија и свои копнски.
 Секој камен беше сведок на летот на некоја птица
 и на нејзината песна која заедно со песната
 на мајсторите ги врзувала камењето поцврсто

од секој малтер и секоја вар. Имаше камења
на кои се распознаваа и траги од прстите
на нашите предци кои ги зидаа мостовите
но откриваа и камење што ги фрлаа крстоносците
6690 по нашите дедовци – богомили... Од допирот
со богомилите, некои меѓу камењето,
прилегаа на вистински испосници:
испиени, бледи, тажни:
секој камен – нечиј тасн и окрвавен ракопис...

И нема веќе да има потоп што ќе ја уништи
секоја плот! И ридовите и провалините и стихиите
и Реката на Страдањата и на Плачот
и Огнената Река и Ахеронт и Флегетон
и Кокит и Стикс и Лета и Мнемосина –
6695 сами ќе се премостат со темели и со столбови,
со мостници и со крилја, со чунови и со носачи,
со плочи и со спрегови, со лежашта и со огради...
Ќе стане излишен скокот на Цезар преку Рајна,
на Трајан преку Дунав... Тигар и Еуфрат, Вавилон
и Египет ќе му се придружат на Целан
преповторувајќи:
Никој нас одново не ќе нè меси од земја и глина,
никој правта не ќе ни ја ословува.
Никој.

6700 Слава ти, Никој
за твоја љубов ќе цвтаме...

Бевме ништо, и сме, и тоа
ќе останеме цвтајќи:
роза на ништо, роза ничија.

Со стебленце –
светло како душа,
со прашник пуст како небо
со круничка црвена
од зборот пурпурен кој го
6710 пеевме над, о, над
тронот...

Покрај мостовите на Месопотамија,
со лакови високи над 5000 години,
ги собираме гласовите на утринските птици
кои ги надлетувале реките и од тие гласови
ќе правиме пишувало за своите псалми
и својата скрб. Ќе одиме по трагите на Хорациј:
зашто сите нас нè чека една долга,
една бесконечна ноќ.

6720 Пред да биде готов мостот,
живите пред да почнат да минуваат по него,
првиот мајстор ги поучуваше мостниците, столбовите
и спреговите на Писмо: најнапред ги упатуваа
во законите и редот на полтенциите на мостот:

$\sum_{n=1}^{\infty} f_n(x)$ како се пресоздава во $\sum_{n=1}^{\infty} (a_n x^n)$

а ова во $a/2 + \sum_{n=1}^{\infty} (a_n \cos nx + b_n \sin nx)$.

Сите овие знаци му овозможуваа на времето
како на најголем мост
постојано да се шири и да расте и да ја множи

6730 смртта и да го жнее она кое созрева
само – во сонот.

*И нема веќе да има њојој шџо ќе ја уништи
секоја њој!* И луѓето не да не веруваа во тоа
но повеќе од сè му веруваа на својот страв:
Никогаш не беа сигурни дека не ќе ги изневери злото.
Затоа тргнуваа да прават мостови: што чудо народ
беше овој народ? – се прашуваа нните, –
целата своја земја си ја пресоздаде во мостови?

6740 Сидаа и таму кај што немаше ниту нужба ниту разум
да се сида: сидаа во своите постели, во своите клетки
сидаа, тревка со тревка премостуваа и извор со извор:
го премостуваа и разделеното од себеси
во себеси...

Беа уверени дека водите имаат иста судбина и исти
пориви како и луѓето. Кога ги прашаа зошто –
ете така, рекоа: го создаваат животот – ја бришат
историјата!

6750 И навистина надоаѓаа водите: бучеа и рикаа,
надоаѓаа од некаде и ќе исчезна, пак, некаде,
оставајќи зад себеси коски затрупани
во глѐб и мил.

Се збираа луѓето по ридовите и по долините,
се искачуваа по камењарите,
дењем бдееја на едниот – ноќе на другиот брег
на реките. Застануваа на азискиот брег на

Европа за да му запечат на изгревот
а квечеринум, скокајќи еден преку друг,
се префрлаа на европскиот брег на Азија
за да го гледаат залезот.

6760 Загледани,
тие лесно ги одгатнуваа големите лузни
врз бреговите на континентите,
останати од безмилосниот камшик со кој Кир,
кралот на Персија од династијата Ахемениди,
ги камшикувал бреговите на Азија и на Европа,
зашто при секој обид да извиши столбови на нив
за да ги премости бреговите – тие почнувале да играат
и да се повлекуваат, секој кон себеси и секој
во себеси, а столбовите – се уривале,
6770 сосе гредите и сосе мостите, сосе крилата и сосе
носачите на мостот што го извишувале.

И ден-денес, и на едниот и на другиот брег,
ноќе се слуша остро шврќање на камшикот
на Кир и уште појасно се слуша неговиот глас:
Европа е само ереб, залез на сонцето,
сенка од исчезнатата алка на ачу; на изгревот...

6780 Слушајќи го тоа,
секој човек се надеваше само на својот бог
и на својата вистина и на свој начин
веруваше само во – мостовите. Велеа: мостовите
нам ќе ни бидат и кука и молитва,
и изгрев и залез, и Божик и Велигден.
Некои одеа дотаму па веруваа дека мостовите

се нивни ребра и нивни очи,
нивна вера и невера...

Гледаа луѓето бреговите како копнеат еден за друг
и не еднаш се случуваше во исто време
едниот брег да тргне кон другиот и раскрвавени,
притоа, двата да се струплат во водите под нив.

6790 Едни брегови гледаа подалеку и од невидливото,
други, пак, се загледуваа во себеси и во своите
провиденија и преку душевни хроматофори
откриваа облици на невидливи мостови кои
поврзуваа светлина со светлина и сон со сон.
Ниеден од мостовите по кои копнееја луѓето
не се вкрстуваа за да му служат на нешто
незнајно и скришно: мостовите ги подаваа своите раце
кон секого и кон сè а таму кај што се допираа
со бреговите се слушаа гласови кои оставаа голема
6800 светлосна трага и го распламтуваа паметењето.
Тоа беа знаци според кои мостот,
тесен колку и сечилото на ножот –
е широко поле за праведните.

И зидаа мостови: денем и ноќе, по сонце и по месечина,
и кога ќе се стусеше небото пред луѓи и стихии –
и сè наоколу кога се пресоздаваше во јаглен и
пустина, – зидаа.

Од сè што зидаа – мостовите ги зидаа со најодрицателна
љубов! Зидаа мостови кои навестуваа беспорочна љубов
6810 меѓу сè и мостови кои директно од сонот влегуваа
во храмови на молитва. Тие мостови носеа
запалени свешти во рацете: во левата рака за живите,

а во десната – за мртвите. Зидаа и такви мостови
кои ги поврзуваа сите раскрсници во себеси,
сетилното со – вонсетилното, минливото со бесмртното
и постојано дури ги зидаа мостовите а потоа и минуваа
по нив – извикуваа: *Ѕуо киао, Ѕуо киао...*^{*}
Тоа беа мостови преку кои доколку се мине –
сè претходно се заборава: тие мостови беа проколнати
6820 преку нив да минуваат само – војните!

Имаше светлосни мостови, како божилакот, кои ги
поврзуваа земјата и небото, но луѓето без никаков напор
ги прескокаа нив: само за миг од земјата ќе се најдеа
на небото, во пределот на Тамас, во пределот на бездните.
Духот божји само рееше над нив и гласот на Евклид
ги уверуваше дека станале само точка без делови:
симион естин у мерос уден... И сè се пресоздаваше
само во некоја веноза и мантириј; во понижувања
и мачеништво...

6830 Имаше мостови по кои копнееја и самите реки:
ќе подзастанеа, ќе се загледаа во мостот и во миг
го менуваа својот тек: наместо кон морето – тие
продолжуваа да течат по мостот и од мостот се упатуваа
кон небото.

Имаше мостови кои се покажуваа над реките
само во доба кога изгресваат ѕвездите и траат
само колку да поминат фурвациите. Не беа ретки
и мостовите кои имаа форма на гусле и на нив,
со денови и ноќи, тагуваа и плачеа ослепените војници
на Самоил. Ним мостовите им беа и постела и дамина,
6840 и место кај се раѓаше и место кај изгаснуваше зборот,
светлосна и звучна трага низ која и самите исчезнуваа.

^{*}Кинеска изрека: да се премине, да се премости...

Тажаленката низ која исчезнуваа гусларите
имаше облик на лак: небото над едниот крак
на лакот – сè уште темно; над другиот – веќе изгреано.

Најпривлечни беа мостовите кои во ист час поврзуваа
два сонца и две сонца. Прилегаа на срнички
дури ја прескокинуваат Мала Река. Тие мостови
не беа привиденија туку постела на која се ведеа
јата ѕвезди. Тие ѕвезди на луѓето им служеа
како жив календар: и знајни и незнајни доаѓаа
на мостот, ги допираа ѕвездите, ги листаа како
древна книга на чин страници можеа да го чујат
и својот прв плач и да го допрат
и првото узреано јаболко во нивниот двор,
листајќи ги страниците на тој жив календар
тие можеа да го препознаат и свештеникот кој
им ги разменуваа прстените на судбината...
Ги допираа тие јарки ѕвезди кои на луѓето
им служеа како жив календар и иштуваа сè
што можеше да се иштува од нивното писмо.
Најчудно им беше кога прочитаа дека
невиноста и вечноста не се симетрични.
Од ова заклучуваа дека сонот сонуван во Македонија
е сосем поинаков од сонштата сонувани другаде:
македонските соншти, најчисти и најрадосни, беа
крај морето: таму престануваше осамата, распламуваше
памтењето, болскотеше светлосната трага на песната...
Таа мудра географија на сонот покрај морето
не можеше да ги поднесе равенките на ножот.

Имаше мостови преку кои не можеше да се здогледа
другиот брег: сета светлина беше збрана на мостот

и таа не го пропушташе видот да пробие и да заскита
подадеку од себеси. Имаше и мостови кои ги симнуваа
небесата а земјата ја поткреваа кои нив.
Тие мостови беа препис и на ракописот и на гласот
и на одот Јованов низ Откровението и на тие мостови
се замонашуваа млади кои на своите прсти го ставаа
прстенот Исусов и кои од тој час во мракот
распознаваа светлина а во крстот – сопствено презиме.

Оние кои сонуваа да извишат мост пред
Портите на морето,
влегуваа од лето в лето и го изучуваа оној миг
сонцето кога ја фрла најдолгата сенка врз ѕидот.
Веруваа дека тоа е вистинското време, време
на времињата, врата низ која ќе минуваат сонувачи
со мапи на пловидби и љубовни знамиња.

Оние кои сонуваа да извишат мост
пред Портите на морето, копнееја тој да биде
мост – прстен, на кој ќе се венчаваат вљубените,
на кој ќе се крштаваат новородените.
Копнееја тој мост да биде врата на виното
и на плодовите; пристан на оние кои им пеат
на ѕвездите! И навистина:
имаше ѕвезди кои согоруваа истиот час
доколку се случеше мостот да остане без пејачите
на Кандински кои пееа високо цр
со огнена портокалова светлина
или пак пееа со гласот на апостол Матеја
дури ги сричел Псалмите.
Тоа беа пејачи чии гласови беа

јажиња за кои се врзани
своната на Целан.

Она кое ги поврзуваше сите нешта, единственото кое
можеше да ги одгатне гласовите како слушаат глас
и во која црква се крстат црквите; преку кој мост
минуваат мостовите и на кој јазик говорат јазиците;
ноќвите во кои ноќви го ставаат својот леб и брашно
и кое време му минува на времето беше –
изгубената алка.

Таа, изгубената алка само, и ништо друго,
можеше да ја одгатне светата геометрија
според која – преку градовите на мртвите
се влегува во градовите на живите! Апостолите
сами себеси си се чудеа, сами себеси се прашуваа
и сами со себеси спореа: во луѓето ли сега
бараме добра волја или во Бога? Или пак
на луѓето ли сакаме да им уредуваме?
Ако беше сме сакале на луѓето да им уредуваме –
немаше да бидеме слути Исуса Христиови!*

Луѓето, пак, барајќи ја и под земја и над небо
изгубената алка, талкаа низ големи неизвесности
и жртви, превозмогнуваа и животи и стихии,
и не можејќи да ја откријат никаде во минатото –
продолжија да ја бараат во иднината.
Само изгубената алка знаеше да одгатне
зошто се разминуваат народ со народ, толпа
со толпа и човек со човека,
дури и човекот сам со себеси

* Апостол Павле: Послание до Галатјаните 1 : 10.

зошто се разминува?
Еден наваму – друг натаму,
постојано разминувајќи се и цел живот барајќи го
мостот преку кој да се мине
за да се открие патот што води до
изгубената алка.

Одеа и се враќаа и одново тргнуваа зашто патиштата
умееја да бидат и почесни и подостоинствени,
од некои меѓу оние кои тргнуваа и се враќаа.
Патиштата не допуштаа секој да врви по нив:
доколку се случеше да се намери некој
кого патиштата не го поднесуваа – тогаш
сите патишта се собираа еден до друг,
се вкрстуваа и се прекрстуваа еден со друг
и никој веќе трага кон изгубената алка
не можеше да фати...

И немаше два исти пата или две исти
раскрсници, како што немаше два исти камена
и два исти сона. Но, имаше една неодгатлива
симетрија помеѓу судбината на човекот и
животот на мостот. И колку што постоеја селидби
на душата толку постоеја и селидби на мостовите:
дури има смрти – ќе има и време, веруваа
луѓето, и продолжуваа да зидаат мостови низ животот
но кои се и каде се тие мостови кои водат
кон изгубената алка
кажуваше само Умил Китаби, Хиџра 24:

*Ние ги знаеме оние кои ви ирејиходеа вам,
но ги знаеме и оние кои ќе ве иродолжаат...*

И уште веруваа дека залудно ја бараме
изгубената алка,
зашто таа, како и сонот, во времето е скрисена
а кое време на времето му минува – не знаеја...

Сите ѕвезди кои имаат смисла да сонуваат
им станаа помошници на ѕидарите на мостови.
Сите ѕидари беа или синови на битките, абдери,
или пак оние кои никогаш не зајдуваат, адимни,
најмногу меѓу нив беа оние кои стоеја цврсто
на своја почва – адрасти. Сите тие, абдери,
админи, адрасти, постојано стоеја на брегот
или пак беа притаени зад ридовите,
блиску до морето,
и се восхитуваа од оние од кај освезденото небо,
астеријанците, гледајќи ги како жнеат високо
а нивното молчење звучи божествено.
И сите нив ги викаа уриони, зашто живееја околу
водите, и од некоја огнена точка зрачеа прашилки
мнемосина, според која – секој од нас
некогаш бил некој Орфеј или Јасиј, исцелител.
И сите сонуваа: леб од морето,
халијарт што го именуваа и еврибиј,
долгиот живот на надежта. Така слушаше и
Василиј К. кому црвеното му звучи
како црковно своно,
глас на контраалт во ларго. А можеби и тој
да го насетува лебот од бесконечните ниви
на океаните; можеби и тој да ја претчувствувал
мојата аура на големи жетви;
црвени гласови на распеани жнејачи...
Глас на контраалт во ларго.

Строителите на првите мостови ги викаа и менојти,
луѓе кои ѝ пркосеа на иднината, а најстариот
меѓу нив беше мајандар, оној кој цел живот
го барал човекот! Мајандарот извишуваше мостови
чи лакови прилегаа на кинира, на нечиј тажен
крик. Тие мостови прилегаа на црвен камен
кој јури кон небесата. Сите мостови на мајандарот
беа мостови – исцелители, кои летем,
во времето на големите жетви од морето,
се извишуваа во мостови – епопеи. Најголемиот
мост, возвишен и горд, имаше и најјединично име:
правда на народите!

Имаше и улави мостови кои го носеа името
на Никита Станеску и по цели ноќи преповторуваа:

Да не минуваи веќе со коњите
по овој мост, по овој мост;
штој е споулавен, штојна да се окрилува
штошто рикаше по водаша од поод него
дека ќе летта,
дека ќе ситане мост врз облаците,
дека ќе ситане мост меѓу еден врабец од месо
и еден врабец од камен...
Тој ѝ рече на водаша од поод него
дека не сака да се огледува во неа
штуку во илач на дејше
што се ошкажува од боскаша на мајка си;
дека во штој илач, штој се огледува...
Тој е улав мост
Заштој ме молам:
да не минуваи со коњите по него.

7020 Сидарот на мостови за себе тврдеше дека е пасинок
на својата земја зашто нему и дом и гроб
му е мостот. Во глинена посатка мостовите
сами им ги собираа коските на своите строители
и им ги закопуваа во својот носечки светлосен столб.
Од свој сопствен опит строителот
на мостови тврдеше дека достоинствените реки
сами од себе пресушуваат: тие не допуштаат
небото да им го засенува мост кој не се потпира
на големи столбови светлина! Не доверувај
7030 им се на реките кои не течат, советуваа
сидарите, самиот престори се во пустина
но не љуби ја пустината; не љуби пресушени
реки! Изгаснато огниште...

Имаше и реки кои се обидуваа да го сменат
својот тек, бегалки од грди мостови. Сидарите
кои ќе го насетеа тоа се довикуваа од сите страни
и доаѓаа од секаде,
и сами легнуваа еден врз друг, па скаменувајќи се
правеа еден од најтрајните мостови.

7040 Најтрајните мостови ги сметаа за свети книги
а мајсторите – апостоли. На рацете
што им ги бакнуваше
уште се распознаваат усните на Целан.



7050 Знаеше Тој
петок дека е најчестен меѓу деновите
и знаеше уште дека има и птици-еретици
кои откако ќе долетаа во родниот крај
слетуваа право во пазувите на девојките
и тука пееја:
градите на девојките им беа библиско гарје...

7060 Знаеше Тој
дека има камења на кои се распознаваа
траги од прстите на нашите предци
кои ги зидаа мостовите,
но откриваа и камења
што ги фрлаа крстоносците
по нашите дедовци - богомили...
Од допирот со богомилите,
некои меѓу камењето,
прилегаа на вистински испосници:
исцрпени, бледи, тажни -
секој камен - нечиј таен и окрвавен ракопис.

Но, она кое го возмитуваше него -
 беше помислата за изгубената алка:
 само таа, изгубената алка,
 можеше да одгатне:

- гласовите како слушаат глас,
 - во која црква одат на молитва црквите,
 - преку кој мост минуваат мостовите,
 - на кој јазик говорат јазиците, и
 - кое време му минува на времето -
 можеше да одгатне -
 само изгубената алка.

Знаеше тој,
 дека без мостовите и без оние кои ги извишува мостовите -
 историјата и понатаму ќе раскопуваше
 само остатоци на варвари и волци,
 на пештери и дувла.

Затоа Тој кој ги бакнуваше рацете на мајсторите
 кои цел живот поучуваа кого и каде
 да се созида мостот
 и со каков камен паднат од ѕвездите
 да се созида. Знаеше Тој
 мајсторите дека беа надарени да го видат
 и до го допрат и својот дух,
 нивното око да се види себеси,
 огнот нивни - себеси да се изгори.

Затоа тие не им се доверуваа на реките
 кои не течат и

не изгаснуваа оган дури гори:
 на тоа ги поучувааше изгубената историја
 на земјата во која ги извишува мостовите.

Знаеше Тој
 дека секој мост е жива книга
 низ која шетаат фурниците и јагленарите,
 на орачите и на рибарите,
 на војските и на затворениците...
 Паминале, заминале и веќе не се вратиле
 ниту војските ниту затворениците,
 ниту гусларите по нив,
 останал само мостот, како жива книга
 и како камен жртвеник:
 врз него биле полагани цели потомства -
 како осветена тросфора со Исусов монограм.

ПЕСНА XVIII

*Койнееше себеси
да се вдвои*

7105-7107

*Составени од време –
сами низ времето се расчинуваа
само на сонети и зборови.*

7112-7115

*Ако не го изнесеа од себеси
она кое беше во нив –
тоа што не ќе го изнесеа –
ги нишпеше.*

7142-7147

*Тој клуч
беше најнајна на секујното постоење,
единствен ареку кој можеше
да се одгине зошто е
неопходно да се воскресне –
ако да се умре!*

7244-7246

*Создаваа ако да најнај:
нивно основно начело беше –
да се воскресне ако да се умре!*

7281-7293

*Само во буквиите, сè уиите,
свејка искрајта
на исконската свејлина на семирој!*

7354-7358

*Ги восфалувам моите Ѓорѓи монаси
кои ги извадиле ијиниите од илуминациите
на нашиите древни ракописи
и сега како љечат
живи ги носат на својто рамо.*

Составени од време –
сами низ времето се расчинуваа
само на соништа и зборови.

Тоа беа мигови себеси кога
се откриваа вооплотени во совршенство:
од себеси го изнесуваа она
кое потоа ги спасуваше.
Ако не го изнесеа од себеси
она кое беше во нив –
тоа што не ќе го изнесеа –
ги ништеше.

Се расчинуваа само во миговите
дури сонуваа,
делејќи се на волшебни честици
соништа и зборови.
Дарбата беше едно од нивните најголеми
проклетства, но таа беше

и нивната најубава вистина:
беа уверени дека со отворени очи
можат да останат и во смртта
и дека и до наједноставната вистина
не може да се стигне без –
ключеви!

До нив вистините доаѓаа
само низ облици и слики,
и најчесто тоа беше клучот!
Копнееја својот сопствен мрак
да го осветлуваат
делејќи се на своите свети составки:
зборовите и сонот.

Тој клуч нив ги поучуваше и на тоа
дека тие во исто време стојат
и над и под, и тука и таму,
зашто сами од себеси беа родени,
сами од себеси израснати,
сами себеси и мајка и татко,
и сестра и маж,
и жена и ќерка и син. Тој клуч
беше тајната на севкупното постоење,
единствен преку кој можеше
да се одгатне зошто е
неопходно да се воскресне –
пред да се умре!

Се расчинуваа само дури сонуваа
а се расчинуваа
само на соншата и зборови.
Така се возобновуваа и размножуваа

7130

7140

7150

но притоа ја губеа и целата светлина
од себеси:
така и небото над нив го исполнуваа
само со прашања,
така на својот пат кон заборавот
ги оставаа своите пориви
во облик на зборови.
Затоа не се колнеа ниту во имињата
на сопствените деца,
ниту во светците и боговите,
ниту пак во честа или
во морето и сонцето. Единствено
во што се колнеа
беше нивниот јазик и зборовите:
доколку се случеше да се заколнат
во што и да е друго освен во зборовите –
тие истиот час гореа на живаклада.

Расчинувајќи се
и губејќи ја сопствената светлина
која се пресоздаваше во соншата и зборови,
преплашени,
тропнуваа во себеси како да тропаат
на непозната врата,
влегуваа во себеси, шетаа низ себеси
како по донедоодлив пат. Гледаа, притоа,
големи жетви наоколу
и слушаа насекаде како ги пеат
Кружниот џанџ на сонцето
и *Громот – совршен ум*.

7160

7170

7180

Влегувајќи во себеси, минувајќи
низ непознатото и незнајното,
тие откриваа непозната светлина,
светлина на светлините, ја именуваа.

Во сјајот на таа светлина
јасно се распознаваше границата
меѓу загубеното и стекнатото,
врската меѓу отречното детство
на човештвото

и неизвесноста на незбиднатото:
во сјајот на таа светлина
и сенките на иднината исчезнуваа
низ дамиците!

На таа светлина луѓето се возобновуваа
и просветлени одатре,
имаа дарба да разговараат
и со тукушто родените дечиња
прашувајќи ги:

О, невинно, кое си Ти?

Едното меѓу нив, самата надминливост,
ќе кажеше:

облик сум озарен од Λόγος. Verbum. Слово...

Во аскетски подвиг,
во свети тинувања низ кои
се допираа себеси,
неискажливото го пресоздаваа
во своја мурра, во знак и печат
според кој
изоморфите на сите пророци
се пресоздаваа во прашина на

ходочастија, милости и пости.

Тој не роди а – роден не е –

за нив беше изрека со која

истиот час кога ќе почнеа

да ги сонуваат своите деца –

се будеа од сонот

и во своите дворови

им ги садеа имињата.

Кога ќе огресне првата месечина

самогласките

од имињата на сонуваниите деца –

веќе беа изникнати.

Доколку се случеше тоа

во лета земјата кога гори,

кога јагленосува и со душа и со коски –

најбучно тогаш израстуваа **А** и **О**.

Овие самогласки

имаа голема семантичка дарба:

влегуваа во тајните на светлината,

скриена само во луѓето и во

древните свитоци,

шетаа низ таа светлина,

се криеја низ редовите и буквите

на свитоците,

распрашуваа и толкуваа,

се потпираа врз сенките на големите

букви,

се одразуваа во свирките

на сите венчавки и духовни свадби,

светлината на сопственото писмо,

гласот на секоја буква, одделно,
го изедначуваа со дарбата
насекаде –
да стигнат пред да тргнат:
нивни основно начело беше –
да се воскресне пред да се умре...

А и О,
а покрај нив и Е и И и У
себеси не се чувствуваа
само како мостови преку кои
ќе патува и ќе се враќа
мислата, туку –
себеси се гледаа
како посебни светови:
низ нас и преку нас се множат
сите сознанија, велеа,
во секоја од нас се крие искра
од исконската светлина и на она
кое никогаш не било но допрва –
ќе се случува.

Сите букви, заедно,
стојеа повисоко од вселенската свест,
секоја самогласка, посебно,
беше надинтелигентно
суштество: низ нив се остваруваше
потресниот предизвик на судбината:
да се воскресне пред да се – умре!

Секоја буква живеше
во сопствен телеологичен предел

во кој не постои време:
времето проникнуваше низ светлината
и истечуваше низ семирот на буквите.
Затоа тие,
светлината на сопственото писмо
и глас,
ги изедначуваа со дарбата
да стигнат – пред да тргнат:
нè заморува должината на чекањето...

Неупатените
и самото создавање
го изедначуваа со Создавањето
на буквите,
но тоа не беше така:
Создавањето и Родословот
дојдоа после буквите
и никој и ништо друго
освен буквите,
посебно – никој и ништо друго
освен – самогласките,
не знае за вистинскиот почеток:
само во буквите, сè уште,
светка искрата
на исконската светлина на семирот!

Волшебно беше да се следи,
и не само дворовите
во кои ги садеа буквите од имињата на
своите деца, туку насекаде:
врз сите живи,

7300

по ридовите и по камењарите,
врз гласот и врз коските на сè
што одминало и било,
врз делниците и врз празниците –
волшебно беше да се следи
срамежливо од земјата
како се покажуваат сè уште
невидливите главчиња на буквите:
најнапред главчињата на самогласките –
првите пупки на цветови во прабитнето,
во праматеријата.

7310

Ништо телесно во тие цветови
никнати од буквите на имињата
освен нивниот молк, нивната тишина:
заедно со нив во целосен молк
за сè што не се случило
беше и јазикот: не се толкува
зошто птицата пее –
таа – пее;
зошто цвета цветот –
тој – цвета.

7320

И петок да доаѓа по петокот,
и камен по каменот.

Се веднаш со усни да го насетам
пророчкиот шепот на цветовите,
да го помислувам нивниот синкав здив
што потрепериува
врз светата белина на зорите
и постално осознавам:

7330

само цветот е најголемиот пророк,
само цветот насети сè:
свеста негова единствено влегува
во строежот и на телесното и на –
вонтелесното!

7340

И одеднаш,
Македонија која умееше и во смртта
да остане со отворени очи,
извикува: само цветовите и само коските
вистина единствена се и
мракот кој од мрак
отстојание само на секавица го дели.
Се знае уште дека невидливите цветови
кои никнат по дворовите
од буквите на имињата на децата, –
низ илјадници и илјадници ноќи
можел да ги насети само еден и единствен:
оној
кој небото го гледал испразнето
и од божества и од нивни сенки
и кој со својата дарба,
со неговото најголемо проклетство,
сè уште го памети она искричаво звуочење
на студовите пред Создавањето.

7350



Се будам од невидливото
од каде што го црпам својот говор
и ги восфалувам моите горди монаси
кои ги извадиле птиците од илуминациите
на нашите древни ракописи
и сега како печат
живи ги носат на своето рамо.

На местата на птиците во ракописите
сега се слуша како јачи
еден убав ветар откај македонското море.

ПЕСНА XIX

*Мракојѝ на
мојаѝа ѝосѝела*

7387-7390

Мракој на мојата постоела и
далечната светлина на твоето писмо
запишани со усните твои
врз моите...

7436-7439

Осознавам
секој збор кој ќе те се довери
на хартијата –
дека таа безмилосно го распаѓува.

7482-7486

Светлината минувајќи низ нас
ти поема две честници
и сега, вообличени во сенка,
крвта наша ги шета низ дамиони
кои дојрва ќе се случат.

7580-7585

И сите го еден ширеа
дека без значење е
кое и да е Исусово или нечие стварање

7645-7650

и очај –
доколку и сега ние ствараме
од она од кое ствараа и Исус и друштве,

Позеде една звезда од својот небесен
и таа му беше и рима –
и акцентирани вокал, и еуфонија, и цезура.
Со неа ги римување сите честници
оптврѓајќи од безобразноста,
од хаосот. Со неа се – постојување.

Постојано патувајќи –
 луѓето продолжуваа да се бараат
 до бесконечности:
 И колку повеќе се бараа –
 тие сè повеќе се оддалечуваа
 од себеси:
 минуваа низ светови во кои
 никогаш не постоеа
 ниту време – ниту секавање:
 предели без небо и ѕвезди,
 без реки и залежи,
 камења и врати,
 жетви и трпези,
 предели –
 без аз буки веќе и глаголи...

Патуваа сосем сами. Напати –
 и без себеси. Помножени со сонцето
 веруваа дека секој нивен дел

се пресоздава во светлина
 а од таа светлина –
 или се пресоздаваа во јагленосани
 трупови
 или пак застиваа
 со очи свртени кон месечината
 потпиевнувајќи си:
 мракот на мојата постела и
 далечната светлина на твоето писмо
 запишани со усните твои
 врз монте...

Оние кои сè уште не беа јагленосани
 и не веруваа во писмата усни врз усни
 запишани –
 продолжуваа да пишуваат
 знаци во песокот
 кои подоцна ги бришеа!

Страхуваа од буквите
 кои ги запишуваа
 зашто напишаното постапно
 оживуваше, се збијуваше. Затоа
 имаа рака со која пишуваа
 и многу раце со кои –
 бришеа.

Ретки беа сонувачите
 кои ја пропуштаа сета светлина
 низ себеси.
 Тоа беа или необесчестени или –

7410

мртви.
Само тие, необесчестените и мртвите,
немаа сенка
и само за нив се веруваше
дека немаат веќе ниту битие свое.

7420

Никој не беше сигурен
и каков поредок владее
меѓу необесчестените и мртвите.
Само оние сонувачи кои веруваа
во силата и животворноста
на сенката
тврдеа
дека свеста не се секава на
дамнините
туку дека само сенката наша
и крвта наша
го паметат исконот:
тие и мртви преповторуваа
дека крвта е постара од сè
и дека само таа е светлина
која самата себеси
се осветлува и –
ништи.

7430

Дури бевме живи,
како децата љубејќи се
само себеси,
ние учевме да љубиме и други
и друго:
осознававме

7440

секој збор кој ќе ѝ се довери
на хартијата –
дека таа безмилосно го растајнува
на составки
според кои ги распознававме
и сопствената сенка
и својот облик
и својот сон
и сè друго заедно
кое стоеше од другата страна
на свеста.

7450

Така сонот нам ни беше
pater и *mater* наш,
и наш неприкосновен судија,
скриен во нашето битие и тајни.
Тој постојано нè прекоруваше:
сенката по која цел живот копнесте
е најневиното и најнежното,
пајажинка составена
од трагите на летот на птиците;
твар бојазлива и
невина,
која при допир со вашиот поглед
се распаѓа на она кое некогаш сте биле
и на она кое – никогаш не сте биле.
Сенката наша, нè поучуваше сонот,
е пепелта која го придружува
нашиот изгаснат оган,
твар изложена
на смртни зарази и зла.

7460

7470

Сонот нè поучуваше дека
сликите и зборот во него
не доаѓаат од нашиот опит
туку дека тие се само прашинки на *αρχη*,
нешта кои
нашата крв ги носи како жив одглас
на исконите
и кои стигнале до нас
прескокнувајќи ги сите
онтолошки провалии.
По патиштата на *αρχη*
минале и одминале сите потомства
и сите векови,
и сè што останало од нив
е само одгласот нивни во нашата крв:
светлината минувајќи низ нас
ги позема тие честици
и сега, вообличени во сенка,
крвта наша ги шета низ дамиини
кои допрва ќе се случат.

7480

7490

На таа сенка,
на тој догорен оган,
на таа наша темна страна
која нè придружува,
ние, самите, и никој друг
сме нејзин олтар:
и нејзин гроб –
и нејзино воскресение...

Криејќи се низ сонот
и предавајќи му се целосно

7500

7510

7520

на поривот,
живите копнееја да остават нешто
зад себеси,
слично на она што го прават свездите
или буквите или птиците:
птиците во нивниот глас сè уште криеја
некој потаен збор
во кој се вкрстуваа сите времиња
во едно
и со кој се римуваа сите луѓи и секавици
кои некогаш се збиднале
или ќе се збиднат.
Секој жив се измачуваше да осмисли тајна
според која
самиот одново ќе се открива
низ недојденото. Секој знаеше
дека секој миг може да биде
и последен миг,
последна улица и последна птица,
која надлетува –
последна тишина која царува –
последна врата која чкрипи зад тебе –
последен сон –
последна секавица која го римува мракот –
последен збор во кој се содржани
и изгревот и залезот...

И секој жив во таков миг,
немајќи кому
се обраќаше самиот себеси:
допри се,

7530

помилувај се
со своите исцелителни раце,
седни покрај себеси и во себеси,
допри се сам со своите усни,
запиши си врз усните што ги целуваш
писмо кое никој друг
нема да го прочита,
писмо на кое никој и никогаш
нема да му ги изгребе –
буквите...

7540

Седни до себеси,
целувај се,
зашто друг кој да те целува –
веќе нема...

Нисден сонувач не се ни обиде
животот да го толкува
според законите на Вечното тркало
направено од медитации, безизлез и очај
на Истокот. Никој во такво тркало
не гледаше
ниту почеток – ниту крај.

7550

Секој копнееше да остави нешто свое
зад себеси:
своја трага, свое семе,
свој архетип,
кој ќе се населува во нашето
продолжение.
Тоа, пајажинесто нежно,

7560

копнееја да биде нешто
кое ниту се гледа – ниту се заборава,
ниту се менува – ниту исчезнува:
како знакот на челото Каиново е тоа:
ниту некој некогаш го видел тој знак
ниту пак некој некогаш го заборавил:
најголемото страдање
е да се копнее, да се допира невидливото,
најзалудно е некој да се обидува
да го избрише споменот на првото писмо
врз усните.

7570

Секој што копнееше да се остави себеси
во иднината,
преземаше од незнајното и непознатото
нешта кои не знаеше што се
и непогрешно ги криеше во своите соништа.
Така тие се пренесуваа низ времето,
така секој копнееше сам, во себеси
и само – по себеси:
столот се измачуваше во крвта на столарот
да остави траги од истородни столови,
каменот – истородно камење,
огнот – оган,
човекот да се пресоздаде
во своја посестрима – земја која памети...

7580

И сите до еден тврдеа
дека без значење е
кое и да е Исусово или нечие страдање
и очај –

доколку и сега ние страдаме
од она од кое страдале и Исус и другите.

Смислата е наместо страдањата
да се повторуваат соништата.
Наукот да се проштава
значи дека никогаш
нема да го докрајчи она што било
зашто секој жив одеше
по она што никогаш – не било:
В. Б. Јејтс извикуваше
потсетувајќи ги сонувачите:

*Many times man lives and dies
Between, his two eternities,
That of race and that of soul.**

* Многупати човекот живее и умира / помеѓу неговите две вечности:
меѓу векот на неговиот живот и – душата.



Загледан беше Тој во предел
отаде Кибела и Будо, отаде Исуса
и отаде Мохамеда. Загледан беше
во време во кое никогаш не бил
ниту мртов ниту жив,
и откриваше на гол камењар
како никне и смил
и друго озлатено цвеќе,
и во тие цветови
тој ги откриваше правите вистински
верници на боговите.
Повтори на глас колку самиот да се чуе:
цвеќето - пророк на сè -
црвеното бие како камбана во залезот,
црното - како угасена клада,
како згаснатата огниште на Кандински.
Скина неколку стракчиња жолти цветови
и пишува со нив:
мракот на мојата постела и

светлината на твоето писмо
запишани со твоите уни
врз моите...

7620

Додаде: од каде тој страв на земјата
дека ќе остане
без човекот?

Зошто го спречува неговиот порив
да се одлепи од неа и да полета?
Зошто таа постојано го пресоздава -
во себеси? Посилен ли е од неа?

Одново скина неколку стракчиња
жолти цветови
и одново со нив запиша:

7630

мој братски поздрав до сите
од големото братство кое шета
низ страниците на пергаментите
и свитоците,

оние кои отсекогаш
поодблиску ги допираа ѕвездите
и си поигруваа со нив
тркалајќи ги меѓу рацете
и кои допирајќи ги
насетуваа

7640

дека тие не се ниту дух
ниту привидение
туку огнени грутки зборови
при што
ниеден збор не го разбира другиот.

Позеде една ѕвезда од сводот небесен
и таа му беше и рима -
и акцентиран вокал, и еуфонија, и цезура.
Со неа ги римуваа сите честици
отргнати од безобличноста,
од хаосот. Со неа се - потпишуваше.

7650

ПЕСНА XX

Го бришеа
смр̑но̑о
од ѓрс̑ени̑е

7711-7716

Бојазливо, љубоџино
џи доџираа неш̑а̑а,
џи бакнуваа тру̑ки̑е и џлочки̑е,
џо бришеа смр̑но̑о од ѓрс̑ени̑е
расфрлани околу коски̑е
и џи с̑аваа на свои̑е ѓрс̑и.

7761-7767

Немаше вис̑ини џуку само чув̑а̑а
и душевни џо̑роми:
џаа иџторија џвер̑е̑е дека
доколку бараш џо̑наква вис̑ина
од не̑јина̑а –
џаква рабо̑а и во минливос̑а –
нема!

7819-7826

На џие мес̑аа
иџорија̑а имаше иџи трани̑и
со земја̑а;
и имаше мес̑а во џие мес̑а

каде шло историјата
од сите страни граничеше
само со –
Македонија.

7885-7887

Еден и ист бран на светот,
еден и ист бран од Троја и сè до нас
се вртела и вала, вала и вртела.

7979-7980

Ке остане само **времето**,
првото збор што го изговорил Бог
во миговите дури се создавал и – себеси!

Копал и прекопувал,
орал и ја прорувал земјата,
се симнувал сè подлабоко и подлабоко
и постојано откривал нешта
за кои ништо и никогаш –
ниту чуле ниту виделе.

7980

До неподносливост достоинствени
и спокојни беа нештата
кои ги откривал: –
молчаливи, мазни, тркалезни камчиња,
пронизани на средината –
далечни одзиви на недогорени стебла –
огништа и коски човекови –
обетки и висулки –
бележни и цурајки –
скаменети баби –
свирачи на флети –
амвони и коњаници со вперени копја –

7670

крстја и житно класје –
 лозови лисја –
 букви и знаци запишани врз плочки:
 меѓу буквите и знаците –
 мирисот на едно стракче гороцвет
 кое ѝ го враќа на душата
 сеќавањето на сите пролети
 и на морињата
 кои пред наши очи
 горса и во пустини се пресоздаваа...

7680

Цел живот копаа и прекопуваа,
 ораа и ја преоруваа земјата
 и постојано наидуваа
 на сè поинакви и позагадочни
 нешта и знаци
 но никогаш
 не одгатнаа ниеден глас
 закопан во земјата;
 никогаш не погледнаа
 со отворените очи на оние
 на кои наидуваа
 и не оживеаја ниедна коска
 меѓу коските.

7690

И не престануваа да копаат
 и да прекопуваат,
 да ораат и да преоруваат.
 Копајќи,
 откриваа подвижни патишта
 кои сами продолжуваа некаде,

7700

откриваа мориња од сенки,
 чувствуваа со душата на оние
 на чии прашинки наидуваа.
 Некој меѓу копачите беше надарен
 да ги забележи и обликот и содржината
 на неизречената мисла
 на мртвите:
 нис не постоиме тука кај што сме –
 нис сме таму кај што не сме...
 Преку бездните на времето
 тие здогледуваа
 сосем поинаков свет
 од оној кој дотогаш го познаваа.

7710

Бојазливо, љубопитно
 ги допираа нештата,
 ги бакнуваа грутките и плочките,
 го бришеа смртното од прстените
 расфрлани околу коските
 и ги ставаа на своите прсти.
 Ги зачистуваа коските расфрлани наоколу,
 им шепотеа милувајќи ги,
 чекаа долго да изустат
 некој глас,
 да проговорат нешто, но –
 залудно:
 коските не копнееја по живите
 туку молса да бидат вратени
 на нивните места во земјата
 од која беа откопани.

7720

7730

И не она што го откриваа и допираа
туку само она што го помислуваа и сонуваа
сидајќи –
го сметаа за вистина;
скала Јаковава по која се искачуваа...

7740

И продолжуваа да копаат
и да прекопуваат,
да ораат и да преоруваат.
Наидуваа на плетенки и чешли скаменети,
на мостови и на тврдини
во кои
живи беа засидани невести и момци.
Нивните крикови одзиваа во бескрајот
на сите страдања;
на срединот прст на левата рака –
digitum impudicum,
засиданата сенка на невестата
носеа прстен – печат;
на прстенот две птици
и бела роза меѓу птиците.

7750

Наидуваа и на камени коритца
во кои, наместо оставените сирачиња,
се капеа сенки на гулаби
и водни духови;
наидуваа на грнци и на паници,
на гробници и на глинени кадилници,
наидуваа на гласот на божицата Ма,
облечена во бело
и наведната врз синкавите прамени
на темјанот и на миртата...

7760

Сето заедно беше некаква историја
но неподатлива да биде скротена
во ред или два на некакво писмо,
зашто во таа историја
нмаше вистини туку само чувства
и душевни погроми:
таа историја тврдеше дека
доколку бараш поинаква вистина
од нејзината –
таква работа и во минливоста –
нема!

7770

Копажки и орајки,
од честиците и од писмата
на кои наидуваа
тие постапно доаѓаа до размисла
да го пресидаат минатото:
жените и девојките
кои ќе допреа камен изваден
од изворите на Јаков покрај Харон –
затруднуваа и трудни
носеа амuleти:
бели ковчиња проишкани на средината.
Ковчињата беа од крилца на птици
кои сè уште не научиле да летаат.
На залез,
во ист миг сонцето кога клонеше
отаде ридовите и дамините –
коските кои ги носеа како амuleти
почнуваа да пеат.
Низ таа песна

7780

7790

луѓето го насетуваа сопствениот крај
па во таков страв и занес
и Ајдона си го убила сина си Тал.
Сега таа,
пресоздадена во славеј,
лета од гора во гора
и од сон во сон,
барајќи го и оплакувајќи го
своето мртво дете...

7800

Ја копаа и ја прекопуваа,
ја ораа и ја пресоруваша земјата
и сè повеќе осознаваа
дека минливоста
е неподносливо самовљубена
па ниту себеси таа се откриваше
ниту што и да е друго
во и околу себеси. Осознаваа:
доколку ја бараш вистината –
таква работа и во минливоста –
нема!

И копнееја да го пресидаат минатото...

7810

Копажки и орајки,
низ честиците и писмата на кои
наидуваа,
тие среќаваа и сенки на мажи
затворени во осамени пештери на карпите.
Сè она што ќе го проговореле тие во
пештерите –

7820

можеше да се чуе со векови подоцна
и само на едно и единствено место:
во храмот во кој свештенички беа
нивните необесчестени ќерки.

7830

На тие места
историјата имаше исти граници
со земјата;
и имаше места во тие места
каде што историјата
од сите страни граничеше
само со –
Македонија.

7840

Копаша луѓето,
и од едната и од другата страна
на историјата
и се прашуваа:
што правел светот во времето
кога немало ниту писмо
ниту строители кои
од непостојни честици
извишувале зданија
и на кои
и сите сонини кога би им се исполниле –
тие пак немало да бидат
ниту спокојни ниту задоволни
зашто секогаш, барем една свезда,
трепкала повисоко
од градбата која ја извишувале.

7860 Копале под двоен конец;
 еден испуштале десно од себеси
 другиот – озгора надолу.
 Таму кај што се вкрстувале конците
 ставале голема тепсија
 со јачменово брашно.
 Тепсијата не се потпирала на ништо
 но таа стоела рамно
 7870 зашто неа од сите страни
 ја чувале рацете на ветровите.
 Сидарите го знаеле тоа и гласно
 им пееле на пастувот и на ждребицата,
 на волците и на птиците.
 Се случувало,
 песната уште недопеана –
 а во брашното на тепсијата
 веќе да се распознаваат јасни траги
 7880 од копитата на пастувот и на ждребицата,
 на волците и на птиците:
 стигнале тие со песната на сидарите,
 излегле од песната и лесно,
 како нивниот татко-ветрот,
 трчале и скокале, играле и виштеле
 над самите врвови
 на жолтото зрело класје –
 без да го свиткаат;
 7890 пројуриле преку врвот на брановите –
 без да се натопат.

Тоа беа места во историјата
 во кои зборот ги оживуваше нештата:

7890 нештата кои ќе се спомена во песната –
 оживуваа.
 Тоа беше убав знак кој кажуваше
 дека жив живот ќе се откопа
 меѓу сидовите на градбата
 а не реки
 кои истечуваат од морињата на сеќавањето
 и брзо потоа –
 пресушуваат!

*Une même vague par le monde,
 une même vague depuis Troie,
 Roule sa hanche jusqu'à nous...**

7890 Така, еден и исти бран на светот,
 еден и исти бран од Троја и сè до нас
 се шркала и вала, вала и шркала,
 уверувајќи нè
 дека сите ние се преобразуваме
 само во сеќавање за себеси
 и дека со сопствени очи
 го следиме она во нас кое незабележливо
 еден по друг ги ништи нашите спомени
 и како избледени писма
 му ги фрла на ветрот: *ouvrez, ouvrez au vent
 de mer nos jarres d'herbes odorantes:*^{*}
 отворете му ги, отворете му ги
 на ветрот од нативното море
 кувините со нашите мирисливи шревки...

7900 Пееја оние кои копаа сè погласно и погласно
 расфрлајќи низ песната зборови

* Сен Џон Перс: „Морекан“.

кои оживуваа
во нежни стракчиња билки
кои растаа на самиот раб меѓу јавето
и сонот
и кои положени врз мртвото –
мртвото го оживуваа
и му пееја потоа:

7910

*... Смертију смериј љубрав
и суицид во гробја
живој дарува...*

7920

И се извишуваше градбата која ја откопуваа
и со нестварна леснотија сите кои раскопуваа
се искачуваа по нејзините врвови:
тогаш поверуваа дека
нешто сосем совладливо и лесно
ги дели нив од –
небото
и дека севкупната историја
ја носат во своите раце
и во умењето
да го насетат поривот на каменот –
зашто секој камен е една
човечка ера и зашто
колку подобро го осознаваа
каменот –
толку помалку им остануваше време
за да покажат дека севкупната историја
ја носат во своите раце.

7930

Оние кои копаа се чувствуваа
за жива костурница на годишните доба
а каменот со кој зидаа –
жива архива на нивната судбина:
тој ги поучуваше дека
не постои ништо во височините
а тоа да не е и нивно.
Така ги поучуваше и *времето*,
првата реч што ја изговорил Бог,
дека секое создавање
стои на самиот раб
меѓу почетокот и –
уривањата.

7940

Нека биде високо, пеат мајсторите
и истиот час
потрепериува ѕвездата
кон која гледаат
и ја благословуваат.
И засвирете ми, заповеда протوماјсторот,
и запејте ми
како кога ги зидавме
тврдините на Троја!

7950

Тогаш другите мајстори
се упатуваа кон купиштата метеорско
камење,
собирано по бреговите на Стиг и Ахерон
и во земјата на Бригите.
Тоа камење
ги довикува своите небески роднини –

7960

секавиците и громовите,
и сите заедно тогаш
осознаваа дека
сè што постоело веќе оставило траги
и дека тука, во Македонија,
и наједноставниот камен
е една човечка судбина!
Сè заедно тогаш: камењето, секавиците,
громовите –
проповедаше:
одземе им го паметењето на рацете
и на мистријата
и човекот веќе ниту за љубов ќе знае
ниту за –
омраза: крај е тоа;
тука нема никого –
тоа мора да е крик на Бога!
Во каков ли очај и зло
самнот себеси се нашол!
Ќе остане само *времето*,
првиот збор што го изговорил Бог
во миговите дури се создавал и – себеси!

7980

Копарџи тие осознаваа:
Кога и каде ќе започнела
градбата на нешто –
зависело само од звучното камење!
Тоа било и почеток и крај на сè:
кога снемувало камен за височините –
во жив камен се пресоздавале
некогашните ѕидари:

7990

излегувале од својот сон
и гледале душните нивни
како полетуваат
и брзо потоа
како се пресоздаваат
во камење што пее.
Тоа камење го всидувале
во темелите на сите нивни градби
и dostatно било
всиданиот камен
да биде само допрен
од светлината на сонцето
за да почне тој гласно да пее
на ист глас
на кој пред тоа пееле
сите кои се скамениле!
Песната на звучното камење
го оживувала духот на скаменетите:
нам ни здодеа веќе
да бидеме само мртви,
да бидеме само деца
на заборавот и на крајот;
да бидеме одломки свети четива
кои се преповторуваат низ мисите,
сè дури и самите светци од иконите
не почнат да проповедаат:
нашиот живот ниту трае ниту продолжува
туку со секој камен
што го зазидуваме –
тој започнува!

8000

8010



1000

Севезден мисли Тој на оние кои цел живот
само копаат и прекопуваат, ораат и преоруваат,
и се прашува: зошто копаат тие и зошто ораат?
Што бараат и по што копнеат? Што очекуваат
и од земјата и од вековите и што разговараат
со нив дури копаат?

1000

Колку подлабоко раскопуваа - тие сè почесто
наидуваа на недоизгниени честици и штинки
од ралото на Каин; допираа недосушена крв
на сините знамиња на Сарацените; го богатвореа
ракописот на молњите; ги полеваа стеблата
јагленасани од раѓа и веруваа дека еден ден
тие еднава ќе раззеленат зашто се чесно дрва:
нема ништо почесно од трагите на огнот, тврдеа,
а такви траги најмногу има во земјата -
на Македонците...

На потомства и потомства само надоаѓаа
и само одминуваа, надоаѓаа и пак - одминуваа,

1000

копаа и прекопуваа, ораа и преоруваа,
и наспроти сè на кое наидуваа и допираа
копајќи - никој не престануваше и да копа
и да ора: копаа и низ знајно и низ незнајно
и копајќи тие го заубија животот
но не преминаа во смрт туку во - копање!
Самите се пресоздадоа во некој окршен прстен,
во некоја згазена звезда, во некој
оживеан глас кој го поткрева каменот врз себе!

1000

Доцна тие осознаа дека не копале ништо друго
освен себеси што се откапувале: поривот да се
воскресне - пред да се умре! И не ирисот
на Нарцис туку сенката на сопствениот цвет
врз нив ги вознемируваше...

Го кине стракчето врз себе, го позема цветот
и - пишува со него!

ПЕСНА XXI

Големите домостроители од ејовите

8074-8077

Кога се раѓа зборот,
иста како и дејствието кога се раѓа,
не смеа да се допира никакво сечило,
ништо кое може да предизвика крв!

8153-8156

Само стројеа и љејеа, зидаа и љејеа,
запио без нив историјата и натаму
ќе раскојувале осиданци само на варвари
и волци, на љештери и дувла...

8199

Секој камен имаше сопствена биографија...

8253-8255

Имаше камења црвени како наметки
на јаничари и нив ги чуваа
за лакој наг враќања.

8344-8346

Тихата песна го врзува камењето
поцврсто од секој малиер
и од секоја вар.

8434-8438 *Со секоја нова зреда*
што ја ирицивстување и душтаа на предокот
и покрај неа – душтаа сопствена.

8464-8467 *И дури ќе мајсторот*
на секоја негова самогласка
застапува по една пинца и
само слуша што и само се чува...

Наспроти секавањето на земјата –
 луѓето од Долината
 постапно го откриваа своето секавање:
 тоа беше далечно доба на човек во човекот
 и на сенка во сенката.

Се оддиплуваа големи валма време
 од кои можеше да се види
 дека сè она кое постоело или постои
 имало и има само облик на збор. Затоа
 луѓето од Долината,
 единствено на кое му се молеа –
 беа големите камени книги
 кои умееше да ги пишува и чита –
 само времето.

Зборот, осознаа тие, првата човекова причесна,
 е голема и совршена светлина
 која потекнува од она кое нема облик
 но кое создава облици

и кое не е слично на ништо
 но создава сличности и кое не е
 ниту намисла ниту пак дело на плотта:
 кога се раѓа зборот,
 исто како и детето кога се раѓа,
 не смее да се допира никакво сечило,
 ништо кое може да предизвика крв!
 Допуштено е само
 да се помислува на оган
 и да се допира зрело жито:
 светлината на огнот цел живот ќе се чипчи
 за зборот и рака за рака со него
 ќе преповторува:
 јас веќе не живеам во себеси
 зашто зборот живее во мене
 и сега заедно сме првата крстица
 ожеана на вечната и света нива на
 божјото у човека.

Свети нешта се миговите
 големите камени книги во Долината
 кога почнуваат сами да ги листаат
 своите страници и сами на глас
 да ги преповторуваат
 долгите монолози низ кои одминуваат
 потомства и потомства
 и кои во голема возбуда
 ја глаголат првата
 меѓу сите молитви:
 О, зборови! О, светлино!
 Достојно ест што низ сите времиња

другите немаа ништо – а ние имавме сè –
 ја имавме смртта!

На луѓето од Долината,
 и смисла и бесмисла и крај и почеток
 им беше зборот *дам* и најмногу од сè
 љубеа да стројат: везден шетаа
 покрај морето, рисуваа куќи во песокот:
 така тие на јаве ја обликуваа
 и оживуваа куќата
 која дотогаш постоеше само
 во нивните соништа и во нивната намисла.

Влегуваа потоа во куќите
 кои ги рисуваа, се искачуваа и симнуваа
 по нивните скалила,
 кон сите страни отвораа врати и прозорци
 и шепотеа: овој сид ќе дели мајка од мома
 чија љубов е многу густа
 и која и наутро и навечер ќе ги полева
 пеејќи им и на темјанушките
 и на гераниите на големите чардаци.
 Тука ќе биде дојалниче;
 од овој прозорец ќе се гледа
 првата птица која пролети долетува
 откај морето и ќе се гледа уште
 нашите раце како ги допираат нештата
 пред сами во себе да се овистинат.

Седнати пред вратата на куќата
 која ја рисуваа

8130 ќе го одгатнуваат писмото
на снопјето и на крстиците
како единствени сведоци на далечните жетви
под кои сè уште сиркаат потомства орачи
и ја гледаат Богородица
како помиришува цвет никнат меѓу класјето
и како затруднува од тоа
и како го раѓа Исуса...

8140 Ќе излезеа, потоа, од нивните волшебни
домови и безмилосно со дланка го бришеа она
кое го рисуваа врз песокот:
сами себеси беа и виор и луѓа
кои ги бришат сите траги што ги оставаат:
тие немаа свој живот зашто во нив беше
населен Исус. Исус го бришеше своето писмо
запишано во песокот на пустината.
Само тој не остави трага зад себеси –
зашто самиот сè уште е тука...

8150 Во своите соништа тие имаа целосни
и подробни нацрти
и не само за куќи и не само за цркви
и библиотеки, туку и за цели градови
и родини. Затоа и ги викаа:
големите домостројци кои насекаде низ светот
само строеја и пееја, зидаа и пееја,
зашто без нив историјата и натаму
ќе раскопуваше остатоци само на варвари и волци,
на пештери и дувла...

Низ сите времиња
занајетот на сторителите беше тајна
подеднакво света како и божјата.
8160 Тасја сè и постапно,
како што се отвораше сеќавањето на земјата –
така во нејзиниот го додаваа и својот
ракопис: застануваа покрај реките
за да ја насетат поодблиску светлината
која допрва од нив ќе зрачи кон куќите
кои почнуваа да ги прават.

8170 Првиот мајстор одеше опашан со црвен појас
како појасот на Ахил и в раце држеше
бројаници со нанижани дробни камчиња
обликувани во бројки и букви. И во ова
луѓето од Долината
штедеа на самогласките: на секоја седма
согласка беа нанижани и по една самогласка
и бројка. Затоа нивните зборови беа
исклучително тешки и лесно не се поткреваа
да лебдат а потоа и да исчезнуваат
низ воздухот.

8180 Првиот мајстор шеташе по ридовите и низ
полињата, кружеше, застануваше покрај реките
и сеедно во која точка ќе се загледаше –
точката се пресоздаваше во жива мисла.
Врз таа мисла тој ги исцртуваше најпрво
ликовите на мајсторите кои му помагаа
а потоа гледаше кој и каков камен
каде ќе биде поставен. Секој камен

8190

тој го доживуваше како предисториска птица,
како печат на мудроста и како сведок
на бесконечни преселби. Се наведнуваше
и го бакнуваше камењето околу него
и според горчината која ќе ја почувствуваше
во допирот со нив
насетуваше што и каде се крие и кој, кога
и каде ќе тргне и дали ќе се врати.
Многу се плашеше од безобличноста
на некои камења кои требаше да ги всидува
зашто поставени на несоодветно место
тие одново можеа да го довикаат и оживеат
пеколот на првичната безобличност.
Секој камен имаше сопствена биографија:
и влакно да се променеше во неговиот распоред
меѓу камењето –
значеше почеток на нова и конечна бесмисла!

8200

Првиот мајстор тоа добро го знаеше и
со години кружеше наоколу
сè дури не го насетеше вистинското место
на кое ќе се извишува новиот *дом*.
На тоа место легнуваше тој на земјата
како на света постела и наслушуваше
да не би да чуе тука глас на некој предок;
се загледуваше во небото и остануваше така
со рака придржувајќи се
на непостојната греда на мостот
кој ги поврзуваше неговото јаве
и неговиот сон. Загледан нагоре
преповторуваше колку самиот да се чуе:

8210

8220

секоја кука што ќе ја извишиме
треба да биде мала одломка
од небеска престолнина! Продолжуваше да оди
по тој невидлив мост кој ги поврзуваше
неговото јаве и неговиот сон и гледаше
сенката на уште несосиданата кука
како танцува со сонцето и потпевнуваше
тој поради тоа
а гласот му беше како и животот:
создаден од многу сон и од многу скрб и чест!

8230

Спроти денот кога почнуваше градбата
домостроителите седнуваа на гозба
на која ги покануваа и мртвите и живите
во Долината: макаа леб и звезди
и свиреа на флејти направени од долгите коски
на своите предци. Ќе отсвиреа неколку египи
и почнуваа да пеат: и убавите куќи
се наше потомство!
И наша сенка!

8240

Првиот мајстор тогаш заповедаше:
одете сенката како што оди
и каде што оди,
застанувајте таа кај што застанува,
нагазете ја и стојте како скаменети
врз неа за да не се помести! Првиот мајстор
потоа го влечеше конецот долж сенката
на куќата која допрва требаше да се
созида.

Најпрво,

долж сенката на куката
која сè уште не беше соѕидана,
ја раскопуваа земјата, копаа за темелите
и сите тајни кои ги откопуваа
ги споредуваа со камењето кое допрва
требае да биде соѕидано. Карактерот
на камењето најдобро го познаваше
првиот мајстор.

Имаше камења црвени како наметките
на јаничарите и нив ги чуваа
за лакот над вратата. Тоа беа камења
кои го распознаваат гласот на оние
кои влегуваат во куката и кои излегуваат
од неа.

Имаше жолти камења кои како да зреле
заедно со сите жетви на јачменот
и за нив тврдеа дека се постари од сè:
од нив, тврдеа е создадено и срцето
на Бога и срцето на сите кои веруваа
во него: без толку јако срце
не можеше да ја издржи ниту болката
ниту страдањата никој.

Имаше и камење кое не беше сè уште
достатно стврднато.

Постарите ѕидари раскажуваа дека тоа камење
сè уште не знае да зборува
но умее одлично да црта бизонии
и диви коњи по пештерите и гласно да вишти
во ноките со полна месечина.
Острите камења имале облик на сор

и со нив можело да се ожнее цело небо
веди и громови!
Најтажно беше да се допира камењето
болно од несоници и црни болести: –
на допир тие се ронса како исушено лисје...

Во гласот на тој камен светкаше нешто
многу тажно. Само за еден меѓу сите
камења не се знаеше како заскигал
и како се нашол во Македонија:
врз тој камен
првиот мајстор го прочита записот
на Хадријан:
одберете си камен на кој сакате да прилегате...

Според мислата што ја криеја во себеси
и според времето кое зрачеше од камењето
мајсторите ги трупаша на купишта
камен врз камен
и дури потоа првиот мајстор
одново ќе го допреше секој камен одделно.
Им шепотеше нешто, разговараше со нив
а потоа врз секој камен го втиснуваше печатот
на својата дружина домостроители:
печат му беше парче црн камен
обликуван во прстен,
подарок од строителите на Првиот храм
во Ерусалим:
трагата што ја оставаше печатот под себе
беше линија која точно во пладнето
тргнуваше од земјата кон сонцето

и во остар врисок
оставаше црвена трага на небото.
Трагата исчезнуваше дури в полноќи
откако секоја ѕвезда одделно
не го испесеше дваесет и петтиот псалм
Давидов:

8310

*Не припоминувај си
за тревите од моите младешки години
и за моите бунтовни постојайки;
спореј љубовта твоја помини ме
зашто си добар, Господе...*

Првиот камен, крстатот, го осветуваа
со миро и со вино од винородите на Јосифа
и на Марија, невини,
и го поставуваа на аголот
меѓу исток и југ.

8320

Секој мајстор
од првиот камен кој го всидуваа во темелите
одлушнуваше сигтно парченце. Тие добро знаеја
дека на Судниот ден, точно тоа парченце
камен, ќе им биде единствен сведок.
Сипеа врз него вино и разгорена жар
и го допираа потоа
окрвавеното писмо на Адам
во кое раскажува
како првиот се поздрави со Ева
и цел живот потоа како
одел со стисната дланка

8330

за да не пробие светлина во неа
и не избледат трагите во писмото на тој список.

И почнуваа да стројат,
со дрвени мистрини и чекани
и постојано пеејќи зашто при втемелувањето
не чини да превсени ниту завивање на пес
ни грачење на гавран
ниту на кукавица – кук!

8340

Уште од своите претходници
секој строител убаво знаеше
сè дури не се изгради домот
дека е неопходно да се пее:
тихата песна го врзува камењето
поцврсто од секој малтер и од секоја
вар. Секој слог и секој такт на нивната
песна беа поиздолжени и потсвиткани,
поднаведнати напред
за да се искачуваат побрзо нагоре,
песната полесно за да ги позема камењата –
сè повисоко и повисоко,
сè поблиску до покривот.
Секој глас на строителите беше
поинаков хиероглиф од другиот,
поиздолжен и попурупурен.
Гласот на најмладите строители
беше нафрлан со зеленикави петна
врз пурпурното:
сите во песната ја гледаа куката
која ја извишуваа:

8350

бела, со строги и чисти линии,
препишана од далечните епови.

Првиот мајстор беше многу горд на песната
на неговите строители зашто неа ја сметаше
за дел од домот: монте другари
полесно владеат со харфата и не ја почитуваат
одмаздата. Навечер, кога ќе поседнеа
во дворот, тој ги поучуваше дека
може да се пишува и без зборови
и дека секоја новонаправена кука
е нивното свето и долговечно писмо.
И тие пееја! Сè погласно и погласно,
знаеја дека така го пишуваат своето
писмо од кое беа составени и вратите
и прозорците и чардаците на кои
веќе се распознаваа боите на идните
темјанушки и герани...

На првиот мајстор му беше најмило ноќем,
една по една светулките од полето,
потскокнувајќи кога се искачуваа
меѓу строителите
и застануваа по ѕидовите
или по алиштата и по рацете на мајсторите
за да им светат,
за да им помагаат при зидањето.

Веќе се насетуваше дека новата кука
има свое срце кое не стои на едно место
како човечкото, туку потскокнува, игра, тупка,

кружи заедно со светлината.
Првиот мајстор тоа најдобро го чувствуваше
и магепсан од убавината на кука
со право забележуваше дека
да сидаш значи да ги испревариш
другите:
прв меѓу сите да му дадеш и облик и живот,
пред очите на сите да го населиш она
кое е скриено длабоко само во тебе,
во душата:
прв меѓу сите –
да ги овистиниш сликите на духот.

Тој тоа го знаеше најдобро од сите
но во исто време тој го знаеше и тоа дека
сè дури постои кука – не постои мајсторот!
Го снемува него,
исчезнува некаде тој,
кука го прогонува него,
го оддалечува од себеси,
го истиснува,
го засенува и го засолнува
во некоја заветрина,
во некој скришен земник,
во некој клед.
И дури откако ќе го изживее својот век
кука,
дури откако ќе ја снеса неа,
луѓето се прашуваат:
– Каде е мајсторот?
– Кој беше мајсторот?
– Што се случи со мајсторот?

8420

Откако ќе замолчеше народот –
почнуваше да зборува каменот,
да го бара, да го довикува мајсторот.

Како и сè друго –
куката покрај себе довикува друга кука,
тревката – тревка и
огнот – оган!
Тоа добро го знае мајсторот
и се прашува: што сум јас,
каде сум и кој сум јас кога не сидам?

8430

И продолжуваше тогаш да сида,
сам да се всидува во кука,та,
сам низ неа да се пресоздава во време,
во нешто кое се допира и гледа.
И со секоја нова греда
тој ја прицврстуваше и душата на предокот
и покрај неа – душата сопствена.

8440

На сè живо и сè мртво
сенката што ги придружува –
снагата нејзина и главата,
рацете нејзини и нозете –
исти се како и човекот,
како и нештата
чие продолжение е;
само сенката на мајсторот
е поинаква:
нему сенка му е кука,та
која допрва треба да се извишува!

8450

Таа кука,
и само намисла дури беше
во душата негова –
во сè прилегаше на него:
имаше ист од,
исти навики и иста чест како и мајсторот,
исти гестови и исти соништа.

8460

Кога ќе се извишеше кука,та,
мајсторот кога ќе ја венчаше и последната
напрека со столбот на покривот,
кога ќе ги оковеше и последните клинци
врз крстатот на кој ги спростираше
даровите кои му ги носеа, ќе запееше:
Благословете ги мајсторите
кои секој камен, одделно, го поучуваа –
да расте кон ѕвездите...
И дури пее мајсторот
на секоја негова самогласка
застанува по една птица и
само слуша таа и само се чуди
и прашува:
Мајсторе, Мајсторе, кога бевме мали
ти ли нè поучуваше да пееме?
Нашите гнезда немаат покрив –
за да ги гледаме ѕвездите
и гласот твој како се искачува кон нив,
Мајсторе, Мајсторе...

8470

Кога беше сосема готов *домот*
мајсторите, секој во бела кошула,

се загледуваа во куќата,
ја допираа, ја милуваа и само чекаа
и чекаа. Што чекате и кого чекате
кога ги прашуваа
тие со рака ставена над срцето одговараа:
дека го чекаат оној кој во ниедна доба
ќе стигне меѓу нив и со жезол во рацете
ќе затропа на вратата и прв ќе влезе
во *домот*: Тој треба да стави амин
на нашата намисла, велеа, Оној
кој го забодел неуништливиот жезол
во огништето на Адам –
е наш предок и ние него го чекаме
и нему му се молиме:
света прашина сме од неговиот пат
и кој друг ако не ние
може да ги издржи и огнот и сјајот
на неговиот жезол?

И го чекаа, и само го чекаа
да се покаже на бел коњ.
И ѕвезда падната во гривата на коњот
му го осветлува патот кон нив
во летната ноќ.



Тој и самиот копнее да се потпише
врз молитвата на домот.

Куќите што ги правиме, велеше Тој,
личат на нас и секоја од нив
е поинаква од сите други. Најнесреќен
е оној кој нема сон каква да биде
неговата куќа.

Веруваше Тој, како и минатото -
и куќата дека ја носиме во себеси
и дека тоа од нас може но ние од неа
дека не можаме да се ослободиме: живее тоа
во исти граматички родови, како и ние самите,
страда тоа, и од соништа и од несоници -
како и ние самите,
и дека кога умираат татковците -
куќите стануваат татковци
и ни ги поучуваат децата: исправи го главчето,

8520

гледај во ѕвездите,
виткај ги колената - не виткај го грбот!
И детето - заодуваше! Се исправаше!
И куката постојано зад него
го придржува да не падне...

8530

Тој тогаш заедно со пријат мајстар
почнуваше да пее и во песната
да ги довикува и сонцето и месечината
која некогаш ги осветлуваше ноќите
и предците во овие исти дворови -
кои утринум ги мешаа своите гласови
со гласовите на птиците
и од нив правеа пишувано
за своите псалми и својата скрб:
Тој и самиот копнееше да се *всида во домот*
и со своите коски да ја потпише
светоста негова.

ПЕСНА XXII

*Време како
исушен смил*

8534–8535 Она ишшо го бараа како живи –
ише продолжуваа да го бараат и како мртви:

8546–8556 ...Им ситануваше
се појасно дека ќе живеат низ зборови
зашто живојот е покрајок од зборови
и зашто зборови и мислата не се крвожди:
клејкише и на мислата и на зборови,
настројни се оружа, не содржат крв.
Тоа беше причината, неосквернавен наследник
човеков да се сметаат само мислата и зборови.
И особено – сонош меѓу нив...

8585–8601 Големојто О било создадено од бесконечнише
и продолжени дојци на времињата низ вечността
и зашто штоа О е светинојто спомен
на големите кругови
кои постојано се раѓаа на помали:
кругови очи ☉ ☉, боски, шопани и клојчиња могли.

Навистина: без О зборовите и кривите
се разболуваа, појолуваа и се ронеа
како исушен смил.

8630–8632 Луѓето и не помислуваа да се одречат
од својото родство со смртта на зашто и ја
посакуваа неа и вежбаа смрт:
8637 осеменети сме од ѕвездите и каде ако не при нив?

8644–8645 Нека живее следниот, извикуваа, *vivant sequens*
кога веќе никаде не е оној кој е насекаде...

8648–8651 Оној меѓу нив кој приживе не се научил да моли
и да се моли штрнување накај морето
за да се увери самиот дека и тој и сите заедно
сме само *pulvis et umbra*, само прав и сенка...

8696–8698 И ѕвездите ниту миг не можеа без луѓето –
и кога беа живи и, особено, кога беа мртви:
ѕвездите очовечуваа, луѓето – озвездуваа...

8752–8757 Сите мртви до ситници беа убиени во живојот
на ѕвездите и нив, како на сојавени деца,
им ситават имиња, ги носат на кришаване,
ги смируваа кога плачаа и никогаш не сонуваа
за светови кои некогаш постоеле туку којнеја
по светови кои никогаш и никаде не постоеле!

8810–8820 ...Секоја
недела, оној меѓу мртвите кој ќе се родише прв –
ги собираше гласовите на утринските ишци

на небото и од нив правеше ишувало
за своите исцели и својата скрб:

- не сијам и седам како утика сам, без никој
и без себеси...
- јадам и пием месно леб и она што го јамам
го расиворам во солзи...
- и деновите мои како сенка се која одминува
и како древа изгорена сум...

Она што го бараа како живи –
тие продолжуваа да го бараат и како мртви:
ти спростираа своите соншта на ветрот
и слушаа големи хорови како надоаѓаат
откај морето, ги распознаваа гласовите
што доаѓаа од дамините и според нив заклучуваа
дека таму, на небесата, не се неопходни очи
за да се гледаат ѕвездите и дека она
што треба да се види е –
на земјата. Осеменети сме од ѕвездите, велеа,
и каде ако не при нив?
Каде?

Им стануваше сè појасно дека човекот ќе може
и без земјата но земјата нема да може
без неговите коски. Им стануваше, исто така,
сè појасно дека ќе живеат низ зборот
зашто животот е пократок од зборот
и зашто зборот и мислата не се крвожедни:

клетките и на мислата и на зборот,
наспроти сè друго, не содржат крв.
Тоа беше причината, неосквернавен наследник
човеков да се сметаат само мислата и зборот.
И особено – сонот меѓу нив...

Само тие, мислата и зборот, и ништо друго,
содржеа во себеси огромни блокови време
кое од потомство во потомство сè повеќе се згуснуваше.
Мислата и зборот беа точката во која се сечеа
постоенето и непостоенето. Затоа
сите секавања беа и величествени и трагични;
беа една бесконечна археологија
на стравот; камено писмо на човековите
страдања и моќ.

Од неизвесности составен, животот нас нè поучуваше
да бидеме свои и кога сме поразени. Да бидеме
како и Виеру: *кога пишувам – како да орам со крст!*
И силен не сум: *куќа не можам да изградам,*
крст не можам да изделкам.

Од неизвесности составен, животот нас нè поучуваше
дека од него излегуваме и во зборовите
на Џон Адамс сè повеќе се препознаваме: *добро сум,*
добро, но шелојто во кое живеам – добро не е...

И сите заедно и секој сам
Најсуровите боишта ги носеа во себеси
и најтаинствените соништа ги носеа со себеси,
одеа и шепотеа: како тоа никој да не ги насети
неволјите на Сонцето; како тоа

никој да не го размрси јазолот –
и смртта да се доживува како и секоја болест
која одминува?

Ги обожаваше самогласките во зборот
и беше сосем уверен дека само тие и ништо друго
се животворни клетки; галактички знаци
кои имаат својства да го спречуваат распаѓањето
и кои не се ништо друго освен смрзнати клетки
на дамнешни апостоли, пастири, поети.
Ги разликуваше младите зборови
кои сè уште не созрале во говор. Тие имаа
протоплазма стара со милиони години
па се веруваше дека зборот или поточно
големото О било создадено од бесконечните
и продолжени довици на времињата низ вечноста
и затоа тоа О е светиот спомен
на големите кругови
кои постапно се распаѓале на помали:
кругови очи ☉ ☉, боски, топани и клопчиња можли...
Навистина: без О зборовите и книгите
се разболуваа, пожолтуваа и се ронеа
како исушен смил.

Ги разликуваше според душевното страдање
вокалите на каменот од вокалите на радоста,
вокалите на светлината од вокалите на ужасот.
Знаеше точно тие, зборовите со многу вокали,
дека имаат духовно својство да ги возобновуваат
и враќаат назад милионите години кои пред тоа
веќе прошетале по земјата. Тие одминати времиња

вело зборовите на својот врат ги носеа како низа,
како знак дека живеат меѓу две смрти:
онаа која веќе се збиднала и онаа која допрва
ќе се случи. Со вродена дарба
и најнеосквернавениот вокал се секаваше
на некој блажен мир и светлина која изгрева
само пред средбата на живите со оние кои некогаш
биле живи...

Секој жив знаеше за исцелителната моќ на вокалите;
еден од нив ги будеше луѓето од стравот,
друг ги спасуваше од помрачување на умот. Имаше
некои непознати вокали, црвеникави по боја,
кои во себеси ја чуваа пепелта на мртвите. Прилегаа
на обетките есени, што ги носеа само варвари
на кои им се раѓаа деца точно првата недела
во која се вкрстуваа првиот изгрев со последниот
залез. Тоа беше земјата во која беа населени
само птици кои умееја пеејќи да предчат
дека смртта е некој облик на животот
кој многу прилега на сонце кое умее самото
да си ја измери својата старост... Затоа,
луѓето и не помислуваа да се одречат
од своето родство со смртта па затоа и ја
посакуваа неа и вежбаа смрт. Сите живи,
едноставно, се препознаваа себеси во неа
скаменети, изладени, легнати и спокојни
одгатувајќи ги големите тајни на нејзината
постела. Си преповторуваа и будни во сонот:
осеменети сме од ѕвездите и каде ако не при нив?

Сите тие и мртви имаа своја географија, своја земја,
своја адреса. Бидејќи приживе на земјата тие немаа
своја очовечена земја, со големи радости се упатуваа
на нивната небеска земја и таму легнуваа
на своја постела, еден до друг, со смртта меѓу нив,
како единствено и најголемо родство.
Нека живее следниот, извикуваа, *vivant sequens*
кога веќе никаде не е оној кој е насекаде
а потоа продолжуваа да го ронат меѓу прстите
сувото лисје на некогашните секавици и луѓи.
Оној меѓу нив кој приживе не се научил да моли
и да се моли тргнуваше накај морето
за да се увери самиот дека и тој и сите заедно
сме само *pulvis et umbra*, само прав и сенка:
прав – и кога сме живи и кога сме мртви;
сенка – и кога сме живи и кога сме мртви.
Како мртви имавме подолга сенка
отколку кога бевме живи. Како мртви
бевме поситна прав отколку кога бевме живи...

И камењето на земјата уште те памети, си довикуваа
еден на друг и сите се двоумеа дали не згрешиле
дури биле живи, прашувајќи се еден другото
зошто секој од нив не му додал барем уште една ѕвезда
на небото: *sidera coelo addere*, велела
и почнуваа да ја пеат најомилената песна
на мртвите низ сите времиња: *PAULO MAIORA CANAMUS!*
Да запееме за поголеми нешта и нека живее следниот,
vivant sequens, викаа а потоа, кај сам кај со друг
излегуваа да поразговараат со камењето, да одбираат
поретки облици, да ги проучуваат нивните тајни

а потоа и да се пресоздаваат и да учат од нив
 зашто тука тие јасно распознаваа дека под историјата
 има една друга историја и над неа пак една друга
 историја и дека над сите и меѓу сите истории
 летаат птици и меѓу птиците шета една историја
 мајка на сите истории! Таа историја почуваше
 дека знаците на времето живите не можат да ги
 одгатнат и затоа сè што постои или не постои
 – под зборот се крие: *sub voce*, велеа некои мртви
 кои лежеа тука, но не беа
 од Македонија туку само прошетале низ неа
 и останале во неа како прав.

Голема недоумица беше за сите мртви дури гледаа
 низ голема бучава како се урива и она
 кое никогаш не постоело. Тоа за нив беше нешто
 што прилега на волшебство: појавното излегуваше
 од невидливото и секое знајно битие
 на ист начин се враќаше во себеси, во корените
 на своето небитие а потоа секое небитие
 настојуваше да се збидне во појавното. Беше
 сето тоа некој заборавен календар
 кој ги определуваше сите биогени и морни,
 сите гласови и генетски игри:
 парченца живи ѕвезди светкаа на градите на
 мртвите како амулети и тие им го покажуваа
 патот на сите рожби кон небото...
 Осеменети сме од ѕвездите, посеја мртвите,
 и каде ако не при нив?

И ѕвездите ниту миг не можеа без луѓето –
 и кога беа живи и, особено, кога беа мртви:
 ѕвездите очувачуваа, луѓето – осведдуваа...

Само тука и на ниедно друго место
 секој јасно ги распознаваше и владееше
 со своите сопствени знаци: знаците не го одредуваа
 говорот со кој се служеа живите
 но затоа ги упатуваа сите мртви кон
 непостојното; кон она кое повеќе е изложено
 на светлина која ги чита имињата
 на уште неродените... Таа светлина ги насетуваа
 сите облици што живите го именуваа како
 онтолошко, како *ὄντος*, како изумено битие
 исчезнато во надежта...

Така осознаваа дека и смртта само на мисла е
 и сеќавање, можеби, на нешто или продолжение
 можеби – на нешто! И сите кои ќе го допреа
 тој миг – го допираа самото битие на појавното:
 Осеменети сме од ѕвездите, посеја мртвите,
 и каде ако не при нив?

Напати, смртта излегуваше од мртвите и застапуваше
 спроти нив возвишена, бесконечна, умна: сама меѓу сè друго.
 Спротивност на спротивностите. Феномен на феномените.
 Доколку некогаш таа веќе била нечија мисла или
 на мисла, сега стоеше спроти нив како сеќавање,
 како ехо на некое дамнешно прашање. Излегуваше
 од себе, кружеше, создаваше и пресоздаваше облици.
 Бесконечна, возвишена и умна, загледана во своите мртви,

долго размислуваше и самата која е и што е: крај или пак крај и на она што е и отаде крајот? Можеби секавање на животот е, знак на знаците, израз на изразот, широко, плавно **О** на **о**-то или **Б** на **б**-то? Долго размислуваше за сето ова, за темпоралноста сопствена размислуваше и на крајот заклучуваше дека

8790 таа и нешто друго го крие во себе и крајот на времето: за појавноста размислуваше, за бесмртноста на паметењето како крај на секоја темпоралност зашто само по себе и животот значеше смрт на времињата.

Секој меѓу мртвите својата смрт ја сметаше за единствена прамјка на сите други смрти. *Magna mater*, извикуваше, живата и само моја *Magna mater*! Ничија освен моја, ниту на најблискиот ниту на најдалечниот – освен моја! Моја во намислата – моја и во секавањата, велее, и во прелогата и во појавноста моја, моја на

8790 моите допири и моја на моите заборава и прелаги, на моите чувства и височини, на моите провалии, на моите населувања и на моите откажувања! Секој меѓу мртвите својата смрт ја сметаше за единствената прамјка, ничија друга освен своја! Беа уверени дека во нејзиниот корен зачнувало и ќе зачнува сè: смртта им беше и синтагма и парадигма, и време на историјата и историја на времето; таа им беше нивно и внатрешно и надворешно време; и парабола и хипербола. Со своите предци се познаваа според парчето сонце

8790 кое светкаше на нивните ревери како амulet: осеменети сме од ѕвездите и каде ако не при нив?

Сите мртви до ситници беа упатени во животот на ѕвездите и ним, како на сопствени деца,

им ставаа имиња, ги носеа на криштавање, ги смируваа кога плачеа и никогаш не сонуваа за светови кои некогаш постоеле туку копнееја по светови кои никогаш и никаде не постоеле! Сон на секој мртв беше да слушне како пее ѕвездената прав: одново се враќа некаде оној кој не веруваше дека враќање има...

8790

Меѓу мртвите смешно беше да се говори за можноста на смртта, само по некој размислуваше за смртта на можното. Од некои смртта се поимаше како севкупност, како утеха; можеби пристан во бесконечната пловидба на ѕвездените честици од кои беше создавана мислата; се поимаше како единствена зрелост и на деновите и на ноќите, и на летата и на зимите; како крај на времето и миса на можното невозможно. Во доба која ние, живите, сè уште не можеме да ја одгатнеме,

8770 мртвите тргнуваа на причесна секој во рацете носејќи по една мала запалена ѕвезда и пеејќи: никаде не е оној кој е секаде; *nusquam est, qui ubique est*! И почнуваа да сонуваат за уште поголеми нешта од оној што не е. Гледајќи дека и ѕвездите имаат своја чест тие и во сонот преповторуваа: *ut ameris ama*; љуби за љубен да бидеш...

Мртвите кружеа со векови и со вечности и многу љубеа да ги читаат и препрочитуваат псалмите: заборамен сум од сите; како да сум скршена стомна. Друг додаваше: подобро беше снагата кога ми беше овената и коските кога ми се сушеа... Сега сум како во некоја пустина во која се слушаат само завивања на којоти и

8790

утови... Како утка во пустина, како був меѓу урнатини. Буден лежам, не заспивам, гледам и само гледам: станав како осамена птица на покривот. Дните на мојот дух сега како чад исчезнуваат и срцето овенува како покосена трева - и кожата за коските ми се залепи... Оние пак кои само слушаа а ништо не кажуваа, како в хор ќе извикаа: Ти си никој ако не се сакаш и себеси...

8790 Живите се плашеа да ја спомнат вечна зашто таму тие немаа своја сенка а без сенка не можеа. И водата што млави не може без сенка како што и сенката без себеси не може. Мртвите, пак, кога би ѝ се плашеле - би немале сенка. И живите и мртвите свое продолжение ги сметаа само вокалите. Беа уверени дека само вокалите, и ништо друго, се животворни клетки; галактички знаци кои имаат антиоксидантни облици и својства и кои не се ништо друго освен смрзнати клетки на дамнешни апостоли, пастири, поети... Тие според тоа
8800 заклучуваа дека постојното и непостојното имаат иста крв и дека и меѓу мртвите има луѓе кои ги засенуваат и живите: меѓу духовите се распознаваше и оној на Израилецот кој приживе сам си ја запалил жетвата и на императорот Хадријан му принесол една кошница пепел велејќи му: Ова е данокот што Израел му го плаќа на завојувачот...

Во смрзнатите клетки на дамнешните апостоли, пастири и поети се распознаваше и Ајсхил загледан во Егејското Море како им цвета на мртвите. Со јаглен од озвездени вокали, мртвите дењем пишуваа графити
8810 долж целото небо а ноќе седнуваа на најјарката звезда и прераскажуваа земски здодевности... Секоја

недела, кој меѓу мртвите ќе се родеше прв - ги собиравше гласовите на утринските птици на небото и од нив правеше пишуваало за своите псалми и својата скрб:

- не спијам и седам како утка сам, без никого и без себеси...
- јадам пепел место леб и она што го пијам го растворям во солзи...
- и деновите мои како сенка се која одминува и како трева изгорена сум...

8820 Оној пак прв кој ќе ги чуеше псалмите саноќ пееше низ небесата: О, сега гледам: *As a crucified man callot more*, и како се измачува Тед Хјуз, распнат на крст да се искачи отаде заборавот, отаде секој камен кој ги памети спокојните беседи меѓу пријателите.

И на небото имаше мигнови во кои човек да почувствува и гнев и скрб. И Исус, гневен на својата вечност, одеше осамен со врзопче исушено билје брано покрај
8830 Мртвото Море. И ќе седнеше Исус, и ќе го распотелеше врзопчето а билјето уште на првиот допир со светлината се пресоздаваше во звуци од харфите што ги свират и што ги пеат псалмите Давидови. Оди и си потписнува Исус, тагувајќи што нема сопствен пород. Грешка е, Господи, пее Исус, сега убаво осознавам дека првиот плач на сопствено дете бил Песна над песните! Кој освен мене, Господи, им погледна в очи и на сонцето и на смртта, но што од сето тоа и што од многу друго? Трагичниот валцер што го изиграв со крстот ми покажа

дека со крв се разделени епоха од епоха
но и ден – со ден! Подобро е да се исчезнува
отколку да се умре и дека во прелага се сите
кои веруваат дека човекот е создаден за смртта
и поради – смртта! О, Господи,
првиот плач на сопствено дете бил Песна над песните!

Никој друг освен земјата не се секава ниту на Исуса
и уште помалку на – некој друг. Тие и горе,
8850 на небесата, ги почитуваа мудростите земски: не им се
доверуваа на реки кои не течат; не изгаснуваа оган
дури гори. Во ужасната пустина на небото тие ја
претчувствуваа аурата на големите жетви на земјата
па од рано тргнуваа и одеа со срповите в раце
но ниви стасани тие не гледаа. Фатени еден до друг,
во бесконечни редици, залудно се обидуваа да му
погледаат на Сонцето в очи! И само молчеа: знаеја
дека зборот ја разорува смртта и дека поради тоа
живите се плашат од молкот на мртвите. Мртвите
8860 зборовите ги изрекуваа само во денови кога заедно
со птиците одеа на молитви кај што се читаше
Евангелието по Лука кое беше напишано на македонска
земја. Тој ден, Исус на своите реверии,
како амаџија носеше птица од првото јато
по создавањето! Тоа беше птица со голема дарба а
голема дарба значеше и големо проклетство:
таа птица имаше црвени крилца кои зрачеа гласови
на орфејски свештеници. И имаше виолетово главче,
нешто болниково и тажно. Само таква птица умееше да
пророкува светови кои никогаш и никаде не постоеле.
8870 Птицата знае дека тие светови се множат само таму
кај што се копнее да се биде заборавен и сам.

Сите мртви со страв и чудење се загледуваа во себеси:
ниеден од нив ниту поголем ниту пак помал од атом!
Беа горди зашто убаво знаеја дека ништо не исчезнува
но дека само атомите во кои се пресоздадени се вечни:
само со едно обично вдишување внесуваа во себеси
со милијарди и милијарди атоми кои вчера или пред
векови и вскови ги вдишувале Хомер,
8880 Александар Македонски или Цезар и Исус. Затоа живите
при секое вдишување, кога ќе го препознаеја во себе
атомот на Цезар, извикуваа: *AVE CAESAR* – а кога ќе го
препознаеја атомот на Исуса во себе почнуваа да се
крстат и да се молат: Благослови Исусе... Имаше атоми
кои го пренесуваа звукот на планетите во вселената
и според тоа луѓето заклучуваа дека во тој миг вдишале
и атоми кои ги вдишувале Демокрит и Ајнштајн. Имаше
атоми за кои со сигурност се твреше дека ги вдишувале
орфејците и првите будистички свештеници во пештерите
8890 на Тибет. Но, сето тоа беше залудно зашто веднаш,
со издишувањето, атомите излегуваа од атомите на мртвите
и продолжуваа да кружат меѓу живите. Така мртвите
беа во постојан допир со живите. Преку атомите
влегуваа во телата на своите роднини и пријатели
и забележуваа човекот дека веќе ѝ здодеал на земјата
и дека скоро таа, пресоздавајќи се во огнена грутка,
ќе ги избрка луѓето од себе, пресоздавајќи ги во атоми
што ќе нема кој да ги вдишува и издишува. Ништо телесно
нема да остане во нив: само зборови и самогласки
8900 расфрлани низ правта на пустините...

Поради сето ова некои помислуваа дека само смртта
е совршенство и дека таа не е од овој свет ниту пак

е во силата на човековото искуство: човекот не успеа да ја превозмогне смртта – таа беше само честица време а времето пак беше само дел од смртта; една, таа само, беше – бесмртна.

Ева, ставајќи билки врз мртвите, залудно се обидувааше да ги оживее. Попусто беше сето тоа. Затоа мртвите со денови и ноќи ги листаа и прелистуваа, ги читаа и препрочитуваа страниците на бесконечната небеска пустина – писмо пишувано со пустинска прав: секоја прашинка – историја до историја и свет до свет; секој подрут – секој поокрвавен од друтиот. Од небеската пустина, од таа бесконечна библиотека не се делеа само Бог и – смртта. Господи, кога ќе запрашаа мртвите, како ги пишувааш и читааш твоите книги кога ниту ука имаш ниту писмо знаеш? Со камејна, одговараше Господ, ќе откорнам неколку планине одеднаш, ќе ги превртам и ќе ги треснам од земја.

Ете тоа е моето писмо, моето камено мастило кое никогаш и со ништо не се брише. А кога ќе го прашаа: А зошто и Ти си со нас тука, Господи, ќе рече: Иста судбина зашто имаме и зашто ова наше Братство на мртвите не постои никаде – освен тука...

И навистина: тука некоја сила сите мртви ги правеше совршени, во секоја нивна помисла беа содржани сите вистини: знаеја дека духот не зачнува во нивната мисла туку мислата во него и поради тоа тие беа надарени да го видат и допрат и својот дух; нивното око да се види себеси, огнот нивни – сам себеси да се изгори...

Планините таму беа привидение на нешто кое со знаење не може да се одгатне: земјата – чиста, гласот таму – нема звук и неподвижен е а се зборува низ облици во кои мислата се пресоздава: не одеа повторно таму каде што веќе биле, не го доживуваа она кое веќе претходно го доживеале, не се среќаваа со оние со кои веќе некогаш се сретнале. Секој почеток таму беше крај и секој крај обдарен со мноштво вокали: таму мртвите сами го определуваа и времето и местото на своето второ раѓање и никогаш обликот на сопствените преобразби не го преповторуваа: Големото тркало на создавањето ги преобразувааше мртвите во кругови кои се ширеа сами од себе:

Да се живее животот, да се умира – смртта!

Се откриваа себеси преобразени во време и никогаш веќе не беа ништо друго освен време. Некои веруваа дека тоа е битието на преминот за кој не знаеја ниту од каде е ниту пак за што е: го живееја животот – ја умираа смртта и тврдеа дека ѕвездите умираат порано од луѓето а светлината што ја оставаа тие зад себеси беше само обично сеќавање дека некогаш биле.

Мртвите лежеа на постела послана во точката во која се вкрстуваа вечноста и осамата. Тоа, всушност, беше едно и исто: оној кој ќе влезеше низ вратите на вечноста – излегуваше низ вратите на осамата.

8960 Во тој свет владееше светлината на бројките
и оној кој ќе влезеше во 2 или во 3 или во 5
или во π се здобиваше со магичност
и самиот да учествува во големите множења
на амфибрахот со степенуван облик на првата
свездена непозната или пак во процесот
на окрвавените поделби на јамбот чии честици
пливаа низ светите води на бесконечната река на
времето. Некои таинствени бројки кои како плодови
никнаа на стеблото на *DNA* говореа низ едноставни формули
и она кое е простум – продолжува во легната положба
и она кое е простум – продолжува во легната положба
да го живее животот – да ја умира смртта!

Ослободени од сите болести и зла, никој не умираше
заради другиот туку заради себеси; не умираше
на земјата туку – во себеси. Така ја слушаа
светлината и отелотворени во неа ја проповедаа
гледајќи – до кај што гледа и таа и говорејќи
како што говори таа. Мртвите знаеја дека нивните
некогашни имиња на светлината не ѝ беа познати.
Не беа безимени зашто на тоа провидение можеа
да сметаат само оние кои не постојат.
А таква состојба – немаше!

Тој гледаше, Тој веќе знаеше дека заминуваат сите но,
секој одделно, секој сам. Знаеше дека на Судниот ден,
на *Dies Irae*, му се судеше само на поединецот а не
на сите заедно. И можеби затоа и не се чувствувааше
осетно тоа заминување зашто во меѓувреме или во
истиот час надоаѓаа други кои требаа да минат
низ сите привиденија низ кои минуваа претходно оние
кои веќе беа заминати.

8990 Мртвите не знаеја да зборуваат, тие никогаш и никаде
не проговорија ништо но се знаеше дека постојано
почувуваат оти треба да се оди напред, да се продолжува...
Што да се продолжува, кога ги прашуваа, одговараа:
Живите да оземјуваат – земјата да се освездува. А од кај сте,
кога ги прашуваа, и која ви е татковината, одговараа:
Од нашите гробишта сме; гробиштата ни се татковина.
Постапно, знакот преку кој ги распознаваа луѓето
дури беа живи се пресоздаваше во знак преку кој ги
распознаваа и мртви: *DNA* стануваше Δ а Δ се преобразуваше
во *DNA*.

Ги гледаше еден по еден како одминуваат и исчезнуваат
а кога праша кој каде оди - секој на свој начин појаснуваше
дека едни одат во Δ други кон Δ трети, неури ги викаа,
својата *DNA* ја пресоздаваа во Δ или во Δ . Некои, добро се
знаеше тоа, одеа на Платоновата чиста земја – или
во Вечна. Некои сонуваа да се искачат на Δ или на
 Δ . Сите внимаваа ветриштата да не ги одвеат на Δ
и насекаде каде што одеа ги пречекуваше Создателот.
Престолите му беа поставени и Одамнешниот, Вечниот,
седеше на својот престол и им се смешкаше. Облечен
во облека бела како снег, со долга, бела коса а престолот
како пламења огнени и река огнена тече под него
и илјадници и илјади понизно стоеја пред него а потоа,
Судот веќе беше седнат и Книгата отворена. Во неа
беа запишани имињата на сите живи и нивните дела.
Така на *Dies Irae*, *Thanatos*, и син и брат на Вечната ноќ
го распрашуваше дојдениот и потоа му ја отпеваше
химната на Инките: *Eñe, vleysi seña vo zemjajña,*
ñvojayña majka, vleysi

9020

во бесконечниите предели на милосрдјето.
Таа нека ѝе чува од заборавот и нишитојноста.
Прими го, Земјо, мајко на смртните,
прифати го, покриј го со твојата утроба
и илните го како мајка сина си свој...

Thanatos тогаш ќе станеше од својот престол
и ќе ги вкрстеше Земјата со Нептун, ♀ и ♀
и ќе рече: *Mors janua Vitae*; смртта носи живот.
И навистина: точно на тој миг на земјата се раѓаше
нов човек!

9030

Тој човек почнуваше да ја пее истата песна која
претходно веќе ја испеале оние на кои им ја пееше:
Дојдовме за да сонуваме, дојдовме за да копнееме,
и не е вистина дека сме дошле тука на земјата
за да живееме! Ние нема веќе одново да раззелениме
како тревата; нашето срце
заедно со нашето тело
веќе пресуши и изгоре...

9040

Тој постојано се прошуваше кои се оние што не се
и каде се оние што не се. Тој знаеше дека секој јазол
се одврзува по обратен ред и затоа и на јаве и на сон
тој ги кажува псалмите:

Како палма цвета праведникот,
висока и -
без глуждови...

Тој знаеше дека не треба да се влезе во јазол
но не знаеше како да го направи тоа и
затоа си пееше:

9050

Кој ќе ми претскаже што ќе се случи утре?
Кој ќе го распара навезаното
но гравее што ми го заврза?

Тој стои загледан во оној што некогаш беше
и прашува: што излегла да бара твојата душа и

дали, навистина, она што го бара таа
не постоеше на земјата? Цветовите од земјата
зошто ги носиш во Чистата земја кога веќе знаеш
дека тие таму не цвetaат? Каде е таа земја
на поинаква светлина, кој ќе ти ја каже и кој во неа
ќе те одведе кога веќе Создателот се крие?
Каде отпатува, прашува тој, што бараш таму кај што
никогаш веќе нема да укреш? И навистина ли веруваш
во таа дека и таму ќе живееш? Би можел ли ти
таму одново да ги видиш мајка ти и татко ти
или пак тие да те видат и дали би можеле
некоја песна да ти испеат и неколку збора
да ти проговорат? И, навистина ли зборувам со тебе
и навистина ли некој тука, на земјова,
не ја кажува вистината?

Каде се нашите пријатели, прашува Тој, нашите другари
каде се? На земјата, тука, или пак на небото
се оние кои веќе немаат тело? Кој е тој што тие
каде се нашите пријатели и рода?

Одеше тој накај оние што отпатувале
и постојано преповторуваше: Добра е кога е неопходно
да му се додаваат ѕвезди на небото: sidera coelo addere.



Зошто ми префрлаш дека сум стар,
нели сме деца на јазикот
и нели јазикот никогаш не старее?

Ако не е така
барем да се вежам,
да си донесам нарамник дрва

за кладата на која да догорам...

Зошто ми префрлаш дека сум стар,
о, смрти,
о, sancta simplicitas,
о, едноставности света...

КРАТОК ЖИВОТЕН И КНИЖЕВЕН ЛЕТОПИС НА АНТЕ ПОПОВСКИ

Летопис

- 1931** Роден е на 3.6.1931 година, во Лазарополе.
- 1937** Се запишува во прво одделение на основното училиште.
- 1943** Под терор на балистички банди, во август на 1943 година, неговото семејство се иселува од Лазарополе и најпрво се населува во Охрид, потоа во Скопје и во Битола. Тука го продолжува образованието.
- 1950** Завршува средно образование во гимназијата „Гоце Делчев“ во Битола. Се запишува на Медицинскиот факултет во Скопје. Дипломира во есента на 1957 година.
- 1955** Излегува од печат неговата прва збирка поезија „Одблесоци“.
- 1958** Излегува неговата втора книга поезија „Вардар“.
- 1964** Излегува од печат неговата трета книга поезија „Непокор“, за која ја добива наградата „Браќа Миладиновци“ на Струшките вечери на поезијата, а подоцна и националното признание „11 Октомври“.
- 1967** Избран е за потпретседател на Републичката комисија за културни врски со странство.
- 1969** Избран е за член на Извршниот совет на Македонија.
- 1970** Назначен е за директор на НИП „Нова Македонија“.
- 1972** Излегува четвртата негова книга поезија „Камена“.
- 1974** Назначен е за директор на „Вардар-Фили“.
- Од **1975** наваму ги објавува книгите: „Тајнопис“ (1975), „Љубопис“ (1980), „Сина песна“ (1984), „Глас од дамнините“ (1985), „Ненасловена“ (1988), „Провиденија“ (1995), „Светата земја на зборот“ (1995) и „Окото, светлините“ (1996).
- Работи и живее во Скопје. Член е на МАНУ.

I Препат објавени книги

- 1955** „ОДБЛЕСОЦИ“, поезија, „Кочо Рацин“ – Скопје (50 стр.).
- 1958** „ВАРДАР“, поезија, „Кочо Рацин“ – Скопје (70 стр.). Второ издание: 1971.
- 1964** „НЕПОКОР“, поезија, „Култура“ – Скопје (61 стр.).
- 1972** „КАМЕНА“, поезија, ЗИД „Нова Македонија“ – Скопје (66 стр.).
- 1975** „ТАЈНОПИС“, поезија, „Македонска книга“ – Скопје (73 стр.).
- 1980** „ЉУБОПИС“, поезија „Стремеж“ – Прилеп (121 стр.).
- 1984** „СИНА ПЕСНА“, поезија „Македонска книга“ – Скопје (65 стр.).
- 1985** „ГЛАС ОД ДАМНИНИТЕ“, црковни средновековни записи, „Македонска книга“ – Скопје (149 стр.).
- 1988** „НЕНАСЛОВЕНА“, поезија, „Мисла“ – Скопје (92 стр.).
- 1995** „ПРОВИДЕНИЈА“, поезија, „Детска радост“ – Скопје (220 стр.).
- 1996** „ОКОТО, СВЕТЛИНИТЕ“, есеи, „Детска радост“ – Скопје (267 стр.).

II Избори од поезијата на Анте Поповски на македонски јазик

- 1966** „МАКОВИ“, „Мисла“ – Скопје (97 стр.). Второ издание: 1969.
- 1966** „ТРИПТИХОН“, „Мисла“ – Скопје (93 стр.).
- 1977** „КОРЕН ЕДИНАК“, „Мисла“ – Скопје (223 стр.). Второ издание: 1985.
- 1983** „РОДОПИС“, „Мисла“ – Скопје (165 стр.).
- 1986** „НЕОБЈАТИЈА“, СВП, „Наша книга“ – Скопје (51 стр.).
- 1988** „ПЕСНИ“, избор и поговор Слободан Мицковиќ, „Наша книга“ – Скопје (173 стр.).
- 1990** „ПОЕЗИЈА“, избор, редакција и поговор Слободан Мицковиќ, „Наша книга“ – Скопје (551 стр.) – избрани дела во три книги.
- 1991** „СКОВАНО ВРЕМЕ“, статии и коментари, избор, редакција и поговор Слободан Мицковиќ, „Наша книга“ – Скопје (415 стр.) – избрани дела во три книги.
- 1991** „МЕЃУ ЖИВОТОТ И ЗНАЦИТЕ“, есеи, избор, редакција и поговор Слободан Мицковиќ, „Наша книга“ – Скопје (406 стр.) – избрани дела во три книги.
- 1991** „ПРВО ШТО КРВАВИ“, избор и поговор Санде Стојчевски, „Детска радост“, „Наша книга“, „Македонска книга“, „Култура“, „Мисла“ – Скопје (213 стр.).
- 1994** „ТИШИНА“, авторски избор, ГИП „Гоце Делчев“ – Скопје (84 стр.).

III Избори од поезијата на Анте Поповски објавени на странски јазици

- 1963 „SAMUUT“ / poemu „SAMUUT“ превео с македонскиот Влада Урошевиќ; остале песни превео Зоран Јовановиќ. „Багдала“ – Крушевац (14 стр.).
- 1972 „TERRA DI MACEDONIA“ / a cura di Giacomo Scotti. – Trieste : Lint (106 стр.).
- 1973 „ТИХО ЛЕТО“ / превео с македонскиот и поговор напишао Радивоје Пешиќ. „Слово публе“ – Београд (73 стр.).
- 1975 „SEMUNDINA“ / zgodbi e përketu nga macedonishtja Adem Gajtani. „Rilindja“ Prishtine (69 стр.).
- 1976 „PESMI“ / Blažo Koneski, Aco Šopov, Ante Popovski, Jovan Koteski; izbral, uradi in spremno besedo napisal Georgi Stalev; prevedla Ivo Minatti in Vano Taufer s sodelenci. „Mladinska knjiga“ – Ljubljana (253 стр.).
- 1977 „ЛЕСМЕ – ПЕСНИ“ / избор и поговор Александар Петров; превод Александар Петров и Марија Кукубајска. „Народна книга“ – Београд (301 стр.).
- 1978 „ОПЪЕНА“ / избор, превод и прелее Сретен Перовиќ. „Победа“ – Титоград (119 стр.).
- 1981 „MACCII“ / selectie si traducere de Dumitru M. Ion. „Cartea românească“ – Bukureşti (62 стр.).
- 1983 „TA ΠΟΙΗΜΑΤΑ ΑΓΑΠΗΣ“ / μεταφράστ: Βασίλειος Κορσιτζα. „Λήρος“ – Αθήνα (59 стр.).
- 1989 „ЛЕСМЕ“ / с македонскиот прелееао Бранислав Петровиќ. „Просвета“ – Београд (70 стр.).
- 1991 „KUSU BEKLERKEN“ / Türkçe: Suat Engüllü. „Tekin yayinevi“ – İstanbul (86 стр.).
- 1994 „ARCANUM II“ / Foreword by Justo Jorge Padron; Translated from Macedonian by Zoran Anđevski, David Bowen, Dragi Mihajlovski. „La meridiana“ – Roma (62 стр.).
- 1996 „ARCANUM II“ / Translated from Macedonian by Zoran Anđevski, David Bowen, Dragi Mihajlovski. „Detska radost“ – Skopje (136 стр.).
- 1996 „ONSEZ“ / Türkçe: Fahri Ak. „ERA“ – İstanbul (69 стр.).
- 1998 „БЕЛЫЕ ХОЛМЫ ОТЕЧЕСТВА“ / Фонд им. Ю. Лермонтова – Москва (43 стр.).
- 1998 „LIST WIAŁOŚMI“ / Wstęp, wybór i przekład z macedonskiego Marek Wawrzyniowicz. „Książka i Wiedza“ – Warszawa (61 стр.).
- 2000 „L'ENNOMÉ“ / „L'esprit de peninsules“, Paris.
- 2000 „PROVIDENCIA“ / „Misionjtorja e Parë“, Tiranë.

Во печат се пообемни избори од неговата поезија на германски (Берлин), француски (Париж) и албански јазик (Тирана).

Застапен е во Антологијата на светската поезија, издадена во Атина, 1982.

Одделни сепарати и тематски избори од неговата поезија објавувани се на француски, германски, шпански, руски, кинески, хонду, полски, бугарски, унгарски и многу други јазици.

IV Преведувачката дејност на Анте Поповски
(Посебни издавња)

- 1968 „ГОР-МН“ / Мак Диклар; прелее Анте Поповски. „Македонска книга“ – Скопје (133 стр.).
- 1973 ИЗБОР / Еуџенио МОНТАЉЕ; прелее и превод Анте Поповски, Наум Китановски. „Нова Македонија“ – Скопје (259 стр.).
- 1981 „ИЗБРАНИ И НОВИ ПЕСНИ“ / Иван В. ДАЛИЌ; избор, прелее и поговор Анте Поповски. „Македонска книга“ – Скопје (106 стр.).
- 1983 POETRY – ПОЕЗИЈА / Сахидаманџ Хиреманџ Ватсрајан-Анџ; избор и прелее Анте Поповски, Џорџ Олиџ Гек; предговор Анте Поповски. „Македонска книга“ – Скопје (277 стр.).
- 1986 „ЗАРОБЕНИОТ УМ“ / Чеслав Милош, есен. Шревод од орлокрестоки Анте Поповски. „Наша книга“ – Скопје (253 стр.).
- 1995 „СВЕТАТА ЗЕМЈА НА ЗБОРОТ“, антологија на современата јидиш-поезија / составуван, избор, прелее и предговор Анте Поповски. „Детска радост“ – Скопје (414 стр.).
- 1995 „СВЕТА ЗЕМЈА“ / Јехуда АММХА; избор Анте Поповски, Паскал Гилевски; предговор Анте Поповски. „Детска радост“ – Скопје (135 стр.).
- 1995 „ВОДЕН ПЕЧАТ“ / Јосиф Бродски; превод Анте Поповски. „Детска радост“ – Скопје (176 стр.).
- 1997 јануари. „ПЕСНА НАД ПЕСНИТЕ“ / прелее и предговор Анте Поповски. „ОКО“ – Скопје (93–113 стр.).
- 1997 „СЕМЕТО ПРВО“ / Јорџос Сеферис; избор и прелее Анте Поповски, Паскал Гилевски; предговор Паскал Гилевски. „Детска радост“ – Скопје (126 стр.).
- 1997 „ДРУГА ЕПОХА“ / Јанек Рицс; избор и прелее Анте Поповски, Паскал Гилевски; предговор Анте Поповски. „Детска радост“ – Скопје (126 стр.).

- 1997 „ЗЛАТЕН СОН“ / Никифорос Вретакас, избор и прелев Анте Поповски, Паскал Гилевски; предговор Паскал Гилевски, „Детска радост“ – Скопје (124 стр.).
- 1997 „СВЕТИ ОСТРОВИ“ / Одисеас Елифис, избор и прелев Анте Поповски, Паскал Гилевски; предговор Анте Поповски, „Детска радост“ – Скопје (124 стр.).
- 1998 „ЛУДИЦАТА НА СВЕТОТ“ / Фатос Араси, превод и прелев Анте Поповски, Али Алиу, Луан Старова; предговор Анте Поповски, „Детска радост“ – Скопје (138 стр.).
- 1998 „КОСКИ И МАСЛИНИ“ / Шевкир Сераз, избор и прелев Анте Поповски, Али Алиу; предговор Анте Поповски, „Детска радост“ – Скопје (138 стр.).
- 1998 „СМРАЧЕНО НЕБО“ / Исмаил Кадаре, избор и прелев Анте Поповски, Али Алиу; предговор Анте Поповски, „Детска радост“ – Скопје (122 стр.).
- Антологијски избор од современата албанска поезија
- Антологијски избор од современата грчка поезија
- „Песна над песните“
- Поемни циклуси и сепарати прележуваат од поезијата на: Вислава Шамборска, Ханс Магнус Енценсбергер, Чеслав Милош, Јосиф Бродски, Дерек Волкот, Артур Лундквист, Томас Шалкот, Умберто Еко, Јанко Ридос, Малик Џевадет Анџа, Никита Станеску и други.

V. Награди и приканија

- 1964 Наградата „Бреќа Миладиновиќ“ на Стружките вечери на поезијата за најдобра книга поезија од македонски автор (за „Непокор“).
- 1964 Националната награда „11 Октомври“, за највисоки остварувања во уметноста (за „Непокор“).
- 1972 „Nostro viva!“ – прва награда за поезија на Европа.
- 1984 Наградата „Кочо Рацин“ за најдобра книга издадена во текот на годината на книгоиздателството „Македонска книга“ (за „Сина песна“).
- 1995 Наградата „Бреќа Миладиновиќ“ на Стружките вечери на поезијата за најдобра книга поезија од македонски автор (за „Провиденија“).

СОДРЖИНА

Предговор	5
ПЕСНА I	
<i>Каш и Авел</i>	7
ПЕСНА II	
<i>Земјата не љуби зборови</i>	51
ПЕСНА III	
<i>Збориш. Пайријархот.</i>	61
ПЕСНА IV	
<i>Вирвени камени врајши</i>	73
ПЕСНА V	
<i>Сами себеси и земја и крст</i>	85
ПЕСНА VI	
<i>Крстници сончева свештина</i>	123
ПЕСНА VII	
<i>Коските пошмевнуваат:</i> <i>врајши ми го переченојо</i>	157
ПЕСНА VIII	
<i>Друта земја освен земјата – нема</i>	171
ПЕСНА IX	
<i>Бело време. Нема тјоха.</i>	181
ПЕСНА X	
<i>Вини и давини</i>	193
ПЕСНА XI	
<i>Голема преселба на облици</i>	227
ПЕСНА XII	
<i>Први ние одевме по сабјата</i> <i>– а појдем сабјата по нас</i>	251

Зашто ми сеферлаш дека си стар,
нека си гледа на језикот
и нека језикот никогаш не старее?

Ако не е така
барем да се веѓам,
да си пишам на француски грло

за кладата на која ја зотирам...

Зашто ми сеферлаш дека си стар,
о, епурон,
о, sancta simplicitas,
о, епистемиста света...

Amor tunc

